

# Diario de Burgos

Miércoles, 8 de Abril de 1981 — Año XC — N.º 27.520

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Gobierno y PSOE, de acuerdo en la concertación de la política sobre autonomías

### «No se frenará el proceso», (Felipe González)

#### Ha sido designada la Comisión de expertos

Madrid (Efe). — Durante dos horas y media han permanecido reunidas en el palacio de la Moncloa las delegaciones del Gobierno y del PSOE, encabezadas por el presidente Calvo Sotelo y por el secretario general del Partido Socialista, Felipe González.

Al término de la reunión, se ha hecho público el siguiente comunicado:

«En el palacio de la Moncloa

se han reunido en la mañana de hoy, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, acompañado de los ministros de la Presidencia, Pío Cabanillas, y de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, con la representación del Partido Socialista, constituida por su primer secretario, Felipe González, y el vicesecretario, Alfonso Guerra.

Asistió a la reunión el presidente de la Comisión de Exper-

tos en materia autonómica, Eduardo García de Enterría.

Poniendo en marcha el dispositivo de negociación en el tema autonómico, se acordó designar a los miembros de la Comisión de expertos que han de elaborar los estudios y propuestas respectivos, que quedará integrada, bajo la presidencia indicada, en la forma siguiente:

Tomás Ramón Fernández, Luis Cosculluela Muntaner, Francisco Sosa Wagner y Tomás Cuadra Salcedo; actuará de secretario Santiago Muñoz Machado y de vicesecretario, Miguel Sánchez Morón. Todos ellos son profesores universitarios de Derecho Público.

Se acordó igualmente el método de trabajo de dicha Comisión».

Al finalizar la reunión, el ministro de Administración Territorial, manifestó que «el desarrollo de una autonomía requiere muchos años y creo que todos hemos dicho que nos podríamos dar por contentos si realmente este proceso está terminado en los veinte años que nos quedan de siglo».

«Lo que sí se podría pretender —continuó diciendo— es que en el año 83 estuvieran despejadas todas las incógnitas de las elaboraciones estatutarias. Creo que esa es la verdadera interpretación que hay que dar a la palabra sosiego, que a veces se ha interpretado como frenazo. A veces, dar sosiego a un proceso requiere ir deprisa, pero yo diría que la verdadera interpretación es hacer las cosas seriamente».

Como principales problemas

## Hoy llegará Haig a Madrid



Jerusalén. — El Secretario de Estado USA, Alexander Haig, realiza una gira por países de Oriente Medio para trasladarse mañana, en viaje de regreso, a Madrid. En la foto aparece junto a Menhaghem Beguin (a la izquierda) durante su estancia en la capital israelí. — (Foto EFE-AP).

## S. M. la Reina inaugura un Centro de Educación Especial en Majadahonda

### Importante reunión del Patronato que preside

#### Las Diputaciones piden el Nobel de la Paz para D. Juan Carlos

Madrid, (Logos). — El pleno de la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común ha acordado, por unanimidad de los presentes, solicitar del Parlamento noruego en nombre de todas las Diputaciones españolas la concesión del Premio Nobel de la Paz a S. M. el Rey D. Juan Carlos.

#### EMIGRANTES GALLEGOS PIDEN EL NOBEL PARA EL REY

Berna, (Efe). — La Federación de Asociaciones de Emigrantes Gallegos en Suiza pidió hoy el Premio Nobel de la Paz para el Rey de España, don Juan Carlos.

La Federación envió una carta al Comité del Premio Nobel en Noruega exponiendo las razones por que el Monarca español merece dicha distinción.

Entre ellas, señala que el Premio Nobel «no sólo sería un reconocimiento a los esfuerzos que realizó en el pasado, sino también una garantía para el porvenir de la democracia y de la paz en España».

#### ENTREGA DE UNA MEDALLA AL REY

Santiago de Compostela, (Logos). — El rector de la Universidad de Santiago de Compostela, profesor José María Suárez Núñez, y la Junta de gobierno de la misma Universidad, han entregado al Rey don Juan Carlos en el palacio de la Zarzuela la primera medalla de la Universidad de Santiago.

La Medalla de la Universidad compostelana se creó el 6 de Diciembre de 1979. Se instituyó esta Medalla para hacer patente el reconocimiento de la Universidad compostelana a aquellas personas o entidades nacionales o extranjeras que de algún modo han prestado servicios destacados a la misma.

#### S. M. HABLARA HOY POR TELEFONO CON UN PEQUEÑO PUEBLO DE ORENSE

Madrid, (Efe). — S. M. el Rey mantendrá mañana por la mañana una conversación telefónica con el abonado del teléfono doce millones, instalado en España.

Este aparato telefónico será instalado en la localidad de Pedrosa, un pequeño pueblo de la provincia de Orense situado a pocos kilómetros de Verín. Este teléfono —el primero que se instala en la historia del pueblo de Pedrosa— estará conectado a la red nacional, por lo cual el Rey aprovechará un descanso en su programa de audiencias del Palacio Real, para desde allí, mantener una conversación telefónica con el pequeño pueblo gallego.

Al otro lado del hilo telefónico estará presente el abonado propietario del aparato, así como las primeras autoridades provinciales y locales.

## Terminan las maniobras del (Pacto de Varsovia)

### Breznev, en Praga, concede un margen de confianza a los líderes polacos

#### Reunión de la OTAN en Bonn: manifestaciones

Varsovia (Efe). — Las maniobras militares «Soyuz 81», que llevaban a cabo tropas del Pacto de Varsovia en territorio de Polonia, la RDA, Checoslovaquia y la URSS, han concluido hoy.

Por otra parte, el tono moderado empleado por Breznev en su discurso ante el XVI Congreso del Partido Comunista checo ha producido un sentimiento de alivio en la capital polaca; con todo, los informes occidentales a propósito de una posible intervención del bloque socialista en Polonia no dejan de extenderse, si bien ha disminuido el grado de riesgo.

Esta tarde se reunió en Poltburó del partido polaco, según noticias de la agencia «Pap», pero se desconocen detalles sobre lo tratado; por su parte, los dirigentes tratan de resolver el problema económico con el racionamiento y los estímulos a la producción agraria. Asimismo, Walesa dijo ayer: «Debemos abandonar el camino de la confrontación para lograr beneficios sociales: es la única alternativa».

En el Congreso del partido checoslovaco, el jefe del Estado soviético ha pronunciado un discurso con dos vertientes: por un lado, la distensión y la limitación de armamento, y por otro, el caso de Polonia. Sobre este punto, Breznev ha concedido un margen de confianza para que el país resuelva sus problemas sin intervenciones extranjeras, disipando de este modo los temores de la invasión armada. Breznev ha proclamado su «confianza en que los comunistas polacos, apoyados por todos los verdaderos patriotas, serán capaces de oponerse en la medida necesaria a las inter-

venciones de los enemigos del régimen socialista». Subrayó la «presión económica y el chantaje» del «enemigo», que actúa con «mentiras propagandísticas, astucia y demagogia», y que la URSS es «un amigo leal y un aliado de Polonia socialista y que seguirá siéndolo».

El tono de hoy difiere sensiblemente del empleado ayer por Husak y que provocó la

(Pasa a la página 25)

## FIRMA DEL PRIMER CONVENIO CULTURAL HISPANO - CHINO

### Inaugurada la sala principal del Prado

#### Comienza en Tenerife la Conferencia de regiones insulares

Madrid (Efe). — El vicepresidente de la República Popular China, Gu Mu, y el canciller español, José Pedro Pérez Llorca firmaron hoy en Madrid el primer convenio de cooperación cultural entre ambos países.

En virtud de este acuerdo, España y China se comprometen a «estimular el desarrollo de la cooperación entre instituciones científicas y de investigación».

Se prevé también el contacto entre profesores, especialistas y Universidades de los dos países y la promoción de la lengua y literatura española en China y viceversa.

#### VISITA AL AYUNTAMIENTO DE MADRID

Madrid (Efe). — El alcalde

presidente del Municipio de Madrid, don Enrique Tierno Galván, ha entregado hoy martes, al vicepresidente de la República Popular de China, señor Gu Mu, las llaves de oro de la villa.

En el transcurso del acto, que tuvo lugar en el Salón Goya del Ayuntamiento de Madrid, el profesor Tierno Galván ha señalado que España siempre ha profesado por China un sentimiento de paz y admiración.

Por su parte, el vicepresidente, señor Gu Mu, agradeció la entrega de las llaves de oro y manifestó que contribuirá al fortalecimiento de nuestra relación y al aumento de nuestros contactos en todos los terrenos.

(Pasa a la página 23)

#### INAUGURADA LA SALA PRINCIPAL DEL MUSEO DEL PRADO

Madrid (Efe). — El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, inauguró esta tarde el segundo tramo de la galería principal del Museo del Prado, una vez terminadas las obras de climatización e iluminación, así como de pintura.

Asistieron al acto el director general de Bellas Artes y el director del Museo.

La galería visitada es paralela a las sales en las que provisionalmente, está instalada parte de la obra de Velázquez y a la exposición de pintura española de los Museos france-

(Pasa a la página 23)

### En páginas interiores:

● EL CONGRESO SANCIONA LA LEY DE DIVORCIO

● «LA GENERALIDAD MIENTE EN LOS DATOS SOBRE LA ENSEÑANZA DEL CASTELLANO EN CATALUÑA»

● OCHO ABOGADOS DEFENSORES PROTESTAN POR EL TRASLADO DEL TENIENTE CORONEL TEJERO

● SIGUE SIN SOLUCIONARSE EL CONFLICTO DEL HOSPITAL DE MADRID

● LOS MEDICOS RETRASAN LA SALIDA DE REAGAN DEL HOSPITAL

● FRAUDES EN EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL FILIPINO

● DETENCION DE LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN TAXISTA BURGALÉS

(Pasa a la página 19)

POSTAL

COLECTIVO "ATLANTES"

NOS hemos puesto a escribir en el momento que precede a su recital, del que ya tendrá noticia en otro lado del periódico. Y escribimos porque nos llega, al margen de lo que pueda ser el recital, una revista que edita, que ha editado, que no sabemos si seguirá editando, el Colectivo "Atlantes", un grupo de jóvenes que se ha aventurado, nada menos, que por el camino de la Poesía, una forma muy hermosa de practicar la locura bendita del servicio a los demás.

¿Quién ha dicho que aquí, en España y en Burgos, no se puede escribir Poesía, que no trae cuenta, que mejor son otras cosas? Pasa lo que pasa: el ombligo se le arruga a quien es propenso a tales arrugas. Estos poetas se salen por las peteneras de la aventura y aquí tenemos la revista, hecha a mano, a golpe de multicopista, relatando todos los versos que les ha dado la gana. Y hacen bien.

No hemos hecho más que pasar la mirada por encima. Queremos decir que no estamos en condiciones de juzgar si los versos son buenos o no. Casi nos atreveríamos a decir, sin haberlos leído, que son formidables. Y la razón es obvia: cuando la aventura que venimos diciendo se va por estas latitudes, se mete en el esfuerzo, es que se tiene todas las hechuras que requiere el formidable ejercicio de ser poeta. Así es que los versos, de ninguna manera pueden ser malos.

No está en decir si se escribe o no. Está en escribir. Nos referimos a la cuestión de la comunicación con el resto de género humano. Para ese menester, ¿qué importan los medios sofisticados de la tipografía, ni que la imprenta está rizando el rizo de todos los adelantos? Importa, eso sí, el coraje maravilloso para conectar con los demás, para saber que se tiene algo que decir y decirlo aunque se empleen las tribunas aparentemente más modestas. Creemos que por ahí se puede calibrar la talla de este colectivo y de cada uno de sus integrantes. Más adelante, si llega el caso, ya habrá ocasión de hablar de ellos, uno por uno. De momento, nos fijamos en este detalle de su limpia salida a la calle y de su deseo de comunicación.

No sabemos si este pueblo verá el día en que haga caso a los poetas. Lo que sí sabemos es que ya están aquí ellos mismos haciéndose oír, pidiendo un lugar en el entramado de los sentimientos y eso, para nosotros, ya es más que suficiente. Claro está que pedimos atención para este grupo, pero eso ya hace ejercicio que no corresponde a quien pone la mano en el corazón, el alma a todos los aires y la inteligencia a todos los vientos. El poeta, los poetas, ya han cumplido, más que cumplido, con su deber. Ahora nos ponemos a esperar la acción de los demás.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	Vivir cada día.
16,15	En el principio.
18,32	Girzzy Adams.
19,20	Cine español.
21,00	Telediario.
21,30	Su turno.
22,35	Grandes relatos.
22,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.
UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Encuentros con las Letras.
22,00	Tribuna económica.
22,50	Horizontes.
23,25	Buenas noches.

JUEVES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	Mirador de los deportes.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

El cementerio municipal de San José cumple hoy 75 años, y hasta ayer, martes, se llevaban hechos 70.291 enterramientos, más o menos, casi el mismo número de habitantes con que contaba nuestra ciudad hace 30 años.

Por cierto, que en la sesión de la Comisión municipal permanente prevista para hoy, miércoles, se someterá a acuerdo una solicitud del PSOE, que recaba permiso para proceder a la erección "de un monumento dedicado a sus muertos".

Suponemos que este monumento se levantará en el cementerio municipal, en la fosa común donde yacen los restos de víctimas de

QUISICOSAS

la violencia al comienzo de la última guerra civil.

Llegan a esta Redacción noticias que señalan bastantes casos de vecinos que no han recibido todavía en sus domicilios las hojas del Padrón municipal de Habitantes y del Censo de Población y Viviendas.

Por lo visto ello obedece a un problema de distribución de impresos de los que envía desde Madrid el Instituto Nacional de Estadística. Se habla de haberse formado una especie de "cuello de botella", término que hasta ahora se uti-

lizaba más bien para expresar situaciones de ciertos estrechamientos en servicios de tráfico.

También recibimos quejas de vecinos que han recibido en sus domicilios las visitas de agentes censales contratados por la Delegación provincial del Instituto Nacional de Estadística. Se dan casos de ejemplares agentes, amables y voluntariosos, que ayudan a los cabezas de familia asesorándoles e incluso ayudando a rellenar los impresos, al tiempo que existen otros, por el contrario, que no siguen el mismo proceder.

Se asegura, incluso, que llevan muchas prisas y que quedan en volver a los pocos días para recoger las hojas y éstas siguen sin ser recogidas, faltando, además, la amable orientación que requieren ciertas situaciones.

Este año, el personal encargado de la distribución y recogida del Padrón y del Censo ha sido contratado por el Instituto Nacional de Estadística.

La celebración ayer, en España, del "Día Mundial de la Salud" coincide en nuestra capital con una masiva vacunación, voluntaria, de estudiantes en los diferentes Centros de Enseñanza, a nivel de Básica.

Las vacunas son de reforzamiento de las practicadas hace años contra la "polio" y el tétanos, enfermedades que no son exclusivas de la niñez, sino que atacan también a la juventud.

Esta campaña la hace el organismo oficial encargado de prevenir y proteger la salud pública.

La Diputación provincial lleva una temporada que viene convocando la provisión de distintas plazas en oposiciones libres.

Esta vez anuncia en el "Boletín Oficial de la Provincia" la oposición, también libre, para cubrir en propiedad dos plazas de Asistente Social. Una se destina al servicio de la Corporación y de sus Establecimientos asistenciales y la otra al Sanatorio Psiquiátrico de Oña.

Apenas instalada la red metálica en parte de la mediana de la avenida de Vigón, ya una pequeña sección aparece abatida, sin duda, por algún "tropiezo", no sabemos si derivado del tráfico o de algún gamberro.

Lástima que cuando el Ayuntamiento se afana en aumentar las medidas protectoras que prevengan accidentes y atropellos en esa y otras vías públicas, se produzcan destrozos en sus servicios.

Martinillos

Cine CONSULADO

HOY, MIÉRCOLES - ESTRENO

VICIO SUPREMO EL DE AQUELLAS MUJERES POSEIDAS POR EL VAMPIRISMO.



EL INDECIBLE HORROR DE SUS VICTIMAS EN AQUELLAS ERÓTICAS NOCHES.

CLASIFICADA "S"

EN SESIONES: 5,30, 7,45 Y 10,30

Se advierte al público que esta película por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

— PARA MAYORES DE 18 AÑOS —

Exigiéndose el D.N.I.

HERMANOS CABEZON

FABRICA DE PIEL

EL PROXIMO DIA 19 DE ABRIL EN LOS SALONES DE EXPOSICION DE BELORADO GRAN DESFILE INTERNACIONAL DE MODA EN PIEL.

RADIO POPULAR DE BURGOS

MIÉRCOLES, 8-IV-81 — 18,00 - 00,00

FM/95,4 Mc.

18,00	Apertura.
18,03	Acento español.
18,15	Sonido joven.
18,50	Ballet folklórico de México.
19,00	«Alta fidelidad».
19,30	En directo.
19,50	Stan Getz: «Marrakesh Express».
20,00	«Música viva».
20,30	Discoteca básica.
21,00	«Rollo 81».
22,00	Boletín Informativo RTVE.
22,15	«30 x 33». (P. Alcántara).
22,30	«Club de Jazz»: Clásico. Paul Gonzalves.
23,00	«Discografía». (C. J. Crespo).
00,00	Despedida. Índice. Cierre.

SE TRASPASA

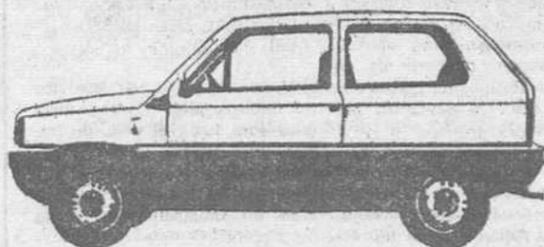
LOCAL CENTRICO ACONDICIONADO

400 M<sup>2</sup>. ZONA CALLE SAN JUAN.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 71 25. DE 10 A 13 HORAS.

EL GRAN UTILITARIO SEAT-Panda

- El más barato del mercado
- Consumo 5,5 lts./100 km.
- El más económico en mantenimiento
- Garantía 1 año
- Financiación en las mejores condiciones



AUTOMOBVA S.A. Y BARRIOS S.L.

**E**L agorero Aldous Huxley comenzaba su «Mundo Feliz» con una descripción del método reproductivo en su sociedad «Fordiana» que se podía resumir en tres salas: la cámara de fecundación, la sala de envases y la sala de acondicionamiento neopauloviano, según la denominación del propio autor. Resulta escalofriante comprobar que dos de estas monstruosidades han dejado de ser profecías para convertirse en hechos, y que la tercera está al caer. La fecundación «in vitro», primera fase del famoso niño probeta, dio como resultado varios infantes, algunos de los cuales están próximos a celebrar su tercer cumpleaños. Al menos, hay que reconocer que estos niños concebidos por tan original y prosaico procedimiento, aún tienen derecho a celebrar su nacimiento, ya que una vez iniciado su desarrollo en la probeta, fueron reimplantados en la matriz de una mujer que dio a luz de forma totalmente normal. Hasta ahí, todo ocurría por unos cauces que, con un poco de generosidad, se podrían calificar de normales. Lo que desde luego no es nada normal es la sala de envases que recientemente se ha llevado a la práctica.

El doctor Pier Giorgio Data, director del Instituto de Fisiología Humana de la Universidad de Chieti, Italia, dio a conocer en una entrevista que publicó la revista Oggi, el funcionamiento de una «matriz artificial» que ha creado un grupo de investigadores de aquella Universidad. En dicha máquina se introduce a un feto de cuatro meses, procedente de un aborto, en una gelatina estéril que a su vez se encuentra suspendida dentro de un recipiente con agua a una temperatura de treinta y seis

**NUESTROS COLABORADORES**

**UN FUTURO DESMADRADO**

Por Alonso DE CONTRERAS

grados y medio; el cordón umbilical del feto se conecta con diferentes aparatos de circulación extracorpórea, que se encargan de oxigenar su sangre, depurarla, y dotarla de las adecuadas sustancias alimenticias, por todo lo cual, el feto prosigue su desarrollo hasta su «nacimiento», que aunque hasta ahora se ha visto interrumpido por razones técnicas, nada impide que cuando se depure suficientemente esta técnica, sobre todo en la administración de las hormonas y en la dosis de los alimentos, pueda llevarse a cabo con éxito. Según el investigador, de los diez fetos que hasta ahora han sido objeto de dicha técnica, tres de ellos hubieran podido ver la luz del día. La limitación que obliga a que los fetos tengan al menos cuatro meses, se debe también a la falta de perfeccionamiento de la técnica, y en teoría este tiempo puede ir reduciéndose paulatinamente hasta que, en un futuro próximo, el embrión

pase directamente de la «cámara de fecundación» a la matriz artificial, o con permiso de Huxley, a la «sala de envases». Ya tenemos al niño completamente «probeta», ¿qué más? No hace falta mucha imaginación: la sala de «acondicionamiento neopauloviano».

El doctor Pier Giorgio Data, dice textualmente lo siguiente en la referida entrevista donde anuncia la matriz artificial: «se puede influir en la composición del alimento suministrado al feto con el fin de crear un atleta artificial o un genio cerebral. Sabemos cómo se nutren las células musculares y las del cerebro y podemos reforzar unas u otras si lo deseamos». Huxley no lo hubiera dicho mejor, sólo que él llamaba betas a los atletas y alfas a los cerebrales; la realidad iguala a la ficción, como si de un papel de calco se tratase, solo que la realidad no interesa, al menos cuando se convierte en rutina.

Cuando se anunció el nacimiento del primer niño que había sido concebido en un laboratorio, el impacto en la opinión pública fue notable, como cuando el «Apolo XI» llegó a la Luna; después muchos más vehículos espaciales han llevado hombres a nuestro satélite pero ya no se trata de un acontecimiento; lo mismo sucederá en este tema de los niños probeta: la matriz artificial despertará mucha menos atención que la fecundación «in vitro», y antes de que nos podamos dar cuenta, existirán miles de niños totalmente desmadrados, en el sentido más estricto de la palabra, ya que lo que más se parecerá a una madre, será un cacharro que en lugar de tener sentimientos tenga voltaje. ¡Lo que se va a reír Huxley desde donde esté!

**CARTAS AL DIARIO**

**El sufrimiento del Sr. Garaicoechea**

Con estupor y enorme asombro escuché parte de las manifestaciones del Sr. Garaicoechea en TVE en su última visita a Madrid.

No quiero entrar en detalles si me gustaron o no las declaraciones, si estaba de acuerdo o no con sus palabras. Sólo deseo referirme a una frase, o más bien parte de ella. Nada más que un fragmento pero que me dolió y debía dolernos a todos profundamente. «Los vascos hemos sido siempre los que más hemos sufrido...». Siento mucha admiración hacia el pueblo vasco como hacia todos los pueblos, pero siento tener que discrepar de la posición del Sr. Garaicoechea lo más enérgicamente. Ni el Sr. Garaicoechea, ni nadie debe tomarse la libertad de clasificar el sufrimiento de las gentes. No le diga a la madre que acaba de perder un hijo que sufre menos que la otra madre que ha perdido dos hijos. Nadie más que la persona misma puede saber lo que está sufriendo. Además hay muchas manifestaciones del dolor. Unos gritan, otros callan; unos lloran, otros se resignan, pero dolor, Sr. Garaicoechea, dolor sienten todos, sufrir, sufrimos todos y nadie puede poner «grados» o «niveles» a este sufrimiento.

Quiero recordar aquel memorable y triste 23 de Abril de 1521 cuando en Villalar se perdieron las libertades que defendieron los comuneros. Aquellos héroes con la espada en la mano luchando por sus derechos. Aquellos hombres que en Villalar levantaron el grito en favor de la libertad e igualdad. En Villalar, donde vertieron miles de castellanos-leoneses su sangre, fueron muertos pero nunca vencidos pues nunca morirá nuestro grito por la libertad e igualdad. ¿Cree, Sr. Garaicoechea, que los comuneros, nuestros hermanos, sufrieron poco «menos» que sus compatriotas vascos, en otras «batallas»?

Hace un tiempo hablé con una señora mayor, en un pueblo de Aliste (Zamora) la zona más pobre y desolada de Castilla-León. Acababa de perder a su marido. Moscas y mosquitos poblaban la cocina, lágrimas asomaban a sus ojos. ¿Sus hijos? Sí, dos de sus hijas le ayudaban a trabajar un trozo de tierra. Los otros, emigrados. Un hijo en Madrid y otra hija en el País Vasco. «Sí», decía «mi hija ya no es de aquí. Se ha tenido que «hacer vasca» para conseguir un puesto de trabajo». Claro, la señora en su ignorancia (o en sabiduría) hablaba de que su hija había «tenido que hacerse vasca» y es de hecho una pesadilla increíble y alucinante. Los castellanos-leoneses, somos marginados y nadie puede entender cómo en un país, en un mismo país, se discrimina de esta forma a las personas por su habla. Y esto después de que como dice don Claudio Sánchez-Albornoz: «Castilla hizo a España y España deshizo a Castilla» cuya afirmación también fue apoyada por Unamuno y Ortega y Gasset. Ya lo hizo notar el gran historiador Covarrde que «las cargas fiscales pagadas por los pecheros del Reino castellano, superaron al oro que cruzó el Atlántico tras la conquista de América. Esa inmensa carga arruinó a Castilla-León». Por eso y por la actual mala organización y distribución, Castilla - León se encuentra entre las regiones más pobres. ¿Sufrimos poco Sr. Garaicoechea?

La enorme emigración debida a que no hay trabajo, en nuestro país castellano-leonés. Sigue diciendo don Claudio Sánchez-Albornoz: «No podemos consentir siendo explotados en beneficio de las otras tierras de España... Necesitamos defender nuestras riquezas. ¿Por qué

van a gozar perdurablemente los vascos de la electricidad que producen los saltos de los ríos de Castilla León? No hay trabajo porque a alguien parece interesarle que no lo haya. Con nuestras riquezas eléctricas podríamos construir industrias y así proporcionar trabajo a todos nuestros hijos y hermanos. ¿Está seguro que sufrimos menos, Sr. Garaicoechea. Y otra vez don Claudio Sánchez-Albornoz: «Nuestra Lengua la hablan 300 millones de hombres por obra de las gestas heroicas de nuestros conquistadores para España. Las regiones hermanas con Lenguas peculiares tendrán que hablar la nuestra... Nuestra Lengua por inapelables procesos históricos convertida en español, no necesita defensa. Y allí están los casos concretos: Los castellanos-leoneses somos discriminados despiadadamente porque no hablamos más Lengua que la de nuestro país, la que hablan 300 millones. ¿Dónde se ha visto no obstante que se discrimine a un vasco o catalán por su acento inconfundible al hablar el castellano?»

Sr. Garaicoechea: díganos que sufrimos menos que Vds. cuando se nos obliga hasta incluso a renunciar a nuestra propia identidad, a nuestro idioma, a nuestra tierra. Nosotros no tenemos ni siquiera representantes válidos en el Parlamento. En la Cámara se habla de Cataluña, Vascongadas, Galicia, etc., etc. De Castilla-León no sólo no se habla sino que ni se menciona su nombre. Los representantes de otras regiones defienden a las mismas con uñas y dientes, mientras que los representantes de Castilla-León deben pensar lo que Vd. Sr. Garaicoechea, que sufrimos poco y no hace falta alzar la voz en defensa de nuestros derechos.

FRANCISCO JOSE ALONSO RODRIGUEZ (Licenciado en Sociología)

**Opinión sobre una nueva urbanización**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Pese a los pros y contras que se han levantado con motivo de la construcción de varios bloques de viviendas en la finca que ocupaba el Seminario de Misiones, la verdad es que la zona va a ganar bastante, pues se aprecia en la constructora que realiza las obras una voluntad de dejar una zona peatonal ajardinada muy acogedora y bonita.

Hay un pero y es el «trozo» del antiguo Seminario que comprende el frontis del edificio.

Parece ser que la constructora dice que les ha obligado el Ayuntamiento a dejarlo, y en consecuencia la adaptación del mismo para cualquier fin debe correr de su cuenta.

Por ahora no se ve atisbo de arreglar el inmueble adecuándolo y rematándolo, pues está como «despedido».

A todo esto los trabajos de acondicionamiento de la zona prosiguen y se perfilan los futuros jardines.

Los vecinos nos preguntamos. ¿Pero es que se va a arreglar el edificio una vez que se haya embalsado la zona y creados dichos jardines?

Esto motivaría la destrucción de gran parte de lo realizado produciendo un daño irreparable a una obra bien hecha, ya que forzosamente los materiales a emplear en el remate y adecuamiento de dicho edificio habrían de pasar sobre la zona peatonal ya casi construida.

Rogándole encarecidamente informe a sus convecinos, así como al resto de Burgos, le saludamos atentamente y en nombre de todos ellos.

PEDRO MARTIN GONZALEZ

**¿COMO PUDO SER?**

No ha sucedido en Dallas ni en Sacramento ni tampoco en San Francisco sino en Washington D.C., precisamente donde el Servicio Secreto conoce mejor el territorio.

¿Cómo pudo suceder aquí?

¿Cómo ha sido posible que en la capital de la nación, a menos de dos kilómetros de la Casa Blanca, un pistolero se situara en medio de un grupo de periodistas y, desde una distancia de tres metros, disparara seis veces contra el presidente de los Estados Unidos?

«Nadie puede reaccionar con más rapidez que una bala», ha dicho Jack Warner, del Servicio Secreto, encargado de proteger a los presidentes.

La pregunta «¿cómo pudo ser?» surge cada vez que alguien intenta asesinar a una personalidad pública. Y los guardaespaldas del presidente dan siempre la misma y prosaica respuesta: «Vivimos en una sociedad libre».

El Servicio Secreto hace examen de conciencia mientras se esfuerza en reconstruir los acontecimientos, lo mismo que hizo después del asesinato de John F. Kennedy en Dallas y tras los atentados contra Gerald Ford en Sacramento y San Francisco, que no tuvieron consecuencias para el presidente.

Warner ha declarado que las investigaciones indican que el asesino obró por su cuenta, sin ayuda de nadie. «En estos momentos, todo señala que se ha tratado de una sola persona», dice.

El Servicio Secreto, añade Warner, colabora en la investigación principal, dirigida por el FBI, y al mismo tiempo realiza otra investigación interna con el fin de determinar si los agentes destinados a proteger al presidente hicieron algo mal o si les hubiera sido posible prevenir el atentado.

«Hay que tomar en consideración el hecho de que vivimos y trabajamos en una democracia. Vivimos literalmente en una sociedad libre».

Lo más curioso es que el atentado se produjo a la puerta del Washington Hilton, donde hay una entrada lateral diseñada especialmente para que los presidentes tengan acceso rápido y seguro al hotel. Hay una marquesina de hormigón que la protege y, en el interior, en un cuarto junto a la puerta, hay un teléfono que comunica directamente con la Casa Blanca.

Aunque los agentes preferirían que el presidente no saliera nunca de la Casa Blanca, consideran que, puestos a salir, el Washington Hilton es el lugar más seguro donde puede ir. En general, los agentes del Servicio Secreto se sienten más a gusto en Washington, donde conocen perfectamente los edificios y las calles y, en casos como el reciente, incluso la situación de los hospitales.

Cuando se encuentra en otras ciudades, siempre van acompañados de un oficial local que puede dar esta información.

Sin embargo, las ventajas de esta familiaridad se contrarrestan por el hecho de que es precisamente en Washington donde los presidentes salen con mayor frecuencia. Reagan ha salido muchas veces de la Casa Blanca desde que se instaló allí, para ir al teatro, a cenar en algún restaurante popular, a casas de amigos suyos o a pronunciar discursos en algún acto.

De los nueve atentados sufridos por ocho presidentes, los dirigidos contra Andrew Jackson, Abraham Lincoln, James Garfield, Harry S. Truman y ahora Reagan se produjeron en Washington. El ataque a Reagan es el primero que sucede en la capital del país desde que dos nacionalistas puertorriqueños intentaron entrar en Blair House para matar a Truman en 1950.

# INFORMACION EL ORGANO DE LERMA RELIGIOSA ENTRE LOS DIEZ MAS SANTORAL ANTIGUOS DEL MUNDO

## SANTOS DE HOY

Ss. Concepción, Edesio, Jenaro, Máxima y Macaria, Herodión, Flegonte, Asinerito, mrs.; Amancio, Dionisio, Redento, obs.; Falbe, Filarete, Alberto, ofs.; Gualterio, abad.

Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. María Cleofé, Prócoro, Demetrio, Casilda y Concepción, Hilario, dc.; Eusiquio, Helodoro, Basilio, Rufino, Isidoro, Eugenio, Celso y Anastasio, mrs.; Acacio, Marcelo, Hugo, obs.; Walde-trudis, virgen.

Misa de Feria.

# ASOCIACION CRISTIANA DE VIUDAS

Hoy, miércoles, día 8, a las siete de la tarde, en los locales de la Asociación (PP. JJ., Merced, 10), tendremos nuestra reunión mensual. Habrá santa misa. También se comunica a asociadas y simpatizantes que el próximo sábado, a las ocho menos cuarto de la tarde y en los mismos locales tendremos una exposición audio-visual con proyección de diapositivas de la Catedral. Después habrá un coloquio con referencia a lo expuesto. Este acto tendrá lugar el sábado, 11 de los corrientes.

# Real Hermandad de Damas de la Inmaculada

Hoy, miércoles, día 8, se celebrará la misa mensual, a las siete y media de la tarde en la capilla castrense de la Barriada Militar.

Se ruega asistencia a todos los asociados.

# AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio. (Solteros, viudos y separados)

LA ALIANZA. - Apartado 319 - San Sebastián.

Teléfono (943) 28 67 89. Llamadas: de 10 a 1.

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Objeto del contrato. - La adquisición de Dumper, un rodillo vibratorio doble autoportante y de un grupo generador hidráulico.

Tipo de licitación. - El tipo de licitación, a la baja, se fija en la forma siguiente:

- Dumper ... .. 550.000,-
- Rodillo vibratorio ... .. 1.700.000,-
- Grupo generador hidráulico ... .. 850.000,-

Presentación de proposiciones. - En el Negociado de Contratación hasta las trece horas del décimo día hábil contado a partir del siguiente en que aparezca publicado el presente anuncio en la Prensa local.

Otros detalles. - Cuanta información se desee sobre la presente contratación podrá obtenerse en el Negociado arriba indicado.

Burgos, 6 de Abril de 1981

EL ALCALDE

# El Consejo de Castilla y León se interesa por su conservación

Acompañados por el párroco y el alcalde de la localidad, han realizado una visita a Lerma, en representación del presidente de la Comisión de Cultura del Consejo General de Castilla y León, la directora del Patrimonio Artístico de dicho ente, María Rosa Suárez Inclán, y Alejandro Massó, organólogo, que actualmente realiza, entre otros, el catálogo de Organos de la provincia de Soria.

En la visita participó igualmente el arquitecto restaurador Luis Cervera Vera, académico numerario de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, que ha realizado importantes estudios históricos sobre diversos monumentos de dicha ciudad, y que dirige actualmente las obras de restauración de su Colegiata de San Pedro y del convento de Santa Clara.

En el curso de la visita se realizó un detenido estudio de los distintos monumentos, interesándose por la situación del conjunto histórico-artístico. Especial interés mereció el análisis técnico del órgano de la Colegiata.

El órgano de Lerma, uno de los más notables de España, fue construido hacia 1615, por encargo del duque de Lerma, posiblemente sin haber sufrido alteración notable alguna hasta nuestros días. En la misma iglesia, frente al órgano del lado de la epístola, se encuentra la caja vacía de otro gemelo, conjunto que convierte a Lerma en una de las ciudades del Mundo con más singulares y antiguos órganos, ya que el órgano conservado más antiguo de todos los tiempos, el de la capilla del Obispo Anaya, en la Catedral Vieja de Salamanca, es de 1380. Sólo existen otros cuatro en Europa con mayor antigüedad que el de la Colegiata de San Pedro, en Lerma, que hayan conservado sus tubos. Algunos de estos tubos son además muy anteriores a 1615, y bien pudieran provenir de órganos de finales de la Edad Media o muy de

principios del siglo XVI.

Ha quedado de esta forma bien patente el interés que el ente preautonómico castellano-leonés ha tomado por la recuperación de este singularísimo exponente de nuestro pasado musical, y por la histórica villa de Lerma y sus tesoros histórico-artísticos.

# IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 13,30 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

VILLANUEVA MATAMALA, PEDROSA DE MUÑO, MAZUELO DE MUÑO, ARENILLAS DE MUÑO, QUINTANILLA SOMUÑO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# EL CEMENTERIO MUNICIPAL DE SAN JOSE CUMPLE HOY 75 AÑOS

## Hasta ayer se llevaban hechos 70.291 enterramientos

El cementerio municipal de San José cumple hoy 75 años pues, efectivamente el 8 de Abril de 1906 se llevaron a efecto los tres primeros enterramientos, correspondiendo el primero al de la niña de cuatro meses, María Presentación González de Abajo que recibió sepultura en el patio de San Lesmes; el segundo a Pedro Carranza Barrero, de 86 años inhumado en el patio de

San Julián y el tercero al concejal y dentista, Luis Silva Martín, de 39 años, sepultado en el patio de San Luis.

Desde la apertura del cementerio, hasta la tarde de ayer, martes, se llevaban realizados 70.291 enterramientos.

Ya en la edición de nuestro periódico del 9 de Enero del presente año se publicó un amplio reportaje acerca del historial del Camposanto burgalés, con ocasión de registrarse el número 70.000 de las inhumaciones.

La ceremonia litúrgica y oficial de inauguración y bendición del cementerio municipal de San José tuvo lugar el 6 de Abril del citado año 1906, y al día siguiente, primera jornada en que permaneció abierto no se realizó ningún enterramiento.

De entonces acá y desde que se constituyó la actual Corporación municipal, hace dos años, se han efectuado o están en marcha los siguientes trabajos:

Arreglo de paseos laterales y central como igualmente los que corresponden a la ampliación siendo en este caso asfaltado el paseo principal.

Habilitación de la denominada Galería de Nuestra Señora del Pilar, mediante las obras de reparación correspondientes.

Construcción de 38 sepulturas de las denominadas preferentes en los patios de San Rodrigo y San Zacarías. De inmediata realización, 44 sepulturas de igual identidad, en los patios de Santa Dorotea y Nuestra Señora de Fresdelval.

Construcción de una galería denominada de La Paz, con una capacidad de 206 nichos.

Acondicionamiento del depósito de cadáveres mediante precisas obras de reparación y conservación.

Urbanización de los patios de San Aurelio y Santa Lucía.

Urbanización del denominado cementerio civil.

Construcción de una zona ajardinada en toda la superficie de la fosa isotérmica.

# Sólo SEAT le ofrece el coche con mayores ventajas de financiación.



Ahora su flamante Ritmo le costará menos si se lo financia Fiseat. Porque con Fiseat, en las versiones de gasolina sólo tendrá que pagar letras de 12.900 pesetas mensuales. Si además de ofrecerle esta sustanciosa ventaja, el Ritmo es el coche que mejor anda, que menos gasta, que tiene más capacidad y mejor acabado

interior de su categoría, ¿a qué espera para consultar a un Concesionario de Seat?

Consulte a su Concesionario Seat.



# Ritmo

Una nueva generación de automóviles.

# SEAT

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Pórtico a la Fiesta Cidiana del XV Encuentro Internacional de Cine. Hoy sesión de clausura. A las 5,30 «Molieres» todos los públicos. A las 8 tarde y 11 noche «Denver» de Carlos Balague presentada en el Festival de Cine de Valladolid. Es un sueño, una historia de amor, un viaje a lo desconocido. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15; 7,45 y 10,30. ¡Últimos días! del cómic-divertido estreno «El día del presidente» (3). Color. Con guión, dirección e interpretación del conocido humorista - imitador Pedro Ruiz, y Antonio Gamero con Ana Marzo. Una sátira de la primera figura de un país «imaginario». (May. 16). Y, atención desde el sábado el estreno-flección «Flash Gordon».

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. El descubrimiento del sexo por unos prehistóricos que nunca se habían comido una rosca. «Cuando las mujeres tenían cola». Una película que corta la respiración con las carcajadas que provoca. Giuliano Gemma. Senta Berger y «Grito de sangre apaches». La cruel y despiadada venganza de un apache, con Jody McCrea. (Mayores de 18)

**CONSULADO.** — Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Vicio supremo el de aquellas mujeres poseídas por el vampirismo. «Las hijas de Drácula». Color. Clasificada «S». Indecible horror de sus víctimas en aquellas eróticas noches de «Las hijas de Drácula». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037)** — 5; 7,45 y 10,30. (2ª semana-éxito total). Con humor-diversión, la ya popular: «Horacio y el balón de don Fulgencio». Color Aditiano Calentano, Enrico Montesano, Philippe Leroy y Mario Carotenuto «Horacio y el balón de don Fulgencio», es una locura de carcajadas, que bate actualmente el record de la risa y, además es: Para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa monumental «María Rosa la mirona». El film cumbre del erotismo. Nada de lo que ha visto anteriormente posee el atrevimiento y la picardía inigualada de esta colosal película y «Miedo al escándalo de una mujer casada» Lisa Gastoni, Franco Nero Amó demasiado y no pudo poner punto final a aquella pasión que arrollaba todo. May. 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. ¡Espectacular acontecimiento! ¡Sin freno para las carcajadas! Clint Eastwood es «Duro de pelar». Una película donde todos los golpes están permitidos. (Color por Deluxe). (Mayores de 16 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una lesión en... convirtió al pelotari en un deportista sin saque «La masajista vocacional». Color. Con Adriana Vega y Raúl Sender Carcajadas y risas y sonrisas... ni un momento de descanso. «La masajista vocacional», no le dejara estar tranquilo con sus habilidosas manos. Para May 18 años Último día. Mañana, «El Lago Azul».

**LIDO** Continua de 4 a 12. Hoy sensacional programa doble El divertido estreno «El coche que sabía demasiado». Las increíbles y emocionantes aventuras de un coche supercerebral y «De Pearl Harbor a Midway». Heroica. Sublime Real La batalla naval más grande de la historia contada por los que la perdieron. (Mayores 14 años y menores acompañados)

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. Últimos días! para poder ver la película cuya calidad rebasa todos los niveles: «Alguien voló sobre el nido del cuco». (3 R) Color. De Milos Forman con el genial Jack Nicholson, y la gran Louise Fletcher Premiada con 5 «Oscar»: Mejor película, mejor actor, mejor actriz, mejor director y mejor guión. (Sólo para mayores 18 años).

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

Salas de Arte

**TAGRA** — Expone: José Olive Horas de visita De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO** (Plaza de la Cruzada) — Pintura de José Luis Sanz Magallán. Inauguración día 9. Horas visita de 7 a 9 y festivos de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL** (Avda. General Sanjurjo) Expon: Lope Tablada. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA** Cafetería, juegos recreativos. billares, pin-pong etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Rubén Güemes y Barriuso, María Alonso y Medina, Sara García y Santidrián, Cristina Alonso y Delgado, María de la Montaña y Rey, Diego Peña y Pelayo.

**Defunciones.** — Valeriano Marcos y Páramo, de Pedrosa de Río Ubel, 70 años; David Arnal y Blanco, de La Ventilla, 47 años; Julio Puente y González, de Estépar, 68 años; Aquilino Vicario y Recla, de Tubilla del Agua, 73 años.

GACETILLA LOCAL

Poza, 12 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Rey, Carretera de Poza, 12 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiada con 6.250 pesetas el número 644 y con 625 pesetas todos los números terminados en 44.

**MAÑANA, JUEVES**  
Inauguración del  
Restaurante  
«CHINA»  
Típica cocina china.  
Corral de los Infantes, 3  
(Arco Santa María)  
Tel. 20 59 97  
RESERVE SU MESA

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,8; a la una de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 18,6 grados a las 18,15 horas.

Mínima, 8,2 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros;

a la una de la tarde, SE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 11 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, por metro cuadrado, 0,2. Higrómetro. — Humedad ambiente, 60 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 8 de Abril de 1951

**AYER**, el jurado nombrado al efecto se decidió por el cartel para las próximas fiestas de San Pedro. Abierta la plica se comprobó que pertenecía a los artistas burgaleses Luis Sáez y Jesús del Olmo.

- EL último censo aclara que la población de Burgos es de setenta y cuatro mil habitantes.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 11,4 grados y la mínima de 7,4.

Cupón pro ciegos  
**N.º 644**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FIAC IBERICA, S. A.**  
ENTIDAD DE FINANCIACION  
CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 PTAS.  
DESCUENTO DE LETRAS PROCEDENTES DE LA VENTA DE PISOS  
Arturo Soria, 310.  
Teléfonos: 202 52 94/202 61 71.  
Telx 43490. Madrid-33.

**POR FIN...TRACTORES Massey Ferguson**  
EN BURGOS  
IMPORTACION Y NACIONALES  
RED DE DISTRIBUCION:  
CAMPO NAVAS. C.º Madrid-Irún. Km. 156. C/ S. Bartolomé, 6. Telf. 503588 ARANDA.  
RUERA AUTOMOCION. C.º de Irún Kilómetro 243 Telf 220216 BURGOS.  
TALLERES JOSE LUIS. C.º de la Estación, s/n. Telf. 120294/69 ESPINOSA DE LOS MONTEROS  
TALLERES JOSE LUIS MARTIN. — Teléfono 360159 VILLADIEGO  
TALLERES QUIQUE FAUSTINO. — Avenida Reyes Católicos, 8 Telf 590946 BRIVIESCA.  
BASE DE DISTRIBUCION:  
C.º Irún. Km. 244,800. Teléfono 22 32 50. VILLAFRIA (BURGOS).

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón. 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García, Plaza de Vega, 13; Rey, Carretera de

**CONFERENCIA DE DON CELESTINO ORTEGA, EN CORTES**

Ayer tarde continuó el programa de la Semana Cultural que ha organizado el Ayuntamiento de la capital en el barrio de Cortes. Con asistencia de bastante público, intervino el doctor don Celestino Ortega que trató del tema «Problemática actual de la Sanidad», abriéndose al final un coloquio entre los asistentes.

Para hoy, miércoles, a las ocho y media de la tarde, está prevista la actuación del grupo teatral del Círculo Católico con la representación de la obra de Carlos Llopis «La cigüeña dijo sí».

**VENDO COCHE CX 2400 PALAS**  
Modelo moderno, cinco velocidades como nuevo.  
Interesados, llamar al teléfono 202458. Preguntar por el Sr. Miguel.

Oferta comercial para montar  
**NEGOCIO PROPIO**  
—No precisa local ni empleados.  
—Compatible con otras actividades.  
—Oferta extensible a todas las provincias españolas.  
—IMPRESINDIBLE disponer desde 500.000 Ptas. a 1.500.000 Ptas.  
Telefonar al 4.01.76.28 2.25.54.41 de Madrid.  
Escribir al Apartado de Correos 51.018 de Madrid.

**Recordatorios PRIMERA COMUNION**  
AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



**Papejería TAGRA**  
VITORIA, 13

**ESTRUCTURAS Y ESTANTERIAS METALICAS**  
**DEXION**  
Presupuesto  
Colocación.  
Bazar doméstico  
JESUS GIMENEZ IZQUIERDO  
Avda. del Cid, 1  
Tf. 200103. BURGOS

**ASOCIACION PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DEL RIÑON**  
MIRANDA, NUMERO, 5, 1.º. TELEFONO: 21 84 15.  
ALCER—BURGOS  
AGRADECE LA COLABORACION PRESTADA POR TODOS LOS BURGALESES: DONANTES, SOCIOS Y SIMPATIZANTES.  
**SEGUIMOS ESPERANDO SU GENEROSA COLABORACION**

**AGRADECIMIENTO**  
La familia de DOÑA CASILDA MARTINEZ PEÑA, fallecida el pasado día 31 de Marzo (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre su gratitud, a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**SE VENDE DISCOTECA**  
EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO  
— PRECIO INTERESANTE —  
TELEFONO 22 02 97 (Llamar de 5 a 7).

## El Ayuntamiento de Villalar de los Comuneros, con el presidente del Consejo de Castilla y León

### Visitas del señor García Verdugo a diversas poblaciones salmantinas

El presidente del Consejo general de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo, ha recibido en su despacho oficial, en la Diputación provincial de Burgos, al Ayuntamiento de Villalar de los Comuneros (Valladolid), presidido por su titular, y consejero de Castilla y León, don Félix Calvo Casasola.

La entrevista tuvo lugar en la mañana del lunes, y en el transcurso de la misma le fueron expuestos al señor García Verdugo los problemas que afectan a esta localidad vallisoletana. El presidente del Consejo resaltó la gran significación que Villalar de los Comuneros tiene en la historia de nuestra región y ofreció su colaboración para gestionar, ante los organismos competentes, la solución a la problemática planteada por dicha Corporación Municipal.

#### VIAJE A TIERRAS SALMANTINAS

El presidente del Consejo general de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo ha visitado, durante este último fin de semana, diversas localidades salmantinas, continuando así con el programa prefijado cuando accedió a la presidencia del Ente preautonómico para conocer sobre el terreno todos los rincones de la geografía regional.

Hacia las seis de la tarde del sábado día 4 llegaba el señor García Verdugo al pueblo de Cantaracillo, Ilmorote con la provincia de Avila, donde presidió en los locales de las Escuelas nacionales la clausura de las Jornadas Culturales de Castilla y León.

Seguidamente, el presidente del Consejo se trasladó a la cercana localidad de Peñaranda de Bracamonte. Allí tuvo lugar una sesión de trabajo.

A las nueve de la mañana del domingo, el señor García Verdugo iniciaba su segunda jornada de visitas a diversas localidades salmantinas. En Alba de Tormes,

el presidente y autoridades visitaron la Iglesia de San Juan, el Museo Carmelitano y el convento de "Las Madres", lugar donde reposa el cuerpo de Santa Teresa de Jesús, donde oyeron misa.

El señor García Verdugo se interesó vivamente por los principales problemas que tiene la Villa Ducal y por los preparativos de cara a la próxima visita del Papa Juan Pablo II.

A continuación, el señor García Verdugo y acompañantes se trasladaron a la industrial ciudad de Béjar. Después de una reunión en el Ayuntamiento visitaron los jardines artísticos y palacio de "El Bosque", construido por el Duque de Béjar, en el siglo XVI. A continuación se trasladaron al Centro del Instituto de la Juventud de Llano Alto.

En el santuario de Nuestra Señora del Castañar, el señor García Verdugo oró unos minutos, visitando después la plaza de toros (la más antigua de España) y el museo del escultor bejarano Mateo Hernández.

En el típico pueblo de La Alberca, el presidente y sus acompañantes se detuvieron unos minutos para recorrer diversas calles de la localidad y sobre las seis, la comitiva llegó a Ciudad Rodrigo, celebrándose una reunión en el Ayuntamiento.

Tras este acto se efectuó una visita a los principales monumentos de la ciudad: murallas, catedral y rincones histórico-artísticos. Posteriormente la Corporación municipal ofreció en el Parador nacional de Turismo "Enrique II" una recepción a la que asistió el obispo de la diócesis, don Demetrio Mansilla Reoyo.

En todas estas visitas le fueron expuestas al señor García Verdugo las necesidades y proyectos de los Municipios, problemas por los que el presidente se interesó vivamente, expresando sus esperanzas en los frutos de la solidaridad regional.

## INFORMACION MUNICIPAL

# El alcalde presidió una reunión de la Junta Local de Protección Civil, a la que asistió el gobernador

## Setenta y ocho asuntos estudiará esta tarde la Comisión Permanente del Ayuntamiento

## Comunicado del grupo de concejales del PSOE

En la mañana de ayer, en el salón de jueces de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde don José María Peña San Martín, se reunió la Junta local de Protección Civil, asistiendo el gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera como titular de la Junta de rango provincial.

Asistieron técnicos y funcionarios de Protección Civil en Burgos y se abordaron diversos temas relacionados con el cometido de las jurisdicciones local y provincial, elementos mecánicos y humanos a tener dispuestos para un caso determinado y otros aspectos que brindó la ocasión de mantener un cambio de impresiones sobre este importante cometido de protección ciudadana.

Se habló del simulacro que tendrá lugar esta mañana, a partir de las once y media, en el colegio de "Los Vadillos", similar al que se celebró no hace muchos días en el Grupo "Padre Manjón" y de la organización del mismo.

En la mañana de ayer, en el salón de jueces de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde don José María Peña San Martín, se reunió la Junta local de Protección Civil, asistiendo el gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera como titular de la Junta de rango provincial.

Asistieron técnicos y funcionarios de Protección Civil en Burgos y se abordaron diversos temas relacionados con el cometido de las jurisdicciones local y provincial, elementos mecánicos y humanos a tener dispuestos para un caso determinado y otros aspectos que brindó la ocasión de mantener un cambio de impresiones sobre este importante cometido de protección ciudadana.

Se habló del simulacro que tendrá lugar esta mañana, a partir de las once y media, en el colegio de "Los Vadillos", similar al que se celebró no hace muchos días en el Grupo "Padre Manjón" y de la organización del mismo.

#### ESTA TARDE, SESION DE LA PERMANENTE CON 68 ASUNTOS

A las siete de la tarde de hoy, celebrará sesión la Comisión municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde. Estudiará un total de sesenta y ocho asuntos, entre los que destacan los siguientes:

Comisión de Enseñanza y Cultura.

—Sobre colocación de valla metálica en el Colegio Nacional "Los Vadillos".

Comisión de Gobierno y Personal.

—Remuneración de los trabajos especiales de reposición de clavos en la avenida del General Vígón.

—Aprobación y aplicación del estudio realizado por la empresa "Arthur Andersen".

—Sobre reconocimiento

médico a los miembros del Cuerpo de Extinción de Incendios.

—Resolución de la convocatoria para cubrir unas plazas de auxiliares de Administración local.

Comisión de Hacienda.

—Sobre contratación de las obras de construcción de un pabellón para los subalternos en el cementerio de San José.

—Bases para la adjudicación en la vía pública para la venta de helados.

Comisión de Obras.

—Solicitud de Construcciones Arranz Acinas, S.A., para la restauración del convento de las Bernardas.

—Solicitud de don Valeriano Luis Martínez Ronda y otro para demolición del edificio sito en la calle Concepción número 28 y de construcción de otro inmueble.

—Sobre abono a Electromontajes Disadl de su factura por instalación eléctrica del sistema de bombeo de aguas residuales en las 500 viviendas de Villimar.

—Sobre incoación de expediente de infracción urbanística por obras realizadas en una sala de fiesta de la calle Conde Jordana.

Comisión de Servicios y Sanidad.

—Petición de "Las Camellias, S.C.L.", para apertura de un establecimiento comercial destinado a capillas velatorias junto al cementerio de San José.

—Petición del PSOE, para proceder a la erección de un monumento funerario.

Comisión de Tráfico.

—Recurso de reposición formulado por doña Mercedes Fernández Martínez contra acuerdos de 12 de Noviembre de 1980 sobre colocación de elementos cortapisos.

#### COMUNICADO DEL P.S.O.E.

El grupo de concejales del PSOE del Ayuntamiento de la

capital ha hecho público un comunicado, en el que se dice lo siguiente:

"Se nos ha acusado a los socialistas de hacer "política de partido", en el Ayuntamiento. Los socialistas pensamos, como dice la Constitución española en su artículo 6 que "Los partidos políticos expresan el pluralismo político, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política".

En esto, los partidos políticos expresan en nuestra ciudad, como en la vida nacional, las diferentes opiniones de los ciudadanos. Para un ciudadano de talante democrático le es fácil comprender que en una sociedad moderna es imposible que coincidan sobre temas municipales y generales a través de una misma opinión política quien vive de su trabajo y quien vive de cuatro sueldos de la Administración, quien quiere comprar un piso barato y quien quiere venderlo lo más caro posible, especulando con el terreno, etc.

Para los socialistas, hacer política de partido supone interpretar la voluntad de nuestros electores y, al servir sus intereses, concurrir a la interpretación del interés general. Por esto, consideramos mejor servir a intereses de partido (que no consideramos están reñidos, sino que forman parte, del interés general) que servir a intereses particulares.

En coherencia con lo expuesto, los socialistas hemos coincidido reiteradas veces con otros grupos municipales en multitud de problemas y posiciones. Al contrario, otros grupos municipales, han rechazado y siguen rechazando por sistema todas nuestras mociones o sugerencias, sin exceptuar una, con un comportamiento sectario, que antepone al interés general intereses difícilmente explicables.

Se ha hecho referencia a nuestra afirmación de que el Ayuntamiento de Burgos no tiene la capacidad de gestión necesaria para acometer simultáneamente algunos de los proyectos aprobados, que recordamos que hace ya seis meses se aprobó un presupuesto de inversiones de más de doscientos millones, y no se ha comen-

zando todavía un proyecto de algunas de las realizaciones previstas. Tenemos que recordar que todavía no se han solucionado ninguna de las situaciones irregulares denunciadas en la moción socialista sobre personal. Y así tantos y tantos temas en los que no cabe mentar el fantasma de la obstrucción (imposible obstrucción) de la izquierda. Los socialistas deseamos ardientemente que la mayoría municipal desarrolle sin complejos su programa. Mucho nos tememos que, a pesar de nuestra colaboración, que como siempre brindaremos sin complejos en aquellos temas en que estemos de acuerdo, no sea capaz de hacerlo, es decir no sea capaz de conseguir la gestión municipal que Burgos espera, merece y necesita".

#### EXPOSICION DE PINTURA DEL CONCURSO "MATEO CEREZO"

El viernes, a la una de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros del Circuito Católico (Hondillo) tendrá lugar la exposición de trabajos seleccionados en el I Certamen Escolar de Pintura "Mateo Cerezo".

#### ANTE LA CONFECION DEL PROGRAMA DE FIESTAS

Se pone en conocimiento de todos los clubs, entidades y Federaciones de la ciudad que deseen organizar alguna actividad deportiva con motivo de la celebración de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, que antes del día primero de Mayo deberán comunicar a esta delegación de la Alcaldía para festejos los siguientes datos:

Nombre del promotor; pruebas a realizar y denominación de las mismas; fechas de celebración; lugar donde habrá de celebrarse la actividad; presupuesto de la misma; ayuda que se solicita y cuantos otros datos contribuyan a dar idea de la importancia de los actos que se deseen organizar.

La presentación de estos datos no significa la conformidad de esta Delegación de la Alcaldía a la actividad proyectada, ya que, previamente, deberá informar el Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo sobre la viabilidad de la misma y si ésta tiene encaje presupuestario en la partida correspondiente.

## NICOLAS CORREA, S. A.

### PRECISA

## INGENIERO ELECTRONICO

SE REQUIERE:

- Experiencia en Control Numérico y Corriente Continua.
- Se valorará conocimiento de inglés.
- Residencia en Burgos.

Interesados, dirigirse por escrito a NICOLAS CORREA, S. A., indicando referencias y pretensiones económicas. APARTADO 218. BURGOS.

(INEM 19.089)

# oportunidad



## COCHES USADOS

- \* Revisión general
- \* Garantía S.V.O.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

## AUTOMOBILA, S. A.



# TORNEO CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Patrocinan: DIARIO DE BURGOS y Radio Cadena Española en Burgos

## Lleno total, increíble animación, grandes pancartas y bonitas canciones, animaron el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal

Una preciosa mañana nos acompañó en esta décimoctava jornada de la fase preliminar del Torneo Cultural.

Desde muy temprano vimos a los niños de los colegios participantes, con sus bonitas pancartas y esa alegría tan característica en ellos, animando las calles circundantes del Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal.

Todo, podemos decir todo de esta jornada, hubo concursos, actuaciones de los niños convivencia entre ellos, deportividad, entusiasmo, nervios. Todo lo que viene pasando sábado tras sábado, y que son protagonistas ellos, los «niños».

Gracias a la Caja de Ahorros, DIARIO DE BURGOS y Radio Cadena Española en Burgos, este Torneo se va desarrollando con una participación total de todos los escolares de Burgos y la provincia, gracias a ellos cada mañana de los sábados nos despertamos con la ilusión de ver los rostros infantiles que nos llenan de esa paz y tranquilidad que hoy en día tanto escasea. Desde aquí damos las gracias y enviamos un cariñoso saludo a Teresa y Ernesto, de Radio Castilla, que estuvieron acompañándonos en el Torneo Cultural, en esa gran mañana.

Graciosos y simpáticos concursos se celebraron en esta jornada.

Pedimos a tres niños voluntarios de la sala que subieran al escenario para realizar una prueba. Esta consistía en comer los máximos polvorones posibles en tres minutos y contestar a la vez a las sencillas preguntas formuladas por José Ignacio.

Durante la prueba los niños que llenaban la sala animaban sin cesar a los participantes.

El primer ganador fue un alumno del colegio Raimundo de Miguel, de Belorado, consiguió comer tres polvorones en medio y contestar a veces con alguna dificultad a las preguntas realizadas.

Al colegio «Cristo Rey» pertenecía nuestro segundo concursante. Logró un segundo puesto con tres polvorones en su haber.

Una niña del colegio «María Mediadora», fue la tercera con un poquito de mala suerte, pues ella subió voluntaria al escenario sin saber en qué consistía la prueba, y al comenzar nos dijo que no le gustaban los polvorones, pero quiso seguir adelante y lo hizo muy bien. Estos tres niños obtuvieron como regalos unos bonitos libros y rotuladores ofrecidos por la Caja de Ahorros Municipal.

La segunda prueba se realizó en el Intermedio de los 7 y 8 niveles del segundo partido.

Un poquito más sencillo, se trataba de adivinar el número de postales que habíamos recibido de el programa «El Quijote», con las contestaciones correctas de la semana anterior. Los tres niños que más se aproximaron al número correcto, ya que dar con el número exacto era muy difícil, consiguieron unos preciosos libros.

Ágiles y rápidos fueron los partidos celebrados en este día.

De la décima jornada teníamos una impugnación pendiente entre los colegios «Liceo Castilla» de Burgos y «Cristo Rey» de Miranda de Ebro que se solucionó con una pregunta formulada al sexto nivel del colegio «Liceo Castilla». Los chicos del Liceo contestaron bien a la pregunta consiguiendo tres puntos.

Y comenzamos los encuentros con los colegios «Niño Jesús» de Burgos y «Cristo Rey» de Miranda de Ebro. Último encuentro de esta fase preliminar para los dos colegios.



Un momento interesante de la competición — (Foto VIRGILIO)

Respuestas raudas y seguras fueron las que dieron los equipos de estos dos centros. Muy buenas puntuaciones lograron, que seguro contarán mucho para las posibles clasificaciones tanto por colegios como por niveles.

Qué vamos a decir de la animación, con gritos y aplausos los hinchas animaban a sus correspondientes equipos, los «hurras» retumbaban en la sala ensordeciendo los oídos de todos los allí presentes.

Las puntuaciones por niveles quedaron así:

«Cristo Rey». — 3.º, 10; 6.º 1; 7.º, 15; 8.º 15.

«Niño Jesús». — 5.º, 18; 6.º, 18; 7.º, 15; 8.º, 15.

Estos colegios han obtenido unos puntuaciones finales de 217 puntos el colegio «Cristo Rey» y de 252 el colegio «Niño Jesús».

Por niveles son:

Colegio «Cristo Rey»: 5.º, 50; 6.º, 45; 7.º, 60; 8.º, 62 puntos.

Colegio «Niño Jesús»: 5.º, 63; 6.º, 70; 7.º, 59; 8.º, 60 puntos.

La rondalla del colegio «Raimundo de Miguel» de Belorado, ya muy querida y conocida por nosotros, pues en ningún partido que ha jugado su equipo ha dejado de venir, nos ofreció una bonita canción de saludo, aludiendo a la deportividad y amistad.

También un grupo de niñas del colegio «María Mediadora» subieron al escenario para cantar alegres canciones a los alumnos y profesoras de los cuatro colegios participantes.

Nota muy simpática fue la que pusieron dos graciosas niñas de «María Mediadora», que hicieron una parodia del famoso personaje de la televisión «doña Croqueta». Pasamos con su compañía un agradable rato de risa incontinente.

Un poquito tarde comenzamos el segundo de los partidos. Jugaban «María Mediadora» que obtuvo en su actuación un total de 58 puntos y «Raimundo de Miguel», que también su puntuación fue de 58 puntos.

Las grandes y bonitas pancartas animaban la sala, junto con los seguidores que en todo momento alentaban a sus colegios unidos por esa ilusión de ver ganar a sus compañeros de juego.

Mucho alboroto, emoción e ilusión por clasificarse para las semifinales.

Los participantes dispuestos a contestar a las preguntas, aunque algo nerviosos hicieron un buen papel en su último partido antes de las semifinales. Su buena preparación quedó constata

tada en la puntuación obtenida. Los resultados por niveles de estos dos colegios fueron:

«María Mediadora». — 5.º, 15; 6.º, 15; 7.º, 15; 8.º, 13.

«Raimundo de Miguel». — 5.º, 13; 6.º, 15; 7.º, 15; 8.º, 15.

La puntuación de estos dos equipos por colegios finales son: «María Mediadora», 228 puntos y «Raimundo de Miguel», 227 puntos.

Por niveles son las siguientes: «María Mediadora», 5.º, 60; 6.º, 57; 7.º, 59; 8.º, 59 puntos. «Raimundo de Miguel»: 5.º, 53; 6.º, 61; 7.º, 53; 8.º, 60 puntos.

Nuestras felicitaciones y enhorabuena a estos cuatro colegios que han demostrado su gran preparación a lo largo de sus cuatro intervenciones en este Torneo Cultural. Esperamos verlos en las semifinales ya sea por colegios o por niveles.

Esta semana los bonitos ejemplares de «El Quijote» han correspondido a los siguientes niños: Pilar Ruiz Gutiérrez, Alberto Santamaría Briava, Juan Carlos Martín Álvarez e Ignacio Ruiz Gutiérrez.

La pregunta lanzada por el

equipo del colegio «Raimundo de Miguel» de Belorado en el programa «Encuentros con el Quijote» ha sido:

Miolina, la dama de Timonel de Carcajones, ¿de quién era hija?

Ya sabéis, si conocéis la respuesta correcta enviar vuestras contestaciones en una tarjeta postal, junto con el cupón-prensa, que todos los miércoles aparece en DIARIO DE BURGOS, antes del viernes al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

El próximo partido, último antes de las vacaciones de Semana Santa se jugará en la bella localidad de Medina de Pomar.

Intervendrán los siguientes colegios: «Santo Tomás», de Burgos; «Juan Abascal», de Briviesca; «San Isidro», de Medina de Pomar, y Centros Escolares «Aurelio Gómez Escolar», de Burgos.

«Esperamos contar con todos vosotros en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal en Medina de Pomar.

Hasta entonces, amigos.

### TORNEO CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

De las tres noticias que insertamos a continuación, señala la que no haya aparecido en los titulares de DIARIO DE BURGOS la pasada semana (martes a domingo).

1. Gratitud de SS. MM. los Reyes a la Diputación.
2. El Burgos perdió ante el Castilla por 5 a 1.
3. Reagan pide 259 millones de dólares para España.

Si cursas actualmente cualquier nivel de E.G.B. puedes ser uno de los tres ganadores de un magnífico ejemplar de «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha».

Rellena este cupón, recórtalo y envíalo al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

Cada semana se sortearán públicamente, los sábados, en las jornadas del Torneo Cultural, tres ejemplares de «El Quijote» entre todos los que hayan enviado su cupón y el resultado será hecho público por Radio Juventud y los nombres de los agraciados aparecerán en DIARIO DE BURGOS cada miércoles.

Si tu nombre figura en la lista puedes pasar a retirar tu premio por la Caja de Ahorros Municipal o reclamarlo, caso de que residas en la provincia, al teléfono 206445.

Sólo entrarán en sorteo aquellos cupones que sean recibidos como máximo el viernes anterior al día fijado para extraer las papeletas.

Nombre del alumno .....

Domicilio .....

Localidad ..... Teléfono .....

Nivel de E.G.B. .... Colegio .....

## ADOLFO SUAREZ HA PASADO ESTE FIN DE SEMANA EN LA FINCA «EL RETORTILLO»

Acompañado de su familia, el ex-presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha pasado el reciente fin de semana en la finca burgalesa de «El Retortillo».

Según nuestras noticias, llegó a dicho lugar en la tarde del viernes, permaneciendo dedicado al descanso hasta la noche del pasado lunes.

Como es sabido el Sr. Suárez González ya utilizó la finca de «El Retortillo», propiedad de su amigo, el editor don Antonio Sánchez, como lugar de retiro en dos ocasiones anteriores durante su gestión como jefe del Gobierno.

## HOY, EJERCICIO DESTINADO A EVACUAR UN GRUPO ESCOLAR AFECTADO POR UN INCENDIO

### Asistirá el director general de Protección Civil

Seguendo el programa de actuaciones establecidos por la Jefatura de Protección Civil de Burgos, hoy tendrá lugar un ejercicio real de evacuación del Grupo Escolar «Los Vadillos», al que asistirá el director general del Ramo, don Federico Gallo Lacárcel.

Este ejercicio se desarrollará con sujeción al siguiente programa:

A las 11.30, exposición del ejercicio a desarrollar y a continuación iniciación del mismo con la localización del fuego, adopción inmediata de las medidas de autoprotección y puesta en funcionamiento de los correspondientes servicios de Protección Civil.

Una vez concluido el simulacro se desarrollará un juicio crítico en una de las aulas del Centro citado y alrededor de la una tendrá lugar una rueda de Prensa y presentación del libro «El fuego y los niños».

## TESORERIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

### Cuota empresarial por jornadas reales

Por resolución de la Dirección general del Régimen Económico de la Seguridad Social de 6 de Marzo de 1981 (B. O. del Estado número 70, de 23 de Marzo de 1981) se modifican las cuotas a satisfacer por los empresarios que ocupan trabajadores en labores agrícolas por cada jornada que éstos realicen, dentro del campo de aplicación del Régimen Especial Agrario, con efectividad de 1.º de Enero de 1981.

Las cuotas por jornada real trabajada son, a partir de esta fecha, las siguientes:

		Ptas./jornada	Actual	Anterior
Grupo 1	Ingenieros y Licenciados ...	60,—	53,—	
» 2	Peritos y Aytes. titulados ...	49,—	53,—	
» 3	Jefes administrativos taller ...	43,—	38,—	
» 4	Ayudantes no titulados ...	38,—	38,—	
» 5	Oficiales administrativos ...	35,—	34,—	
» 6	Subalternos ...	34,—	34,—	
» 7	Auxiliares administrativos ...	34,—	34,—	
» 8	Oficiales de 1.ª y 2.ª ...	34,—	34,—	
» 9	Oficiales 3.ª y Especialistas ...	34,—	34,—	
» 10	Obreros mayores de 18 años no cualificados ...	34,—	34,—	
	(Estos venían figurando como Grupo 8, y no hay variación en la cotización).			
» 11	De 17 años ...	21,—	21,—	
» 12	De 15/16 años ...	13,—	13,—	

Las diferencias de cotización (que afectan en esta provincia a pocas Empresas agrícolas) que se hayan producido por jornadas trabajadas desde 1.º de Enero de 1981, podrán ser ingresadas por las mismas sin recargo por mora, antes el 31 de Mayo de 1981.

## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual desde las 11 horas hasta las 14,30 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

CALLE ALCALDE MARTIN COBOS, CALLE 4 BIS (OBRAS), CALLE 5-4, CALLE 1, VIVIENDAS LOMA VILLAR 1 Y 2, FAMCO, ALICDES, TALLER DE POSTES, CALLE 6, CALLE 8, MOLLINER, S.E. OXIGENO, VILLIMAR (MOLINO, IGLESIA, CONVENTO, LA MALATA), VILLAYERNO (PUEBLO Y TELERA)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Actividades políticas y sindicales

NOTA DE PRENSA DE  
FESITE-USO

«Fesite-USO denuncia la postura antidemocrática, asambleísta y poco respetuosa a la opinión de los trabajadores por parte de las centrales CC. OO., FETE-UGT y UCSTE.

Ante las noticias y comunicaciones de Prensa difundidas por las antedichas centrales, FESITE-USO quiere denunciar los siguientes:

1. — El espíritu poco respetuoso para los trabajadores del sector de la Enseñanza no estatal manifestado por dichas Centrales, ya que los documentos firmados son idénticos y el único punto de discordia es el tema de jornada, en el cual la postura de FESITE-USO es defender ambas posibilidades de jornada; no queremos imponer una u otra y si queremos las dos opciones para que sean los propios trabajadores los que escojan la que prefieran.

2. — Las centrales minoritarias CC. OO., FETE-UGT y UCSTE no aceptan el ser minoritarias en el sector e incluso carecen de la representatividad legal necesaria para convenir, negando al mismo tiempo la representatividad mayoritaria de FESITE-USO.

3. — El Ministerio de Trabajo debe, libremente, tomar la postura que estime en absoluta legalidad. FESITE-USO exige que dé los datos de las pasadas elecciones sindicales en el sector ya que el primer requisito para negociar un convenio, según el Estatuto del Trabajador, es tener al menos, el 10 por ciento de representatividad en el sector y CC. OO., FETE-UGT y UCSTE carecen, a nuestro entender, de este porcentaje.

4. — Respecto a las declaraciones de FSIE, denunciamos la postura de este sindicato, que no tiene categoría de central, al estar sembrando el confusionalismo en los trabajadores. De su seriedad organizativa tene-

mos más que sobrados motivos para dudar y está haciendo claramente el juego a CC. OO., FETE-UGT y UCSTE, cuya ideología e intencionalidad respecto al futuro de la Enseñanza no estatal es más que claro.

5. — La defensa de los intereses de los trabajadores, a estas alturas, no consiste en posturas demagógicas, sino en dejar que marquen los trabajadores la actuación de las centrales.

6. — Denunciamos la actuación dudosa de centrales sindicales cuya alternativa a la Enseñanza pasa por la desaparición de la Enseñanza no estatal y que, a través de sus partidos políticos, limitan toda financiación a esta Enseñanza imposibilitando el que se pueda incrementar debidamente los salarios de los trabajadores de este sector, y ahora tienen el atrevimiento de querer erigirse en los únicos defensores de dichos trabajadores.

7. — Todas las Federaciones provinciales de FESITE-USO se han solidarizado con la postura de su Comisión Ejecutiva Nacional y no se harán presiones al Ministerio de Trabajo, pues consideramos que no es necesario utilizar hábitos y costumbres sindicales que sólo se prestan a demagogia y a manipulación, y ni el país ni los trabajadores de la Enseñanza no Estatal están para estas manipulaciones. FESITE-USO, central mayoritaria, con más del 60 por ciento de delegados, no necesita recurrir a estas presiones».

## CONVENIOS COLECTIVOS FIRMADOS POR F.A.E.

En lo que va de año, la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos ha firmado un total de quince convenios colectivos y tiene dos pendientes dentro de la negociación que corresponden a 1981.

La mayor parte de estos convenios se firmaron den-

tro de los principios establecidos en el acuerdo marco y algunos afectan a varios miles de trabajadores como el de Siderometalúrgica. Seis pertenecen al sector de comercio.

Los convenios firmados son los siguientes:

Comercio textil, interviniendo como partes negociadoras USO y UGT como en todos los casos con F.A.E. Se firmó por un año con un incremento salarial del 15 por ciento, sin revisión. Se han fijado en 1.930 horas anuales.

Comercio del Calzado, dos años, USO y UGT, con un incremento del 14 por ciento, sin revisión, 1.930 horas anuales.

Comercio del Metal, UGT y USO, incremento del 12,50 por ciento, 1.930 horas anuales.

Comercio de Alimentación, UGT y USO, incremento del

14 por ciento, sin revisión, dos años, 1.930 horas anuales.

Comercio del Mueble, UGT y USO, 12,50 por ciento de incremento, sin revisión, 1.930 horas, cerrando los sábados por la tarde.

Comercio Mixto, dos años, UGT y CC. OO., 14 por ciento de incremento, 1.930 horas anuales.

Convenio de Herbiristería,

con la CSUT, incremento un 12 por ciento, 1.930 horas anuales.

Convenio Siderometalúrgica, dos años, UGT y USO, incremento 13,75 por ciento, 1.930 horas anuales. Afecta a 11.000 trabajadores.

Prendas de Peletería, dos años, 14 por ciento de incremento con revisión pactada para el segundo año, con USO, 1.930 horas anuales.

Aseesadores, dos años UGT y CC. OO., catorce por ciento, sin revisión, 1.930 horas anuales.

Fabricantes de Muebles, CC. OO. y UGT, un 14 por ciento sin revisión, 1.930 horas anuales.

Cines, CC. OO. y UGT, 13,75 por ciento de incremento. 42 horas a la semana.

Confiterías, UGT y USO, dos años 8,5 (revisiones semestrales), 43 horas semanales, dos años.

Agencias de Transportes de Cargas Fraccionadas, UGT, dos años, 14 por ciento, revisiones semestrales del I.P.C. 1.930.

Transportes por carretera y garajes, UGT y Comisiones Obreras, incremento del 13,75 por ciento.

Quedan pendientes los convenios de tintorerías y el de confección de guantes de piel, que terminan el 31 de Mayo y el 30 de Abril, respectivamente.

## ACTOS PUBLICOS DEL PCE

Con ruego de publicación, el PCE nos remite la siguiente nota:

«Dentro de la campaña de defensa de la Constitución, la libertad y la democracia, que organizada por el Comité provincial del PCE de Burgos, se viene celebrando desde primeros de Marzo, por toda la provincia, están previstos durante los próximos días los siguientes actos:

En Peñaranda de Duero,

el jueves día 9, a las 8,30, en el "Grupo escolar", intervendrán Manuel Ortega y José Antonio Angulo, del Comité provincial.

En Quintanilla del Agua, el viernes día 10, a las 8,30, en el Ayuntamiento, intervendrán Fernando Pérez, del Comité provincial, y Martín Criado de la Comisión de Garantías y Control.

En Pampliega, el viernes día 10, en el "Teleclub" intervendrán Angel Medina, secretario de Política municipal y Emilio Martínez.

En Huerta del Rey, el viernes día 10, a las 8,30, en el salón del Ayuntamiento, José Moral, concejal de Briesca, y Carmen Roubillard, de la Comisión de Cultura.

## COMUNICADO DEL PSOE

El PSOE nos remite con ruego de publicación, un comunicado en el que, entre otras cosas, afirma:

«La Secretaría provincial de Política sectorial del Partido Socialista de Castilla y León (PSOE) desea recordar a la opinión pública que hoy, 7 de Abril, se celebra el Día Mundial de la Salud, bajo el lema "Salud para todos en el año 2000".

El Comité Federal del PSOE, máximo órgano del Partido entre Congresos, ha decidido en su última reunión que la política de salud sea una de las actividades preferentes del partido. En consecuencia, está concentrando sus esfuerzos en conseguir que, a través de su participación institucional y su influencia social, se proceda a una racionalización del empleo de los recursos sanitarios disponibles en nuestro país, así como a una modificación de las prioridades que permita la adecuación de nuestro sistema sanitario a las resoluciones de la Conferencia de Alma-Ata sobre atención prioritaria de la salud».

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das  
un primer paso?

Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo



## IBERDUERO, S. A.

### DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 9 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades de:

ROYUELA DE RIO FRANCO Y ESPINOSA DE CERRATO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ORO, COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consúltenos! ORO, sortijas oro-collares. Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata. Compro papeletas de empeño, compro.

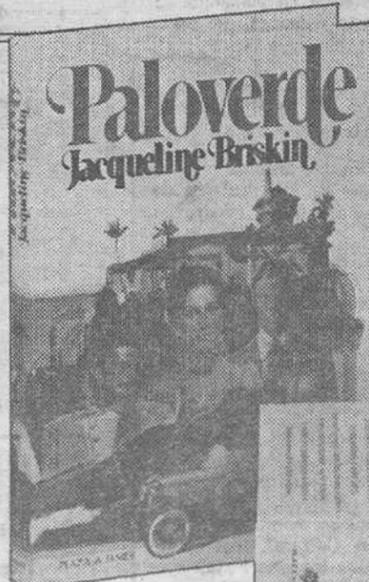
EMINOR, S. A.

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 228016.

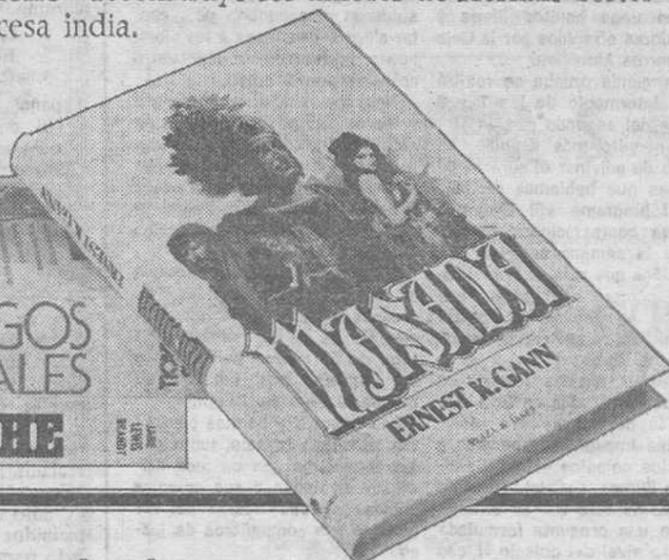
# LA HISTORIA ES ACTUALIDAD

Cuatro de los libros de mayor venta en el mundo, en estos momentos, son de tema histórico

«Paloverde» describe el nacimiento de la ciudad de Los Angeles; los orígenes, el descubrimiento del petróleo y el nacimiento del cine. «Amigos mortales» reconstruye medio siglo de luchas en Irlanda, y describe las intimidades de la mafia, la Casa Blanca y el Vaticano.



«Masada» —cuyas versiones para cine y televisión, se están rodando— revive el asedio romano al monte palestino de Masada. «Malinche» reconstruye los amores de Hernán Cortés con una princesa india.



Y, también, dos importantes novedades en novelas de aventuras, por grandes maestros del género.

**TUAREG**

Alberto Vázquez-Figueroa

**EL SOLISTA**

Jack Higgins

Son libros de Plaza & Janés

**VIDA CULTURAL**

**RECITAL DEL GRUPO «ATLANTES», EN «SURCOS CULTURALES»**



Como estaba anunciado, ayer, a las ocho y cuarto de la tarde, actuó el Grupo «Atlantes», un colectivo de poetas burgaleses que vinieron con su recital a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento y dentro del programa para este mes de «Surcos Culturales».

Usaron de la Sala «Antonio de Cabezón», del Monasterio de San Juan, que prácticamente llenó el público asistente. El recital tuvieron que dividirlo en dos partes, dado que la composición del grupo así lo requería, al objeto de que pudieran leer sus poemas todos los integrantes del mismo.

Todos ellos cosecharon cálidos aplausos y demostraron que la Poesía está calando en el alma de nuestro pueblo tanto por su propia presencia como por la asistencia, verdaderamente numerosa, de público. — (Foto FEDE).

**HOY, PRESENTACION DE UN LIBRO DEL PROFESOR DON ALBERTO IBAÑEZ**

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a las ocho y en la sede de las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo), será presentado el libro del profesor don Alberto C. Ibañez Pérez

«La pintura rupestre en Ojo Guareña». También hemos publicado que esta nueva publicación del Ilustre profesor se encuadra dentro de las publicaciones que hace la citada Caja de Ahorros.

Tras la presentación y según el programa que se nos envía, pronunciará una conferencia sobre «Maravillas del Arte rupestre» el profesor don Antonio Beltrán Martínez, catedrático de Prehistoria y Arqueología de la Universidad de Zaragoza.

**OBRA CULTURAL DE LA**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

**PUBLICACIONES**

HOY, MIERCOLES, A LAS OCHO DE LA TARDE

En el salón de actos de las oficinas centrales de la Caja (Plaza de Santo Domingo de Guzmán)

PRESENTACION DEL LIBRO

**«LA PINTURA RUPESTRE EN OJO GUAREÑA»**

DE D. ALBERTO C. IBAÑEZ PEREZ

El profesor Dr. DON ANTONIO BELTRAN MARTINEZ, Catedrático de Prehistoria y Arqueología de la Universidad de Zaragoza, hará la presentación y pronunciará una conferencia sobre el tema «MARAVILLAS DEL ARTE RUPESTRE».



**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**SURCOS CULTURALES**

SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE CORTES CON LA COLABORACION DE LA PEÑA «LOS PINTAS» DE DICHO BARRIO

HOY, MIERCOLES, 8 DE ABRIL

GRUPO DE TEATRO DEL CIRCULO CATOLICO

Con la puesta en escena de la obra de CARLOS LLOPIS

**«LA CIGÜEÑA DIJO SI»**

— HORA: 8,30 de la tarde.

— LUGAR: Salón de actos del Barrio de Cortes.

**HOY SE CLAUSURA EL PORTICO A LA FIESTA CIDIANA**

Estreno de la película «Denver»

Hoy quedará clausurado el ciclo «Pórtico a la Fiesta Cidiana», que a lo largo de siete días, ha venido ofreciendo una selección de películas presentadas todas ellas en diversos festivales.

distintas y este aspecto no está en el film. Lo que se plantea es un juego mortal. En algún momento, el protagonista ayuda a este tercer personaje y queda preso de su juego»

**MOLIERE**

En sesión de 5,30 se hará hoy el último pase de la película «Moliere», que se ha venido ofreciendo en especial a los estudiantes de todo Burgos, para tener la posibilidad de visionar un magnífico film sobre Jean Baptiste Poquelin, lleno de humor, de gratas situaciones y de una cuidada ambientación que nos refleja no sólo la obra de este autor, sino también la vida en la Francia del siglo XVIII.

**DENVER**

Carlos Balagués ha realizado esta su primera película el pasado año. Nacido el 6 de Febrero de 1949, es licenciado en Derecho y Ciencias de la Información. Colaboró en el desaparecido «Tele-Expres» y en distintas publicaciones. Habitual colaborador de la revista especializada «Dirigido por...» desde su fundación. En 1977 realiza el corto «Lección acelerada de cine». Un año después realizó «La tragedia cotidiana de un acomodador de cine que un día descubrió la cinefilia» que obtiene el primer premio en el Festival de Films Cortos «Ciudad de Huesca». Y en 1980 realiza un cortometraje biográfico sobre la vida de la actriz Jean Seberg.

«Quería huir de la fiebre autobiográfica que preside toda «opera prima». Tampoco me interesaba ilustrar la crónica al uso del desencanto actual de nuestros «progres». El tema de «Denver» surgió un poco inconscientemente y nació en parte debido a una natural inclinación hacia el melodrama junto a la propia debilidad por un tipo de historias donde la fantasía entra en relación con lo cotidiano hasta resultar imposible separar ambos términos. Interesaba contar en imágenes una historia de amores frustrados, solitarios, infidelidades locuras tradiciones, en un tranquilo marco, abstraído de cualquier realidad y donde los sentimientos tuvieran un protagonismo absoluto»

Se ha dicho que «Denver» trata del problema del doble. No lo creo. Si se piensa eso es señal de que hay algo más explicado. Quizá se deba a que inicialmente se insistía en que el personaje femenino ofrecía dos caras

**RUEDA DE Prensa**

Esta noche, a las 9,00 horas, se celebrará una rueda de Prensa en la que se expondrá un avance del programa de lo que pretende ser este año la II Fiesta Cidiana.

Queremos advertir a cuantos han sido invitados a esta rueda de Prensa que la hora ha sido retrasada, para una mayor comodidad y evitar así la coincidencia con otros actos que se habían anunciado para la misma hora.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las 5,30 de la tarde, «Moliere, II Parte», último día. A las 8,00 y 11,00 de la noche, «DENVER», de Carlos Balagués, presentada dentro de la Fiesta del Cine Español, en Valladolid.

**Mañana, conferencia del Dr. D. Félix Pérez y Pérez**

El próximo día 9 (jueves) y organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, sito en Plaza de la Cruzada, tendrá lugar el acto de presentación del libro «La perdiz roja española», en el que pronunciará una conferencia sobre «La perdiz, factor de desarrollo rural y de promoción turística», su autor, el profesor doctor don Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid y doctor «Honoris causa» de la Universidad J. F. Kennedy.

Seguidamente se establecerá un coloquio y se proyectarán diapositivas relacionadas con el tema.

A este acto se hallan invitados todos los señores socios de esta entidad y público en general, hallándose a disposición de los mismos en el domicilio social (Avenida de los Reyes Católicos, núm. 10), las correspondientes invitaciones gratuitas.

ENINCI

La Junta Directiva

**SI**

- BUSCAS TRABAJO.
- QUIERES TRABAJAR.
- TIENES RELACIONES EN BURGOS O PROVINCIA.
- QUIERES AMPLIAR TUS INGRESOS.
- TE GUSTAN LAS RELACIONES PUBLICAS.
- LLAMA A LOS TELEFONOS: 20 68 40 - 20 85 95, DE 5 A 7,30 O ESCRIBE AL APARTADO N.º 216.

**BURGOS**

**TE OFRECEMOS**

- INTERESANTES INGRESOS.
- PROFESION CON FUTURO.
- TRABAJAR EN EQUIPO.
- POSIBILIDADES DE PROMOCION, AMBOS SEXOS.

**PRIMERA FIRMA DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA PRECISA**

**VENDEDOR REPRESENTANTE**

PARA ZONA DE BURGOS

SE REQUIERE:

- Persona dinámica, perseverante.
- Conocedor del sector agrícola.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Elevada comisión.

Interesados, escribir a mano, indicando datos personales, a la Referencia **VENDEDOR REPRESENTANTE**. Apartado de Correos, 56. BURGOS.

**IBERDUERO, S. A.**

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 10 del actual, desde las 11 horas hasta las 14,30 horas aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Coop. San Miguel — Calle 5 — Calle 5 bis — Calle 5-2 — Panisa — Crta. Villimar II Iberhens — Intendencia — Taller Servicio Autobuses Calle 1-4.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**Novios Bodas**

Vean mis reportajes seguro que serán de su agrado.

**foto studio LUPI**

Tfno 21 58 22

Ante la injusticia **ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR** ¿Por qué no das un primer paso?

Día del Amor Fraternal Jueves Santo



## Inauguración de varias instalaciones deportivas en Trespaderne y Nofuentes

Los actos fueron presididos por el gobernador civil que también hizo entrega ayer de una ayuda para construcción de un camino vecinal en Castroceniza

A mediodía de ayer, en el Gobierno Civil se procedió a entregar una ayuda de 300.000 pesetas al pueblo de Castroceniza para la construcción de un camino vecinal.

La entrega fue efectuada por el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, al alcalde de dicha localidad, don Anselmo Alonso Alonso, significándose que esta cantidad se destinará a la construcción de un camino vecinal que permita el ac-

ceso de los autobuses que se dirigen a diario a Castroceniza a recoger a los niños que han de ser trasladados al lugar de concentración escolar.

La necesidad de tal construcción está determinada por el hecho de que los referidos autobuses no pueden llegar hasta el núcleo de Castroceniza y por consiguiente la Delegación de Educación había formulado la solicitud de ayuda al gobernador civil que éste ha prestado

con cargo al Patronato de Mejora de la Vivienda Rural.

Las obras de ese camino serán completadas mediante prestación personal del vecindario y con la colaboración técnica y de maquinaria a cargo de la Diputación provincial.

### INAUGURACIONES EN TRESPADERNE Y NOFUENTES

A primeras horas de la tarde de ayer, el gobernador civil, D. Manuel del Hoyo Aguilera, acompañado de los señores Orden Vigara, delegado de Deportes; Sr. Reoyo, delegado de Sanidad y Seguridad Social, se trasladó a las localidades burgalesas de Trespaderne y Nofuentes, donde tuvieron lugar sendas inauguraciones de diversas instalaciones deportivas.

En Trespaderne la inauguración correspondió a un circuito de mantenimiento físico, de características similares al que ya funciona en «Fuentes Blancas» y en Miranda de Ebro. Hay que señalar que este de Trespaderne es el tercero que se incorpora al conjunto provincial y que ha sido concebido y realizado de forma verdaderamente admirable, por encontrarse emplazado en un lugar de gran belleza natural.



Posteriormente, las autoridades provinciales, que estuvieron acompañadas por las locales y una gran representación del pueblo, procedieron a inaugurar una bolera.

Hay que consignar que el circuito de mantenimiento físico ha sido logrado a través de una gestión directa hecha por el gobernador, al margen del convenio que se encuentra establecido entre Diputación y Consejo General de Deportes.

Posteriormente, los Sres. Del Hoyo Aguilera, Orden Vigara y Reoyo, se trasladaron a Nofuentes, donde igualmente se repitió la cordial acogida que anteriormente recibieron en Trespaderne. En esta localidad fue inaugurado un frontón y sus vestuarios.

Una vez concluido este acto, el gobernador civil aprovechó su estancia en esta localidad para mantener un cambio de impresiones con el alcalde de Nofuentes y asimismo mantener una reunión con los 21 representantes de las diferentes Juntas administrativas de aquel contorno.



Dos aspectos de las inauguraciones llevadas a efecto ayer tarde, en Trespaderne y Nofuentes, respectivamente. En primer lugar, el frontón puesto en servicio en Nofuentes y a continuación, una vista parcial del Circuito de mantenimiento físico, que también fue inaugurado en esta ocasión. — (Fotos FEDE)

### COOPERATIVA VIVIENDA

JARDINES DE VILLA PILAR

VENDE

LOCALES COMERCIALES

— Y —

PLAZAS DE GARAJE

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela núm. 2. Jardines Villa Pilar.

Interesados, llamar al teléfono 20 24 58

Preguntar por: SR. MIGUEL

# Declare en beneficio de todos

Atender las necesidades de la comunidad nacional, sentidas en todos y cada uno de sus ciudadanos, supone un presupuesto muy grande. Es el Presupuesto General del Estado, el presupuesto de todos porque se hace en beneficio de todos.

Una forma importante de financiar ese Presupuesto es a través de la recaudación del Impuesto sobre la Renta. Que es, justamente, la medida con la que todos nosotros contribuimos, en la proporción que nos corresponde, a repartir equilibradamente las cargas y los beneficios sociales. Por esto es imprescindible que, cuando declaremos, lo hagamos con honradez, porque lo hacemos en beneficio de todos.

Pero nuestra declaración exige que nadie defraude, que todos los obligados cumplan; por eso el Ministerio de Hacienda con su Centro de Proceso de Datos vela por este cumplimiento general.

El ordenador comprueba

A finales de 1980 ya había enviado más de 500.000 cartas a quienes, estando obligados a declarar, no lo hicieron. El ordenador comprueba.

### ESTE AÑO MODIFICACIONES QUE BENEFICIAN SU DECLARACION

• Aumento en el límite para hacer Declaración SIMPLIFICADA. Hasta 1.060.000 pts. de renta total anual dan derecho a efectuar Declaración Simplificada.

• Aumento de las Deducciones FAMILIARES.

Se aumentan las deducciones por matrimonio, por hijos, por miembros familiares disminuidos física o mentalmente, por ascendientes que convivan en la unidad familiar y por miembros de 70 años o más.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
Declare en beneficio de todos

Hasta el 10 de Junio

### EMPRESA NACIONAL

PRECISA PARA SU DELEGACION EN BURGOS SEÑORITAS JOVENES Y TRABAJADORAS.

- NO SON VENTAS. NI SEGUROS •
- NI DE LIBROS. NI COSMETICOS •

EXIGIMOS:

— Jornada laboral completa y buena presencia.

OFRECEMOS:

- Excelente remuneración.
- Seguridad Social R.R. EE.

INTERESADAS, presentarse hoy, miércoles y mañana, jueves, de 10 a 1 en calle Vitoria, 178. Hostal Solas. Preguntar: SR. DELGADO.

(INEM 19.213)

### la plataforma elevadora

De 100 a 60.000 Kgs.  
De 1 a 200m<sup>2</sup> de piso  
SIN LIMITE DE ALTURA



MAS DE 15.000 INSTALADAS

Servicio Post-venta en toda España

**BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.**

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

DELEGACION

Ctra. de Logroño, 12 (bajo). Tel.: (947) 21 96 00 - BURGOS

# EDICTO

**DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado de mi cargo y bajo el número 298/1980, se sigue Procedimiento Judicial Sumario del Artículo 131 de la Ley Hipotecaria, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador Doña Mercedes Manero Barriuso, contra PISTAS Y OBRAS, S. A., con domicilio en Madrid, Avenida del Generalísimo número 30, 4.º, sobre reclamación del principal, intereses y costas, pendientes de abono con motivo de un préstamo con garantía hipotecaria concedido a dicha demandada, en cuyos Autos, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días, bajo el tipo de tasación estipulado en la escritura de hipoteca, y demás condiciones que se indicarán, las viviendas hipotecadas que luego se describen, que fueron tasadas a efectos de subasta en dicha escritura, en la cantidad de UN MILLON TRESCIENTAS CINCUENTA MIL PESÉTAS CADA UNA DE ELLAS (1.350.000 pesetas).

## CONDICIONES

Para el acto de la subasta se ha señalado el día TRES DE JUNIO del presente año, a las OCHO HORAS, en la Sala Audiencia de este Juzgado, y se previene a los licitadores:

Que para poder tomar parte en el remate deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de tasación por el que salen las viviendas a esta primera subasta.

Que no se admitirán posturas que no cubran dicho tipo.

Que podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndose constar así en el acto.

Los autos y certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la Regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, estarán de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado donde podrán ser examinados en días y horas hábiles.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación; y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la Caja de Ahorros demandante, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Las FINCAS OBJETO DE LA SUBASTA son las señaladas con los números 1 a 118 de la adjunta relación, con excepción de las número 40 y 79 excluidas de la hipoteca:

Que la Sociedad «PISTAS Y OBRAS, S. A.» es dueña de las fincas que a continuación se describirán, que forman todas ellas parte del BLOQUE «M», de la Manzana 2, del Polígono I, de la Ciudad Residencial Santa Eugenia, sita en el kilómetro 9,200 de la Autopista Madrid-Valencia, de Madrid:

1. — FINCA NUMERO UNO: Vivienda letra A de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta baja del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B de la misma planta y escalera; por el frente con la fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra B de la misma planta de la escalera central y con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro; y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

2. — FINCA NUMERO DOS: Vivienda letra B de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta baja del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando con fachada lateral derecha del edificio en que radica, y con patio abierto a dicha fachada; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con hueco de ascensor, con patio abierto de la fachada lateral y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de participación de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO TRES: Vivienda letra C de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta baja del edificio en que radica y ocupa una superficie de 137,53 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, cinco dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y cuatro terrazas.

Linda por la derecha entrando con fachada principal del edificio en que radica y con local número dos de la escalera centro del mismo edificio por el frente, con fachada lateral derecha del edificio en que radica, y con patio abierto a dicha fachada; por la izquierda, con hueco de ascensor, con pasillo de acceso y con patio abierto de la fachada lateral derecha y con mesetas de escalera, y por el fondo o testero, con cuarto trastero, con antepuerto, con pasillo de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 1,60 enteros por ciento en el valor total del inmueble.

FINCA NUMERO CUATRO: Vivienda letra A de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta primera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando, con vivienda letra B de la misma planta y escalera; por el frente con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra B de la misma planta de la escalera central y con patio mancomunado de las escaleras central y derecha, y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO CINCO: Vivienda letra B de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta primera del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando con fachada lateral derecha del edificio y con patio abierto de dicha fachada; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda con vivienda letra A de la misma planta y escalera, y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral derecha, con hueco de ascensor y con mesetas de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO SEIS: Vivienda letra C de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta primera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral derecha del edificio en que radica, y con patio abierto de dicha fachada; y por el fondo, o testero con dicho patio abierto, con hueco de ascensor con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO SIETE: Vivienda letra D de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta primera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño y tres terrazas.

Linda derecha entrando, con vivienda letra C de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera, y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO OCHO: Vivienda letra A de la escalera derecha del bloque. Se encuentra situada en la planta segunda del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando con vivienda letra B de la misma planta y escalera; por el frente con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda con vivienda letra B de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro y derecha, y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO NUEVE: Vivienda letra B de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta segunda del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando con fachada lateral derecha del edificio en que radica; patio abierto de dicha fachada; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera, y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral derecha, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DIEZ: Vivienda letra C de la escalera derecha del bloque. Se encuentra situada en la planta segunda del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral derecha del edificio en que radica, y con patio abierto de dicha fachada; y por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO ONCE: Vivienda letra D de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta segunda del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra C de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DOCE: Vivienda letra A de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta tercera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B

de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra B de la misma planta de la escalera centro, y con patio mancomunado de las escaleras centro y derecha; y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO TRECE: Vivienda letra B de la escalera derecha del bloque. Se encuentra situada en la planta tercera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con fachada lateral derecha del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral derecha, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO CATORCE: Vivienda letra C de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta tercera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral derecha del edificio en que radica, y con patio abierto de dicha fachada; y por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO QUINCE: Vivienda letra D de la escalera derecha del bloque. Se encuentra situada en la planta tercera del edificio en que radica y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra C de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda con vivienda letra C de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada. La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DIECISEIS: Vivienda letra A de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta cuarta del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra B de la misma planta de la escalera centro, con patio mancomunado de las escaleras centro y derecha y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DIECISIETE: Vivienda letra B de la escalera derecha del bloque. Se encuentra situada en la planta cuarta del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con fachada lateral derecha del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; por el frente con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral derecha, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DIECIOCHO: Vivienda letra C de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta cuarta del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral derecha del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

FINCA NUMERO DIECINUEVE: Vivienda letra D de la escalera derecha. Se encuentra situada en la planta cuarta del edificio en que radica, y ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra C de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera, y por el fondo, o testero, con patio mancomunado de las escaleras derecha y centro, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

(Pasa a la página siguiente)









# EDICTO

(Viene de la página anterior)

sexta del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra A de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda, con escalera de acceso y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO SIETE:** Vivienda letra A de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta séptima del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B de la misma planta y portal; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra D de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO OCHO:** Vivienda letra B de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta séptima del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral izquierda, con hueco de ascensor y con mesetas de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO NUEVE:** Vivienda letra C de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta séptima del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; y por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO DIEZ:** Vivienda letra D de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta séptima del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra A de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO ONCE:** Vivienda letra A de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta octava del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B

de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra D de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO DOCE:** Vivienda letra B de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta octava del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral izquierda, con hueco de ascensor y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO TRECE:** Vivienda letra C de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta octava del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; y por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO CATORCE:** Vivienda letra D de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta octava del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra A de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda, con escalera de acceso y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO QUINCE:** Vivienda letra A de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta novena del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra B de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra D de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; y por el fondo o testero, con dicho patio mancomunado, con escalera de acceso y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO DIECISEIS:** Vivienda letra B de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta novena del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica y con patio abierto de dicha fachada; por el frente, con fachada principal del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra A de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio abierto de la fachada lateral izquierda, con hueco de ascensor y con meseta de escalera, por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO DIECISIETE:** Vivienda letra C de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta novena del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra D de la misma planta y escalera; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con fachada lateral izquierda del edificio en que radica y con patio abierto, de dicha fachada; y por el fondo o testero, con dicho patio abierto, con hueco de ascensor y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**FINCA NUMERO CIENTO DIECIOCHO:** Vivienda letra D de la escalera izquierda. Se encuentra situada en la planta novena del edificio en que radica. Ocupa una superficie de 92,65 metros cuadrados, incluidos servicios comunes. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, pasillo, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y tres terrazas.

Linda, por la derecha entrando, con vivienda letra A de la misma planta de la escalera centro y con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda; por el frente, con fachada posterior del edificio en que radica; por la izquierda, con vivienda letra C de la misma planta y escalera; y por el fondo o testero, con patio mancomunado de las escaleras centro e izquierda, con escalera de acceso y con meseta de escalera por donde tiene su entrada.

La cuota de su propietario es de 0,84 centésimas por ciento.

**TITULO.** — El de construcción, según escritura de declaración de obra nueva en construcción y división horizontal, otorgada en Madrid el día 22 de Mayo de 1975, ante el Notario de dicha capital don Felipe Gómez-Acebo Santos, bajo el número 1.289 de orden en el protocolo.

**INSCRIPCION.** — Inscritas en el Registro de la Propiedad número diez de Madrid, en los tomos, libros, folios, números de fincas e inscripciones que se indican en los cajetines puestos al margen de la descripción respectiva de cada una de las fincas.

Dado en Burgos a dos de Abril de mil novecientos ochenta y uno. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El pasado domingo, con el episodio «Grito de águila» finalizó «Centennial». «La saga del Colorado», como se ha venido conociendo a esta serie norteamericana en pasadas semanas. Como despedida final «Centennial» rememoró su pasado y lo conjugó con el presente en un acertado «Feedback» unas bellas imágenes de los parajes naturales de la zona que recogían el vuelo del águila imperial y su peligro de extinción, se mezclaban luego con el ir y venir de Colorado ya en pleno siglo XX y convertido en un poderoso estado con sus luchas e intrigas políticas por medio.

No cabe hacer ningún reproche a esta larga y excelente serie tanto en realización, interpretación como en la narración argumental, brillantemente dirigidas por Virgil W. Wogell. A lo largo de doce semanas se ha dado a conocer la otra cara del Oeste americano, tantas veces adulterado en la extensa variedad de tópicos películas del género. Desde la idílica historia de Pasquinel y Nkeag, la fiel y aventurera pareja y Luz de Fuego pasando por el fanático coronel responsable de la masacre a una tribu india, los valerosos oficiales del Regimiento de Caballería hasta llegar al político de pocos escrúpulos, Morgan Wendel y su oponente, el fallecido actor David Jansen «Centennial» ha dado paso a un desfile variado de personajes, grandes actores del mundo de Hollywood en su mayoría que se ha apartado en esta ocasión de sus anteriores papeles de figuras protagonistas para contribuir a la búsqueda de las raíces del Oeste. Lástima que a series de alto prestigio la Televisión norteamericana anteponga luego los más mediocres algunos de ellos actualmente en antena.

### ♦ «VIVIR CADA DIA»

Esta semana el programa que dirige José Luis Rodríguez Puértolas se acerca al mundo del teatro de variedades. Se trata de contar la vida de los artistas que recorren pueblo tras pueblo la geografía española con modestas revistas de variedades. Las dificultades de estos artistas, anticipa «Vivir cada día» son muchas más de las que el espectador puede imaginar.

### ♦ «CINE ESPAÑOL»

Conchita Velasco se convierte esta semana en la protagonista de este espacio cinematográfico con la película de Mariano Ozores «Susana» (1969). En el reparto acompañan a la actriz buenos cómicos del momento, Juanjo Menéndez, Florinda Chico, Manuela Aparicio, José Sacristán y Antonio Ozores entre ellos.

El argumento gira en torno a Susana, una muchacha que es abandonada por su novio en el altar. Compuesta y sin marido vuelve a trabajar y la empresa le envía a hacer una encuesta a un pueblo de pescadores donde no hay hombres. Más tarde llegará un grupo de pescadores en un barco y las mujeres piden a Susana un curso de convivencia matrimonial acelerada. La película viene a ser una comedia con aire de farsa, idas y venidas de los personajes, e historietas que resultan en general un tanto desvaídas.

### ♦ «SU TURNO»

Después del paréntesis de la pasada semana Jesús Hermida vuelve a coger las riendas de la presentación, moderación de su programa. Hermida que no parece querer entrar en materia feminista cedió su puesto a Pilar Miró la pasada semana, en un debate sin alborotos ni tensiones y que al menos logró perfilar la actualidad del tema. Ahora, y con Hermida en su sitio «Su turno» da un gran giro en el programa de esta noche en el que se lleva a debate la música española y la pop bajo el sugerente título de «Olé, olé o yeah yeah». Como defensores de la música folklórica estarán en el estudio Lauren Postigo, Lola Flores y María Jiménez. Frente a ellos, los representantes del «pop» Pepe Cañaveras comentarista musical de la cadena SER, Carlos Tena, de NNE, antiguo miembro del desaparecido «Pop-gram» de TVE y el cantante rockero Ramoncín.

### ♦ «TRIBUNA INTERNACIONAL» (UHF)

Bajo el título de «Polonia en la encrucijada» el programa de esta noche analiza el difícil momento que atraviesa este país del bloque socialista. Como invitados a participar en el coloquio estarán presentes Fernando Claudín, director de la Fundación Pablo Iglesias del PSOE, Jorge Verstringe, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid y secretario general de Alianza Popular; José Sandoval, presidente de Investigaciones Marxistas y miembro del Comité Central y ejecutivo del PCE y Julián Gimont, profesor de la Universidad de Deusto de Bilbao y miembro de la Comisión de Exteriores del Congreso de UCD.

Como complemento a este tema Elisa Valero entrevistó en Madrid a Michael Hoffmann, director de la revista polaca de temas políticos «Forum de Varsovia».

MERCEDES RODRIGUEZ

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
 a partir del día (1) ..... del mes de .....  
 de 1981 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes.  
 Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral,  
 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Hallazgo de una columna milenaria romana en Boimorto (Coruña)

La Coruña (Logos). — Una columna milenaria romana, que data posiblemente del siglo II después de Cristo, ha sido hallada en la localidad coruñesa de Boimorto, según informa el diario regional «El Ideal Gallego».

El hallazgo se produjo cuando con una pala excavadora se explanaba un solar situado en el centro de la población. Este descubrimiento parece demostrar que una vía romana que enlaza Lugo con Iria Flavia, pasaba por Boimorto.

El profesor Monteagudo, de la Universidad de Santiago ha rehusado pronunciarse en torno a la columna encontrada, mientras no se realice un detenido análisis de las inscripciones que en ella figuran, si bien ha destacado la importancia del hallazgo.

DESMONTADA LA INFRAESTRUCTURA DE LA "ETA" EN BARCELONA

Madrid (Efe). — Con las detenciones practicadas por la Policía tras el asalto a la prisión de mujeres «Trinidad», de Barcelona, se ha desmontado la infraestructura de ETA (p.m.) en Barcelona, ha sabido «Efe» de fuentes del Mando Único en la lucha contraterrorista.

RELACION DE DETENIDOS

Los tres miembros que intervinieron directamente en el asalto a la prisión de mujeres la «Trinidad», de Barcelona el pasado 27 de Marzo son: Luis María la Costa Egea (a) Koldo; José Ignacio Echarte Urbieto (a) Rizos, y Santiago Cogolludo Vallejo (a) Paco.

A los tres se les intervinieron armas y abundante munición.

José Ignacio Echarte Urbieto

ta con otro miembro de ETA (p.m.), José Antonio Martínez Mur, realizaron labores de vigilancia sobre industriales financieros de Barcelona así como información de las canteras existentes en Cataluña. En esta labor cooperaron miembros liberados de ETA (p.m.) que en aquel momento estaban en Barcelona. Toda esta información fue pasada a ETA al Sur de Francia.

Luis María la Costa Egea (a) Koldo, participó directamente en el secuestro del delegado de Industria de Navarra y en el del señor Jáuregui, de la empresa «Mircimecánica», que resultó herido en ambas piernas con arma de fuego. Participó también en un robo a mano armada en una Caja de Ahorros de Pamplona y en el secuestro del director de esta entidad, en el lanzamiento de un misil contra el Gobierno Civil de Pamplona y en el asalto al cuartel del Ejército de Tierra de Verga, en Barcelona.

A partir del día 27 y de las declaraciones de estos detenidos y por presunta colaboración con miembros de infraestructura ETA (m.) de Barcelona, fueron también detenidos María Nieves Neomalla Garrido Alvarez, José María Martínez Rodríguez, Nemesio Marino Alzpurúa, Miguel Angel Alberdi Irizar, M. Lourdes del Puerto Larrea, Antonio Llagostera Llongarri y Manuel Belda Moreno, quienes se habían encargado de facilitar alojamiento e información a los activistas de ETA (p.m.).

CONCEJAL DE «H. B.» PUESTO EN LIBERTAD

Madrid (Logos). — El concejal del Ayuntamiento de Pamplona Elías Antón Murguendo, perteneciente a «Herri Batasuna» ha sido puesto en libertad al mediodía de hoy en la prisión de Alcalá de Henares en donde se encontraba detenido desde el fin de semana pasado por existir contra él orden de busca y captura del juzgado militar como prófugo del Servicio Militar.

La puesta en libertad se produjo después de que el concejal de Pamplona solicitase la amnistía, a la que pudo acogerse en su día y firmado un compromiso con la autoridad militar por el cual regularizará su situación militar, ya que el señor Murguendo es mayor de 30 años y según marca la ley tendrá que presentarse en su Caja de Recluta de San Sebastián para ser alistado en el período mínimo de Servicio Militar, cumplir un período de instrucción en un CIR y jurar Bandera al término del mismo.

Las estadísticas de la injusticia

Un documentado artículo ante el «Día del Amor Fraternal»

Madrid (EFE). — Con motivo del «Día del Amor Fraternal» que se va a celebrar el próximo 16 de Abril, festividad de Jueves Santo, la comisión episcopal de Pastoral Social ha publicado un folleto con el comunicado de esta comisión y otros diversos escritos sobre esta conmemoración.

Uno de ellos es de María Antonia Gallen. Con el título de «Los guarismos de la Justicia». Presenta en él diversas estadísticas de los sectores abandonados de la sociedad. «La tasa de parados —dice— aumenta progresivamente, acercándose ya a los dos millones, mientras a nivel colectivo no se arbitran soluciones estructurales para paliarlo, y a niveles individuales, la insolidaridad se patentiza... Mientras tanto, sectores de la población mantienen el pluriempleo y las horas extras».

«Uno de cada cuatro jóvenes está parado, con una totalidad de 500.000 jóvenes sin trabajo. Los jóvenes entre 14 y 15 años, representan el 23 por ciento de la población activa y, sin embargo, soportan el 59 por ciento del paro total del país.

Existen más de 2.500 familias gitanas viviendo en chabolas, con un 70 por ciento de niños sin escolarizar o serregados de la comunidad escolar paga. Mientras, otros inician la segunda residencia o apartamento en la playa.

Existen en nuestro país más de 4.000 niños afectados de mi-

nusvalías psíquicas, cuya causa ha sido la pobreza, la mala nutrición y el subdesarrollo.

200.000 niños entre 14 y 15 años están explotados en el «mercado negro» del trabajo.

20.000 jóvenes se fugan cada año de su casa y los motivos que provocan la huida del adolescente suelen ser, en la mayoría de los casos, falta de

comprensión en los padres y de un habitat acogedor.

Más de 300.000 ancianos no cobran pensión alguna y poco más de 90.000 superan las 16.500 pesetas mensuales.

Son detenidos 12.000 jóvenes al año, y un 50 por ciento no superan los 16 años de edad, mientras el sistema de rehabilitación carcelaria sigue siendo escaso y con falta de orientación educativa.

Nuestro país cuenta con más de millón y medio de personas afectadas por la enfermedad alcohólica, muriendo una media de 8.000 personas al año, mientras las compañías bodegueras fomentan la propaganda, la TV la difunde y el alcoholismo no es asumido como enfermedad, por la Seguridad Social.

4.000 niños sufren anualmente el «síndrome del niño apaleado», padeciendo lesiones graves causadas por sus padres.

Termina el artículo animando a todos, con el lema del Día del Amor Fraternal, a dar el primer paso: reduciendo gastos, ayudando con aportaciones económicas a los más pobres, a los parados y a los marginados... Colaborando en las acciones que se hagan en el barrio o en el pueblo... Haciendo algo junto con otros, que ya lo están haciendo. «Eso que hagáis —dice— se llamará, según desde qué orilla, solidaridad, cooperación, fraternidad, buena voluntad, pero siempre será amor».

PELIGROSO ESCAPE DE GAS

Badajoz (Efe). — Más de dos mil kilogramos de gas propano se escaparon el pasado 28 de Marzo del depósito de combustible para la calefacción del Instituto Mixto número uno de Badajoz, inaugurado hace dos meses y el hecho no fue publicado hasta ayer.

El accidente —que pudo tener graves consecuencias— se debió a las lluvias torrenciales caídas en esa fecha en Badajoz, que inundaron el patio del centro escolar. Al parecer no había drenaje suficiente, y el agua pasó al interior de la oja de albañilería, donde se encuentra instalado el depósito de propano, y deterioró la tubería de conexión con la conducción general.

LA BOLSA

REACCIONAN LAS ELECTRICAS

Madrid (Colpisa). — Conocido el dividendo de Iberduero (10,50 por ciento neto en vez de 11 por ciento) las aguas eléctricas han vuelto a sus cauces. Porque la semana anterior había sido floja casi exclusivamente a los rumores de baja de dividendo en dicho valor. Esta reacción positiva del sector eléctrico ha sido la nota más destacada de la primera sesión semanal. Hidroeléctrica Española y Unión Eléctrica ganan dos duros y en menor cuantía las restantes. Iberduero tenían demanda abundante señalando dinero a 55,50 —es decir, al tope— sin poder cotizar por falta de oferta, lo que hace prever una mejora importante para hoy. Por lo demás departamentos hay pocas variaciones en la tendencia respecto a la semana pasada, con ligera inclinación a las mejoras suaves. Sin embargo, en los Bancos sólo puede hablarse de repeticiones, al acumularse oferta para 166.538 títulos tomando entre el 50 por ciento y 71 por ciento y el Santander vuelve a dar la nota negativa perdiendo otros cinco enteros, mientras el Exterior recupera tres de los muchos perdidos el viernes pasado.

Cabe destacar igualmente los 4 que sube Tabacalera, 3 Duro Felguera, Tudor y Corporación Bancobao junto a la reparación de Unión y el Fénix +5. Descuentan dividendo con recuperación total o parcial Urbanizadora Metropolitana, Inmobiliaria Metro, Finsa y Huarte. En letras se presentaron 646 por 703 millones de pesetas, negociándose aproximadamente la mitad en número y pesetas, tipos de interés entre 12, 7-8 y 13,50 por ciento. Índice general 112,35 (+0,52).

Acudió más público que de costumbre, con cierre sostenido desigualmente.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander):

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 317; Exterior de España, 260; Central, 335; Español de Crédito, 302; Hispano Americano, 290; Atlántico, 233; Popular, 327; Fomento, 169; Bilbao, 294; Vizcaya 316; Riquiyo, 183; Bankinter, 135; Bonos Bansaender, 105,50.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 66; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 39,50; Fecsa, de 1.000 59,75; Fensa, 54,25; Hidroeléctrica Cantábrica 77; Hidroeléctrica Española, 65; Iberduero, ordinarias, 55,50; Sevillana de Electricidad, 58,75; Unión Eléctrica Madrileña, 65.

VARIAS. — El Águila 43; Azucarera Española, 65; Ebro, 286; Dragados y Construcciones, 140; Inmobiliaria Metropolitana 90; Udbis, 20; Urbanizadora Metro, 160; Fibansa, 89,50; Duro Felguera, 87; Ponferrada, 62,50; Campsa, 207,50; Tabacalera, 114; Bansaiber, 68; Cros, 30,25; Energía e Industrias Aragonesas, 25; Explosivos, 24,50; Insular del Nitrógeno, 53,50; Hidro Nitro 16,50; Española de Petróleos, 94; Fénix, 452;

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO Español, 12

Probable lanzamiento de un modelo único de cheque gasolina

Madrid (Logos). — Un grupo de estudios formado por más de ochenta entidades de crédito está estudiando la posibilidad de lanzar al mercado de servicios bancarios un modelo unificado de cheques gasolina según informa el último número de la «Actualidad Económica». El nuevo cheque gasolina llevará el nombre que dio a esta forma de pago el Banco de Vizcaya —primer Banco emisor del sistema— y cada unidad tendrá un valor de 1.000 pesetas. La intención el citado grupo de estudios, denominado Coope-

GRAN PREMIO CRUZ ROJA Resultado del sorteo celebrado en el BANCO DE ESPAÑA el día 2 de Abril.

RELACION DE PREMIOS. Table with 5 columns of prize numbers and amounts. Includes categories like 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 120 PREMIOS DE 1/4 Kg, and 50 PREMIOS DE 1 Kg.

Se ruega a los poseedores de los boletos que hayan resultado premiados, se pongan en contacto con la Asamblea Suprema de la Cruz Roja en Madrid, Tel. (91) 419 73 50 o con las Asambleas Provinciales correspondientes al lugar de su residencia.

CADUCIDAD 3 MESES

# «La Generalidad miente en los datos sobre la enseñanza del castellano en Cataluña»

## Afirmaciones graves y rotundas del comité de redacción del llamado «Manifiesto de los 2.300»

### Artículo de Sánchez Albornoz fijando la verdad histórica de Vascongadas y Navarra

Madrid (Efe y Logos). — «No nos creemos los datos que han dado portavoces de la Generalidad sobre las peticiones de traslado fuera de Cataluña hechos por maestros, como tampoco las cifras que se han facilitado sobre el número de escuelas en las que se imparte clase en catalán. Y no nos los creemos hasta que se publiquen las listas, con nombres y apellidos», han declarado dos de los miembros del Comité de redacción del «Manifiesto de los 2.300 por la igualdad de derechos lingüísticos en Cataluña» en una rueda de Prensa mantenida en una cafetería madrileña.

Santiago Tranón Pérez, profesor agregado de Instituto, que lleva once años en Cataluña, y José Luis Reinosa, también agregado de Enseñanza Media, con siete años en aquella región, se trasladaron a Madrid para poner en la Prensa «con garantías de que se publique», un «dossier» ilustrativo de los acontecimientos que han rodeado la publicación del mencionado manifiesto.

Una de las misiones informativas que querían cumplir los dos representantes del citado comité era enseñar los cientos de folios de firmas que respaldan y suscriben el polémico manifiesto.

«La Generalidad de Cataluña sigue mintiendo» han manifestado los miembros del Comité de redacción del manifiesto.

Los miembros del Comité de redacción, profesores de Instituto en Cataluña, han puesto de manifiesto el «ambiente de coacción y presiones veladas» en el que viven desde que el manifiesto salió a la luz pública.

Hicieron hincapié en que la rueda de Prensa no tenía nada que ver con la visita a Madrid, mañana, del presidente de la Generalidad.

Se reafirmaron en la política de discriminación de la Generalidad con respecto a los castellano-parlantes, en la no aceptación por la Generalidad de la cooficialidad de las dos lenguas dentro del territorio de Cataluña y en que los únicos documentos oficiales que los profesores reciben escritos en castellano son las sanciones y amenazas de sanciones.

Mostraron a los periodistas el boletín de información de la Generalidad dirigido a las escuelas, escrito en catalán, así como el boletín oficial del Gobierno de Cataluña. Negaron las afirmaciones a la Prensa del presidente Jordi Pujol en el sentido de que el Boletín Oficial se hacía también en castellano: «No hemos encontrado —afirmaron— ninguno escrito en castellano».

Presentaron a los periodistas un paquete de más de 6.000 firmas de adhesión al manifiesto no sólo de docentes, sino también de otros profesionales. «Estas firmas —manifestaron— han estado guardadas en una caja fuerte de un Banco. Afirmaron que tienen en su poder el doble de firmas de las presentadas, entre ellas las de los Centros castellano-leonés de Barcelona y Tarragona, que por cierto, han recibido llamadas telefónicas de amenaza de muerte».

Los miembros del comité de redacción del manifiesto se mostraron contrarios a la política del Partido en el Gobierno respecto del tema. «Están haciendo —afirmaron— un doble juego mediante leyes sumarisimas, en vez de aplicar una política continuada y coherente».

En este sentido, se mostraron contrarios al examen del catalán para opositores de EGB, aceptado por el Gobierno del señor Calvo Sotelo, que calificaron de excesivamente duro y en el que figura, entre otros temas, el de «La institución catalana de Gobierno: la Generalidad en las distintas épocas históricas y en la actualidad».

También se mostraron contrarios al borrador de la Ley de la normalización del uso del catalán, aprobado por CIU, ERC y PSUC y que establece, entre otras cosas, que «el catalán es la lengua propia de la enseñanza a todos los niveles», que «no se podrá expedir el certificado de grado de EGB a ningún alumno que empiece esta enseñanza a partir de la publicación de la presente ley y no acredite al finalizar un conocimiento suficiente del catalán y del castellano» y que «los alumnos que accedan a la Universidad mediante la prueba para mayores de 25 años, así como los que provengan de las Universidades no catalanas, no podrán matricularse si no demuestran, a través de un examen específico, que poseen el nivel suficiente de comprensión del catalán».

«En cuanto al contramanifiesto aparecido con posterioridad, titulado «En defensa de la lengua, la cultura y la nación catalana» —manifestaron los miembros del comité de redacción— dice mucho con respecto a nuestro manifiesto «por la igualdad de los derechos lingüísticos en Cataluña». Criticaron la postura de la comisión promotora de la «CRIDA» en el sentido de solicitar una inspección de organismos internacionales sobre si existe o no discriminación lingüística en Cataluña y que la recogida de firmas para el contramanifiesto se están haciendo con presiones en Centros públicos.

Finalmente, afirmaron que los datos de la Generalidad sobre las solicitudes de traslado de maestros son falsas y denunciaron también el borrador sobre el proyecto de remodelación de la enseñanza en las Escuelas de Magisterio en Cataluña, el cual establece un programa de estudios en el que el castellano apare-

ce solamente como asignatura optativa en segundo y tercer curso de la especialidad de Filología, mientras que el catalán es asignatura obligatoria en casi todos los cursos y todas las especialidades.

#### ARTICULO DE SANCHEZ ALBORNOZ SOBRE NAVARRA Y «EUZKADI»

Madrid (Efe). — Con motivo de su 88 cumpleaños, el ilustre historiador español Claudio Sánchez Albornoz ha enviado a la «Comisión de navarros en Madrid», como un regalo, el siguiente artículo en defensa de la identidad histórica del Reino de Navarra. Dice así:

«Los dirigentes políticos de Euzkadí —así lo escribe don Claudio— han iniciado una ofensiva para lograr anexionarse Navarra. Es exacto que en zonas montañosas de ésta se halla la esencia de lo vasco. Hace muchos años que demostré, y nadie ha replicado con éxito a mis alegatos, que los vascos —navarros— vasconizaron a las gentes de la depresión vasca, que eran bárdulos, carlistos y autrigones, sin pizca de vasquismo».

Bardulia era una región de Italia, de las orillas del Mediterráneo; Caristia era una isla del mar Egeo y los autrigones eran Celtas. Sólo la conquista vascona —navarra, diríamos hoy—, explica la semejanza del dialecto occidental de Euzkadí con el de los vascos ultrapirenaicos. Navarra y Euzkadí han sido y son dos mundos dispares y opuestos, aunque hoy hablan vasco gentes de las tierras vasconizadas y algunas gentes del Norte de Navarra.

El vasco procede de tierras hispanas. Según lo más probable, fue en parte el habla de los iberos que entraron en España por Almería. Unos se corrieron por Andalucía. El río Tinto se llamó Ibero y Granada se llamó Iliberrí —ciudad nueva—. Subieron por la costa levantina. En ella aparecieron topónimos de estirpe vasca como Ilci —Elche—. En Liria se han encontrado unos vasos con inscripciones vascas. Luego cruzaron el Pirineo catalán, en las tierras vecinas de Francia hay otra Iliberrí. Y subieron Ebro arriba hasta Navarra.

Quiero recordar, además, el tríptico: Onuba (Huelva), Córdoba (Córdoba) y Salduba (Zaragoza), en cuyo heroico escuadrón figuraban gentes con nombres vascos; uno se llamaba Aguirre.

Si los dirigentes de Euzkadí quieren reivindicar las comarcas con tradición vasca deben pedir la incorporación de todas las tierras pobladas un día —es decir, hace muchos siglos— por gentes de la estirpe remota de sus conquistadores navarros, en el Levante y en el Sur de España.

Y algo más. Nombres vascos hay en muchas tierras de Castilla. Uno de los picos de las sierras de mi Avila adorada se llama Gorria. Cerca de Avila hay un pueblo llamado Mingorría. Y en tierras abulenses, segovianas, salmantinas hay aún hoy muchos pueblos que se llaman Navarros.

Los imperialistas del País Vasco de hoy deben reclamar la anexión al menos de la tierra de mis abuelos. Me encantará ser ciudadano de ese Euzkadí.

Las otrora vasconizadas provincias que hoy pretenden anexionarse Navarra sólo estuvieron a ésta sometidas algunas décadas hace mil años. Después, siempre han vivido separadas y con mucha frecuencia hostiles. La relación de Euzkadí con Navarra es pareja a la que puede existir entre las tierras hispánicas de América y la madre España. ¿No provocaría una carcajada la pretensión de Méjico, Venezuela, el Perú, Chile y la Argentina de anexionarse España porque en España está la esencia del hispanismo de las mismas y porque los españoles se expresan en la misma lengua?

Cuidado, los navarros no son mancos ni mansos y no se dejarán atropellar por sus vecinos, por ellos otrora colonizados. Y España no puede consentir esa violencia histórica. Soy federalista. Que la libertad de cada región española coexista con la libertad de los demás, dentro de un régimen común de libertad, digamos parodiando a Kant».

#### EL 88 CUMPLEAÑOS DE SANCHEZ ALBORNOZ

Madrid (Efe). — Claudio Sánchez Albornoz cumple hoy 88 años y con esta ocasión, las comisiones de navarros de Madrid y de otras regiones españolas le han dirigido telegramas de felicitación, en agradecimiento a su postura sobre la cuestión navarra.

Sánchez Albornoz, que se define como demócrata liberal y anticomunista furioso, conserva, a su edad, una gran lucidez sobre todos los temas, y últimamente, tras su visita a España en 1978, defendió con razones étnicas e históricas, el derecho de Navarra a elegir su propio destino con relación a los planteamientos del País Vasco.

Durante su estancia en España que duró dos meses manifestó que de buena gana se quedaría aquí hasta el final de sus días, pero que tenía su vida hecha en Argentina y que por ello regresaba allí.

Últimamente publicó en Buenos Aires «Los reinos cristianos españoles hasta el descubrimiento de América», donde se sintetizan siete siglos de Historia de España.

# Los resultados de las elecciones sindicales enviado al «BOE»

## Fueron ganadas por CC. OO.

Madrid (Efe). — El sindicato «Comisiones Obreras» ha resultado ganador en las pasadas elecciones sindicales, según los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Dicho Departamento ha remitido al Boletín Oficial del Estado la certificación del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, proclamando los resultados de las elecciones sindicales.

Estos resultados son susceptibles de rectificación posterior, en virtud de las resoluciones judiciales, de orden laboral o penal, que afecten a la validez de las actas computadas.

Los resultados se refieren a las actas computadas por el «IMAC» y las correspondientes a Cataluña y Vascongadas, proporcionados por la Consejería de Trabajo de la Generalidad y por el Departamento de Trabajo del Gobierno Vasco.

Los resultados son los siguientes:

Sindicato	Representantes	Porcentaje
CCOO ... ..	50.817	30,87
UGT ... ..	48.194	29,28
USO ... ..	14.296	8,68
SU ... ..	1.204	0,73
CSUT ... ..	817	0,52
ELA-STV ... ..	4.024	2,44
I. N. Gallega ... ..	1.672	1,02
Varios ... ..	43.553	26,46

Total representantes: 164.617.

# Duras críticas a Rusia por la violación de los derechos humanos

## Fueron hechas por el representante inglés en la Conferencia de Madrid

Madrid (Efe). — Gran Bretaña formuló hoy de nuevo duras críticas contra la Unión Soviética por la invasión de Afganistán, la represión de disidentes y las violaciones de Derechos Humanos ante la reunión plenaria de la Conferencia de Madrid.

El hecho se interpretó entre los observadores como un retrocedimiento de los ataques verbales en la CSCE (Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa), y se atribuyó al creciente deseo de los países occidentales de lograr un acuerdo sobre el fin de los trabajos de la reunión de Madrid, en lugar de proseguir indefinidamente en busca de un acuerdo.

Los mismos círculos estimaron que la URSS ha dilatado hasta ahora la duración de la Conferencia —que debió concluir el pasado 5 de Marzo según el plan inicialmente aprobado para los trabajos— para «minar la resistencia y poner nerviosos» a los países occidentales.

«Si retrocedemos al punto en que iniciamos esta reunión —dijo hoy el jefe de la Delegación británica, John Wilherforce— reconocemos todos que se ha asestado un duro golpe a las relaciones internacionales y la confianza internacional por la intervención de la URSS en Afganistán y la ocupación militar soviética de ese país».

«La Unión Soviética —agregó Wilherforce— al mismo tiempo que habla aquí de no intervención y desarme, ejecuta una guerra sin cuartel contra el pueblo de un país independiente y no alineado».

El representante de Gran Bretaña recordó también una serie de casos de violación de derechos humanos en la URSS y de persecución a disidentes, y en cuanto a la continuidad del proceso CSCE, acusó a Moscú de querer eludir este compromiso del acta final, al condicionarlo a que la conferencia de Madrid concluya con resultados de su agrado.

El jefe de la Delegación española, Javier Rupérez, insistió por su parte en la necesidad de que el documento final de la reunión sea equilibrado, de modo que contenga progresos en todos los capítulos del Acta final de Helsinki, y en que el término del encuentro no haya «ni vencedores ni vencidos».

### — GUIA PROFESIONAL —

**I. LOPEZ SAIZ**  
 Neuro Psiquiatría  
 Consulta, de 12,30 a 2  
 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.ª  
 Teléfono: 20 34 78

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
 Andrés Ortega Martín  
 Horas concertadas  
 General Mola, 10  
 1.º A.  
 Teléfono 20 00 35

**L. MATA DIEGO**  
 PODOLOGO  
 Ortopedia del pie  
 Avda. del Cid, 46, 1.ª  
 De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
 Teléfono: 22 72 97

**V. Ojeda Carcedo**  
 APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
 Análisis clínicos.  
 Rayos X  
 Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
 Vitoria, 20-2.ª.  
 Tels.: 203667 y 218966

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
 • LENTILLAS. GRADUACION GAFAS  
 • APARATOS PARA SORDOS  
 • PERSONAL ESPECIALIZADO  
 Plaza Mayor, 7  
 Tel. 205344

# La Mancomunidad de Diputaciones y los emigrantes gallegos en Suiza piden el Nobel de la Paz para el Rey

(Viene de primera pág.)

## CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL

Madrid, (Logos).— La Reina doña Sofía, que ostenta la presidencia del Real Patronato de Protección de Subnormales, ha inaugurado el Centro de Educación Especial Las Jaras, en Majadahonda, de la Fundación PROMIVA.

Acompañaban a la Reina el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, el gobernador civil de Madrid, Secretario de Estado para la Seguridad Social, y director general de Acción Social y del INSERSO, así como otras personalidades.

La Reina visitó las dependencias del colegio, con una capacidad para 30 chicas

en edad laboral, minusválidas psíquicas severas, ampliables en 20 más. Este Centro de Educación Especial tiene previsto que todas las actividades del hogar las realicen las residentes, desde la limpieza hasta la comida. A su vez cuenta con talleres ocupacionales de alfarería, vidrioado y cerámica, lavandería, confección de reposteros y pirograbado.

En esta residencia permanecerán durante su vida aquellos deficientes mentales que por su problemática tanto personal como familiar necesitan un hogar con ambiente de familia, resolviendo de esta forma el grave problema que se origina por el fallecimiento o incapacidad de los padres.

## REUNION DEL PATRONATO PRESIDIDO POR LA REINA

Madrid (Efe).— Los acuerdos del «Real Patronato de Protección a subnormales» podrá seguir un cauce similar al de las Comisiones delegadas del Gobierno, según se ha decidido hoy en la reunión que ha celebrado este organismo.

La reunión del Real Patronato ha tenido lugar en el palacio de la Zarzuela, presidida por Su Majestad la Reina doña Sofía y con la asistencia de los ministros de la Presidencia, Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia, Cultura, Justicia, Hacienda y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, que junto con el de Administración Territorial integran la Comisión nacional del Patronato.

Pío Cabanillas explicó los temas tratados, y señaló que la inversión del año pasado había alcanzado los 50 mil millones de pesetas. «Se ha hecho —dijo— un planteamiento más lógico para que se sepa cuál es el cauce para solicitar ayudas».

Posteriormente, el secretario general del Patronato anunció que se ha constituido el premio «Reina Sofía», dotado con cuatro millones de pesetas: dos para materia de prevención, y los otros dos para experiencias de integración.

# SIGUE SIN SOLUCIONARSE EL CONFLICTO DEL HOSPITAL DE MADRID

## En más del 50 por 100 disminuyeron las inversiones en Vizcaya

Madrid (Logos). — El Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha facilitado una información, según la cual, «con un deseo general de solucionar el conflicto planteado en el Hospital Provincial de Madrid», el titular de dicho Departamento Ministerial señor Sancho Rof, se reunió a las diez de esta noche, en la sede del mismo, con objeto de llegar a un acuerdo sobre el texto redactado en la reunión de la pasada madrugada y que se ha sometido previamente a la consideración de la Diputación provincial de Madrid, Asamblea de Médicos y Comité de empresa.

## CIERRE EN SOLIDARIDAD, CON LOS ENCERRADOS

Badajoz (Logos). — A excepción de los Bancos, farmacias y dos tiendas, todo el comercio del centro de la capital ha cerrado esta tarde durante una hora, en solidaridad con los trabajadores de la factoría de ITESA, que en su mayor parte se encuentran encerrados en el claustro de la Catedral.

## MAS DEL 50 POR 100 DECRECIERON LAS INVERSIONES EN VIZCAYA

Bilbao (Logos). — Las inversiones empresariales han decrecido en Vizcaya más del 50 por 100 en los últimos cuatro años, según informa la Confederación General de Empresarios de Vizcaya.

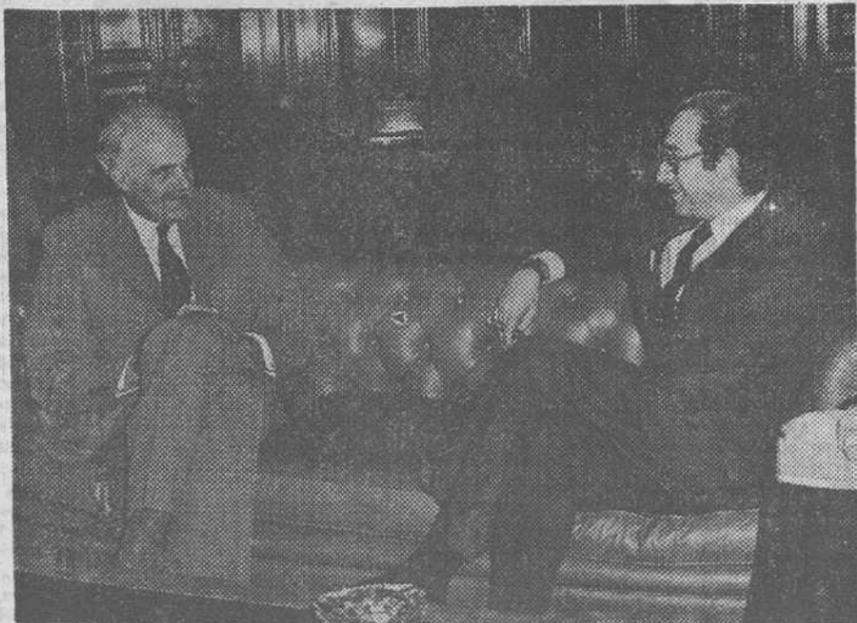
## FIRMA DEL CONVENIO EN LA C.O.P.E.

Madrid (Logos). — UGT, CC. OO., y los Independientes han firmado con la dirección de la C.O.P.E. (Cadena de Ondas Populares) el convenio colectivo, que afecta a 45 emisoras y unos 750 trabajadores.

## HUELGA INDEFINIDA EN LOS TRANSPORTES DE TENERIFE

Tenerife (Logos). — La plantilla de la Compañía de Transportes Urbanos e Interurbanos ha iniciado una huelga indefinida, después de que en la última reunión mantenida entre las partes, no se llegara a un acuerdo sobre el nuevo convenio colectivo.

# MINISTROS DE AGRICULTURA INGLES Y ESPAÑOL



Madrid. — El ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, durante la entrevista que ha mantenido en la sede de su Departamento, con su colega inglés, Lord Ferrers, para tratar temas relacionados con su sector, con vistas a la posible integración de España en la CEE. — (Foto EFE)

# MANIFESTACION CONTRA EL PARO



Barcelona. — Trabajadores empleados y parados se manifestaron en la plaza de San Jaime en protesta contra el paro y la actual situación de crisis. Los varios miles de trabajadores procedentes del cinturón industrial de Barcelona que acudieron a la marcha pedían, entre otras cosas: ampliación de los fondos para el empleo comunitario, negociaciones tripartitas sobre el empleo en Cataluña con participación de las centrales sindicales mayoritarias, la patronal y la Generalidad. — (Telefoto EFE).

# CIVILIZACION DE LA AUSTERIDAD

En la depresión de 1929 veía Keynes una excelente ocasión para buscar una mejora decisiva de la calidad de la vida. «Por fin, decía, vamos a atrevernos a examinar el verdadero valor del dinero como motivación. La apatía de dinero como posesión va a ser reconocida, como lo que es, una morbosidad repugnante, una inclinación semirriminal y semipatológica... Vamos a valorar de nuevo los fines por encima de los medios, y preferir lo bueno a lo aprovechable. Vamos a estimar a esa gente deliciosa que es capaz de gozar directamente de las cosas... Por supuesto, eso va a venir gradualmente, no como una catástrofe».

Esta civilización de la austeridad que, como meta, preveía y deseaba Keynes, no se hizo realidad después de los años 30 sino que siguió siendo una utopía. Nos encontramos, de nuevo, en medio del túnel. Cada año que pasa, muchos informes económicos anuncian para el siguiente una «leve» mejoría. Pero así llevamos desde el comienzo de esta crisis, en el otoño del 73. El aumento de precios, el descenso del poder adquisitivo de los salarios, el aumento del paro —que no ha sido detenido—, están provocando un malestar especial. No es simplemente que estemos pasando una época mala. Es el propio sistema económico el que, de alguna forma, está en cuestión. Los pueblos desarrollados siguen teniendo ansias de bienestar y de expansión. Pero estas ansias se manifiestan ilusorias, sencillamente porque son imposibles. Las recuperaciones económicas parece que se hacen siempre a costa de otros, dentro de la propia nación o del continente o del hemisferio. En España unos pocos no han cambiado lo más mínimo en su nivel de vida. Algunos han aumentado espectacularmente las ganancias en las últimas semanas en la Bolsa. Mientras tanto, se anuncia para este año 81 un aumento del número de parados. En el plano internacional, crece la distancia entre países ricos y países pobres. Los países del Tercer Mundo siguen necesitando moratorias para devolver parte de los créditos que les han sido concedidos.

## Cesado el redactor jefe de "Mundo Obrero"

Madrid (Efe). — El redactor jefe de «Mundo Obrero», Angel Mullor, ha sido cesado en su cargo en el semanario, según ha comunicado a «Efe» el interesado.

Angel Mullor ocurrió al Congreso de los Diputados esta tarde para despedirse de sus compañeros, a quienes comunicó que, a partir del próximo número dejaría de prestar servicios en el órgano de difusión comunista.

Según ha sabido «Efe» de fuentes parlamentarias del PCE parece que el cese de Angel Mullor ha sido motivado a raíz del acceso de los periodistas parlamentarios a la información facilitada, a puerta cerrada, por el ministro de Defensa, Alberto Oliart, sobre el intento del golpe de Estado del día 28 de Febrero.

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo pidió poco más tarde a Angel Mullor, a través del secretario general del grupo parlamentario, que le entregara las cintas, que, según Angel Mullor, habían grabado dos parlamentarios de su grupo.

no va acompañado de acciones de otra índole.

¿No estaremos al final de un camino? Parece que nos encontramos ante condicionamientos objetivos que constituyen un muro insepable para cierto tipo de desarrollo. Parece que hemos alcanzado ciertos topes por el camino que vamos y que hay que buscar otra dirección o hay que emprender otros recorridos por sendas distintas. Los recursos naturales en el Mundo son ciertamente limitados. Tal vez somos conscientes

## INAUGURACION DEL NUEVO PENAL DE ALBACETE

Albacete (Logos). — El nuevo centro preventivo de Albacete, hoy inaugurado tiene capacidad para 138 reclusos y presenta algunos aspectos inéditos como la dotación para penas de fin de semana, que se contempla en la nueva ley penitenciaria. Contará con secciones para menos de 21 años, para detenidos en tránsito y doce exclusivamente para mujeres. El Ministerio de Justicia ha hecho una inversión aproximada de 300 millones de pesetas. El centro estará a cargo de 35 funcionarios, de ellos cinco mujeres.

tes de esto por primera vez en la historia. Pero aún así, los recursos son, todavía, abundantes y el hombre tiene capacidad para administrarlos.

Hay que reconocer unos límites. Lo que bloquea inmediatamente nuestras perspectivas es la deficiencia de la producción de alimentos respecto a la población mundial; la avaricia que existe en el reparto de los mismos, la destrucción (y no los reponemos) de los recursos naturales, la degradación del medio ambiente, la carrera de armamentos.

Todo ello nos lleva a la necesidad de considerar otra nueva y una experiencia de convivencia y del bienestar que no hemos experimentado y que nos resistimos a poner en práctica. Tal vez tenemos que crear y apuntarnos a una civilización de la austeridad.

Austeridad no significa carencia, sino moderación. Para repartir miserias no necesitamos civilización alguna. Pero, como escribe recientemente un editorial de Razon y Fe, «moderarse es aceptar libremente límites en nuestras aspiraciones materiales y liberar así energías (las energías hoy quemadas en la frustración consumista) para apreciar la calidad de la convivencia social, más barata y más gustosa que la posesión y para crear nuevas formas de ocio, no pormenos caras, menos satisfactorias».

Se puede tener menos y sin embargo vivir mejor. El lujo, muchas veces, es una forma pueril y primitiva del bienestar, basado más en la apariencia que en el gozo. Hay que atreverse a vivir la satisfacción propia en vez de perseguir, continuamente, modelos de satisfacción ajena.

Todo este programa tendría, como es claro, una inevitable dimensión política. Los ácratas proclaman una serie de ideales. Pero esos ideales son socialmente inviables. En todo proyecto social, sin embargo, hay que dar entrada a la política. Hace falta, no sólo el deseo, un poco vago y genérico, de vivir de otra manera, sino un proyecto más concreto de vivir en otra forma. Las instancias políticas no se pueden limitar a administrar bienes sino también avivar la esperanza y aún comunicar utopías.

Es precisamente la democracia quien debe hacer ofertas de austeridad civilizada. Si no fuese así, antes o después, surgiría algún movimiento populista que las hiciese y entonces la imposición de un modelo más austero llevaría también consigo la reducción drástica de no pocas libertades ciudadanas.

J. M. PALENCIA (C.L.)

# CIVILIZACION COMPRIMIDA

Por Marco A. ALMAZAN

Aunque parezca paradójico —observó el célebre sociólogo—, en esta época de constante expansión todo se comprime: proliferan los automóviles y en consecuencia se reduce el espacio donde circular y estacionarse. Los mismos vehículos son cada vez más pequeños, y pronto sólo habrá automóviles para enanos. Crece el número de habitantes y automáticamente se estrecha el tamaño de las habitaciones, determinando que la gente viva en casas y apartamentos cada vez más pequeños. Aumentan las mujeres y se encoge el tamaño de las faldas, hasta llegar a la «mini» de tan grata memoria. No tiene nada de raro, pues, que la explosión demográfica se combata precisamente con piladoras.

¿Y qué infiere usted con todo esto? —preguntó uno de los presentes.— Pues que debemos prepararnos para una civilización comprimida. Cuanto más produzcamos y nos reproduzcamos, menor y menor irá siendo el espacio disponible. Yo calculo que para fines del presente siglo cada ser humano solamente podrá desenvolverse en un espacio de tres metros cúbicos como máximo. Para entonces ya habrá colonias en la Luna y en Marte —observó un ingeniero al tiempo que decía: «¡salud!».

Pero yo estoy hablando de la Tierra —repuso ácidamente el célebre sociólogo—. Pasarán muchos años, posiblemente siglos antes de que el hombre pueda habituarse y adaptarse al ambiente y condiciones de otros cuerpos celestes, y para todos los aquí presentes, les diré que entonces seremos un puñado de polvo dentro de un frasco, ya que inclusive los ataúdes y cementerios estarán destinados a desaparecer por la misma falta de espacio.

¿Entonces en qué debe consistir nuestra preparación para esa era de civilización comprimida que usted vislumbra? —volvió a preguntar el ingeniero después de decir nuevamente «¡salud!».— Precisamente en irnos acostumbrando a vivir y movernos en un espacio cada vez más reducido, y después en empezar a comprimir todo los objetos de que nos valemos, a efecto de que la transición sea gradual y el cambio no resulte tan brusco.

¿Podría usted citarnos algunos ejemplos? —preguntó yo, también después de decir: «¡salud!».

Con el mayor gusto —repuso el célebre sociólogo—. Empecemos por los alimentos. Hasta hace poco mi despensa, cocina y comedor requerían un espacio de aproximadamente 75 metros cúbicos cada uno. Pero poco a poco fui sustituyendo los alimentos por piladoras y obleas, de tal manera que ahora me nutro exclusivamente a base de productos deshidratados, sintéticos y condensados, como los astronautas. Mi provisión de todo el mes cabe en esta cajita.

El célebre sociólogo extrajo un recipiente no mayor que una caja de puros y la mostró a la concurrencia.

—¿Ven ustedes? —sonrió—. Ahora desayuno, como y cenó aquí mismo, sin moverme de mi silla, y así me ahorro 225 metros cúbicos de espacio. ¿Qué les parece?

Supongo que aún dormirá usted en cama —dijo el ingeniero después de decir nuevamente: «¡salud!».

No señor. Ni en cama ni en catre ni en nada de eso. Observe usted cómo resolví ese pequeño problema.

El célebre sociólogo oprimió un botón y del techo descendió una cuerda, de la cual pendía una especie de red que quedó balanceándose.

Esta es una hamaca vertical. Después de muchos meses de ensayos y de insomnio, logré habituarme a dormir dentro de esta red, suspendido de una correa que me sostenía por debajo de los brazos. Al principio resultaba un poco incómodo, pero a la larga se acostumbra uno. Observe la cantidad de espacio que me ahorro.

¿Y sus libros? —preguntó—. Recuerdo que tenía una gran biblioteca.

Efectivamente —sonrió el célebre sociólogo—; más de veinte mil volúmenes, que ocupaban un espacio de mil metros cúbicos. Ahora los guardo en un cajón convertidos en microfilmes. Cada vez que quiero leer un libro, paso la cinta correspondiente por un proyector de bolsillo, el cual aumenta la imagen cincuenta veces.

¿Y su señora esposa? —preguntó con sorna un abogado de la tertulia. Si mal no recuerdo, era corpulenta.

Recuerda usted bien. Era y sigue siendo corpulenta, además de parlanchina. Ocupaba un espacio intolerable dondequiera que se encontrara. Pero durante nuestro último viaje a las selvas del Ecuador, en Sudamérica, conseguí que los indios jíbaros me la redujeran a unas cómodas proporciones. Es lo que se llama una «tanzana». No sólo ocupa ahora muy poco espacio, sino que, además, ya no habla —acabó diciendo el célebre sociólogo.

Todos nos quedamos duditativos pensando que para ahorrarnos más podía haberle dicho a los jíbaros que le redujesen también a él; ¡los demás habríamos ganado un espacio magnífico que nos estaba quitando!

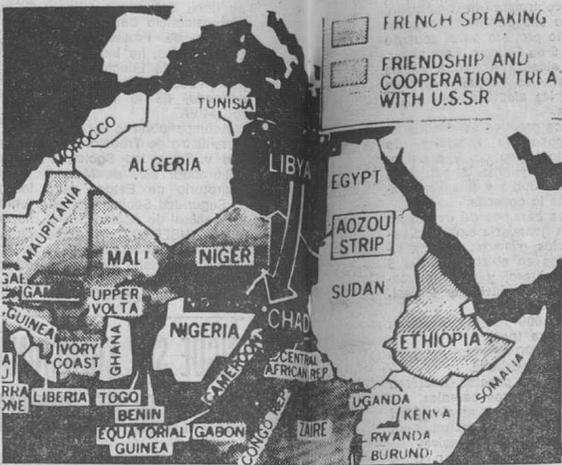
# UNA PELIGROSA PUNTA DE FLECHA HACIA EL CORAZON DE AFRICA

## El apoyo de Libia a Chad plantea graves problemas estratégicos

Las últimas aventuras políticas del Coronel Gaddafi plantean un cambio de estrategia en el panorama político africano. Desde hace unos meses la atención mundial se centra en la evolución de los acontecimientos de Polonia y se ha olvidado la mantenida penetración de los soviéticos en África.

Tras la ayuda prestada por Gaddafi a los rebeldes del Chad se promueve una neva zona de tensión apuntando al mismo corazón de África. Aunque se califique de «loco» el Coronel Gaddafi hay que reconocer que con sus continuas acciones plantea una problemática difícil en el continente africano de la que salen perjudicadas las potencias europeas singularmente Francia. Se da el caso además que Francia está, de alguna forma, maniatada hasta que se celebren las importantes elecciones presidenciales en el mes de Abril.

LOS OBJETIVOS DE GADDAFI Los crecientes rendimientos económicos del petróleo permiten a Gaddafi exportar revoluciones y apoyar a gran número de movimientos rebeldes en países más o menos estables de la mitad superior de África. Geopolíticamente, la Administración Reagan aún no ha



La zona más peligrosa de África desde que Libia decidió ayudar a los rebeldes del Chad en contra de Francia. En la zona, se ven países francófonos. Con rayas finas, países con tratado de amistad y cooperación con la URSS. (Foto EUROPAPRESS)

Gaddafi y sus posibles expediciones de guerrilleros. Sedat ha sido rotundo: «Estamos convencidos de que el asunto del Chad ha sido totalmente planeado en Moscú para plantear nuevos problemas en las cercanías del Oriente Medio.»

# LA COMPLEJA SOCIEDAD NORTEAMERICANA

La media de vida de los hombres es de 72 años y de las mujeres de 76

Si existe una sociedad compleja en el Mundo, esa es la norteamericana. Los viejos tiempos de la austeridad puritana de los primeros colonos, la vida simple de trabajo, la familia como valor fundamental han dejado de ser características de los norteamericanos. Tal vez en el aristocrático Boston, las clases elevadas permanezcan fieles a un cierto señorío del espíritu, cualidad que representa muy bien la familia Kennedy.

### LAS COSTUMBRES DEL AMERICANO MEDIO

Un grupo de periodistas retirados de la agencia de noticias United Press ha elaborado un manual sobre las costumbres, ideales, problemas, amores y fobias del ciudadano medio de USA. Es una estadística que no difiere demasiado de la que se podría efectuar en cualquier país desarrollado pero sin embargo hay ángulos peculiares.

Un americano de cada siete toma fuertes dosis de valium que los médicos recetan sin reparos. Los enfermos gastan millones de dólares al año en tranquilizantes. Al nacer los hombres tienen una esperanza de vida de 72 años y las mujeres de 76. En estas condiciones hay un solo viudo por cada tres viudas y últimamente se está poniendo de moda los matrimonios entre ancianos.

Una semana al año es la media de cama de los americanos y los lunes es cuando se produ-



Los norteamericanos son un grupo social con unas características muy específicas y un modo de vivir propio. En la gráfica, el interior de un vagón de «metro» de Nueva York. — (Foto EFE).

Referente a la salud física y moral, existen 30.000 nudistas de los cuales los dos tercios están casados. Cada americano tiene una biblia y durante un tiempo el gran negocio de los extranjeros que se querían ganar la vida, era vender biblias los domingos a domicilio.

En cuanto a «vicios» el 30 por ciento fuman tabaco, el 9 por ciento marihuana y el 8 por ciento beben alcohol cotidianamente. Una joven estudiante usa normalmente «jeans» cuatro días a la semana pero se maquilla cuidadosamente para salir por las tardes.

La prostituta media gana alrededor de 36.000 dólares al año y por lo general se dedica a la profesión después de haber sido violada o maltratada sexualmente. En USA una mujer es violada cada nueve minutos.

### LAS RELACIONES SEXUALES

Tradicionalmente la americana ha sido la niña del «recking» o sea del manoseo total pero ahora las cosas han cambiado y una cuarta parte de las novias de blanco confiesan haber tenido relaciones sexuales previas, aparte de su novio. Por cada mujer que engaña a su marido, dos hombres engañan a su mujer. Los divorcios alcanzan un 32 por ciento de los que, un 29 por ciento reinciden en el hiemero.

Er cuando a las depresiones, las estadísticas son similares a las de Europa, salvo en los casos graves, más frecuentes en USA. Las menos graves afectan a una persona de cada veintiseis y comienza entre los 40 y 50 años.

A pesar de todo los americanos no se pudenquejar. Su nivel de vida es el más alto del Mundo aunque en Suecia y otros países la renta «per cápita» sea mayor. La semana de cuatro días es esperada para el año 1990.

CHRISTIAN CASANOVA (EFE)

## ARGENTINO RESIDENTE EN PARIS,

### SIN EXILIARSE DE SU LENGUA

# JULIO CORTAZAR ENTRE LA LITERATURA Y EL COMPROMISO

«Cuadernos Hispanoamericanos» ha dedicado un grueso número doble y trimestral a la personalidad y obra del escritor argentino Julio Cortázar. Casi setenta escritores, críticos y literarios estudian y analizan la obra de Cortázar, el autor de «Rayuela», fascinante aventura literaria, hito importante en las letras españolas. Algunos dicen de él que es un buen escritor de cuentos y un mal novelista.

Cortázar es un gigante de 67 años, que nació el 26 de Agosto de 1914 en Bruselas. Hijo de padre argentino y madre francesa. De ella le quedó marcada la «r» francesa, que al igual que a Alejo Carpentier le marcaría para siempre su habla. Además de «Rayuela», destacan como títulos suyos «Octaedro» (Alianza), «Un tal Lucas» (Alfaguara), «Libro de Manuel» (Sudamericana), etc. Cortázar se ha beneficiado en su difusión literaria con el llamado «boom» latinoamericano, que promocionó una buena obra, en medio de un buen montaje comercial, lanzado desde Barcelona. Su compromiso con la revolución cubana de Fidel Castro, no ha sido todavía descabalgado.

«A Cortázar durante varios años, defensor de causas revolucionarias en especial la revolución cubana, se le ha criticado por esquivarlas en su obra literaria», escribe John Updike. Pero su novela «Libro de Manuel», según la primera ola crítica, manifiesta el muy esperado compromiso de Cortázar, sirviendo las afirmaciones del mismo Cortázar con respecto al arte y la revolución debieron haberlos señalado a esos críticos su error.» «Las revoluciones latinoamericanas —escribe Jean François Revel— han sido o bien de una tal violencia que han arruinado lo que pretendían salvar (como la Revolución

Mejicana de 1911), que duró diez años y terminó por mantener en la pobreza a los campesinos, que fueron su razón de ser; o bien de un verbalismo que disimula bajo un «lenguaje social» una incompetencia generadora de súbito desastre como el «socialismo peruano» de 1969-74, o como el «justicialis-

mo» de Perón, quien hace veinte años arruinó a una velocidad asombrosa y, según parece, irremediablemente, la economía más próspera de Latinoamérica; o bien, como la Revolución Cubana, que no ha hecho más que trasladar un pis de la dominación norteamericana a la dominación soviética.»

UNA INFANCIA SUBURBIAL En 1918, siendo niño, Cortázar volvió a Argentina y no regresó a Europa hasta 1949. En su viaje a América pasó por Barcelona y recorrió el París que Güel de Gaudí, como una página óptima grabada a fuego en sus ojos de niño. Ante su ascendencia vasca, francesa Cortázar dice «siempre creyendo que uno de los caminos posibles de la Humanidad es el mestizaje. Cuando más grande se haga la fusión más podremos eliminar el chauvinismo, los patriotismos, los nacionalismos de frontera, los ruidos e lisenstos.»

Cortázar recuerda sus años viviendo en un suburbio de Buenos Aires con calles ásperas y baldadas y la gente montando a caballo. Su madre era una figura borrosa que desaparecía en su infancia cuando se fue de casa para siempre, y en circunstancias que dejaron a mi madre en muy mala situación económica, y a los dos niños, una hermana menor que yo, y yo, mi madre era una mujer totalmente indefensa que aunque tenía una excelente cultura, vivía en un mundo machista argentino de los años 20, donde una mujer tenía que quedarse en casa y el pretendido ejercer algún trabajo, alguna profesión liberal, se tropezaba con obstáculos inevitables.

El escritor argentino se hizo maestro y llegó a dar clases en la nueva Universidad de Cuyo, en la provincia de Mendoza, sin tener título universitario. «Me da un poco de tristeza tener que decirlo, pero yo sé que hay un poeta de desgarro en mi vida. Soy por naturaleza un solitario», confiesa el corpulento escritor, de un metro noventa y tres de alto el negro «bigote» como le describe Soler Strano, con

«ojos tan claros, tan grandes, tan verdes o tan azules, y esas chispetas de «brevés» un poco grandes, y el «pull-over» de cuello ciego, y la sonrisa, sobre todo la sonrisa envolvente, amistosa. Hay siempre un niño en su mirada». Julio Cortázar reside actualmente en París, con toda esa pléyade de escritores, que nunca viven exiliados de su patria definitiva: la Lengua española.

En la completa publicación de «Cuadernos Hispanoamericanos», dirigidos por José Antonio Maravall y editados por el Instituto de Cooperación Iberoamericana, se recoge una «Carta a Cortázar» de Juan Carlos Onetti en la que dice: «Sin previo aviso apareció «Rayuela». Ahí Cortázar se descolocaba y colocaba. Se descolocaba de la tradición novelística de nuestros países, aceptada o robada de lo que se escribió en España o Francia. Su actitud resultó escandalosa para infantes mentes, rechazo que no le movió porque deliberadamente trataba de provocar. Y el autor se colocaba, sin buscarlo, sin buscarlo, sin buscarlo, sino con un entendimiento consigo mismo, al frente de una juventud ansiosa de apartar de sí tantos plomos, de respirar un poco más de oxígeno, de entregarse con felicidad a la zona lúdica y sin respuesta satisfactoria de su propia responsabilidad.»

UN LENGUAJE NUEVO He aquí un fragmento del capítulo 68, en glicico: «Aparas él le amaba el noemá, a ella se le agolpaba el clemiso y cscian en hidromurias, en salvajes ambonios, en sustatos esperantes. Cada vez que él procuraba relamar las Incoepulas, se enredaba en un criminal quejumbroso y tenía que evolucionar de cara al nóvalo, sintiendo como poco a poco les amillas se espejaban, con

se iban apeltroñando, reduciendo, hasta quedar tendido como el trimalciato de ergomina al que se le han dejado caer unas filulas de cariacencia.» «Mis criaturas nace de un largo rechazo», dice Cortázar recordando el verso de Neruda: «La risa, las carcajadas son frecuentes en la obra de Cortázar», dice Masoliver. «MI noción de estilo no es adica. MI noción de estilo es muy exigente —explica Cortázar—. El estilo no es una cuestión de nivel de escritura. Un escritor argentino que escriba en «lunfardo» como es el caso de Arlt... no tiene nada que ver con el estilo de Enrique Larreta o de cualquiera de los escritores que miran hacia la Academia.»

Con el glicico, Cortázar crea un lenguaje nuevo y permisible, que concita el regocijo con la comprobación de la creatividad lingüística. Es una forma de decir sin decir, de describir lo prohibido sin saltarse los cánones de la elgitimidad» explica Ruffinelli. «Crea otro código y en el acceso a su inteligibilidad no solazamos. Juro con el humor, ese humor que afloja tensiones, ese guño de complicidad de las jergas...» Cortázar se ha ganado la vida durante muchos años como traductor para organismos internacionales, principalmente en París, y ha llevado a cabo versiones magistralas del francés y del inglés para diversos editores. Ha formado parte del Tribunal Russell y los problemas políticos, sociales del continente americano, no sólo son una de sus máximas preocupaciones, sino que a ellos consagra gran parte de su esfuerzo. Su particular manera de contar le ha dado fama en Literatura española.

JULIA SAEZ-ANGULO (EFE)

Julio Cortázar, el gran escritor argentino creador del lenguaje «glicico». — (Foto EFE)

# EL NEGOCIO DEL SIGLO

La boda del Príncipe de Gales y Lady Diana Spencer supondrá para Gran Bretaña unos ingresos de divisas superiores a los logrados con anteriores matrimonios reales

ndrés Crónica AFP - FIE Servicios Especiales EFE, por Ghislaine Nouvion, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Antes de que el matrimonio del Príncipe Carlos reciba la bendición divina, la ha recibido y por parte de banqueros y hombres de negocios británicos. Nadie duda que el matrimonio «del siglo» —o «de la década», según los más realistas— batirá todas las marcas establecidas en cuanto a ingresos de divisas en Gran Bretaña por anteriores bodas reales o principescas e incluso para el hijo de Isabel II, en 1977, que supuso un enorme impulso para el comercio del país.

El anuncio del compromiso tuvo repercusión inmediata en la City, donde las acciones de uno de los dos grandes fabricantes de porcelana «Royal Worcester» subieron vertiginosamente en unos minutos. El mismo entusiasmo se manifestó por las acciones de la industria hotelera, en especial de la firma Tristhouse Forte que dispone de casi 10.000 camas en hoteles, muchas de ellas en habitaciones que dan al itinerario que recorrerá el cortejo real.

La industria británica se regocija ante la perspectiva de esta boda, que se califica de «máquina de hacer divisas» y ya se calcula que el total aportado por la fabricación de «suvenir» rebasará los 230 millones de libras, aunque algunos temen que Hong Kong y Taiwan

se lleven la parte del león. Un diputado ha pedido ya que Gran Bretaña se reserve el monopolio de la venta y fabricación de recuerdos y no sólo por devoción patriótica. En un momento de recesión en que el paro alcanza más del 10 por ciento, la boda del Príncipe de Gales, es una forma de salvar puestos de trabajo.

Lo que nadie garantiza es el buen gusto de los tales recuerdos e inspiradora de un verdadero mercado paralelo. El estilo «Lady Di» está en todas partes. Los boutiques venden copias fieles del vestido negro que llevó Diana en su primera salida oficial. En cuanto a la sortija de prometida, un zafiro rodeado de nueve diamantes que valdrá como poco 30.000 libras, ya ha sido copiado por 9.95 libras para ponerla al alcance de todas las fortunas. Millones de muchachas, rubias o morenas, delgadas o gordas, acuden a la peluquería para peinarse como Diana. Por siete libras se consigue un corte de pelo «Lady Di» y por unos cuantos libras más el «rubio Diana». ¿Se exportará esta moda?

En cuanto a la BBC, su problema ya está solucionado. El matrimonio ofrecerá la ocasión de realizar el mayor programa televisado de la historia. Se calcula que 500 millones de espectadores del Mundo entero podrán contemplar las siete horas de ceremonia. Los gastos que supondrá esto para la emisora ascienden a 150.000 libras.

### LA «MODA DIANA»

Camisetas, toallas, servilletas, tazas, vasos, en cualquier artículo imaginable aparece la efígie de Carlos y Diana. Un gran almacén ha agotado ya las existencias y las fábricas de loza, que han vendido ya las «tazas de compromiso», preparan febrilmente las «matrimoniales». También se vendrán vajillas completas con el retrato de los novios. La originalidad brilla por su ausencia, al que los recuerdos son los tradicionales: mecheros, pitilleras, medallones o broches.

## El Congreso sanciona la Ley de Divorcio

### Preocupación en el Gobierno por el retraso impuesto al trámite de la Ley que regula los estados de alarma, excepción y sitio

Madrid (Efe). — Hoy han finalizado en el Congreso de los diputados, los debates sobre el texto del proyecto de Ley de Divorcio dictaminado por la Comisión de Justicia, con la nota destacada en la sesión de la votación afirmativa por la que se suprime la disposición adicional décima por 155 votos a favor, 107 en contra y tres abstenciones.

La disposición adicional décima vetaba el conocimiento, por el juez civil, de una controversia sobre nulidad de matrimonio celebrado en forma canónica mientras estuviese sometida a un órgano eclesiástico al que de común acuerdo, se hubiesen sometido las partes.

Asimismo, la Cámara baja aprobó, junto a las disposiciones adicionales siete, ocho, nueve, once y final; los artículos 93 a 107, ambos inclusive, del texto elaborado por la Comisión de Justicia y las modificaciones que el mismo establecía en relación a los artículos 176 (que fue suprimido), 195, 855 y 955 del Código Civil.

En el capítulo de disposiciones transitorias, fueron aprobadas la primera y segunda, y respecto a normas procesales han sido aprobadas la primera, segunda, tercera, cuarta y quinta, sólo que en esta última se han introducido dos modificaciones que sustancian las demandas de separación y matrimonio por el trámite de incidentes.

El Pleno del Congreso de los diputados comenzó con el debate sobre las enmiendas del Senado a la proposición de Ley de retribuciones de maestros de taller de formación profesional y otros centros docentes.

Las enmiendas fueron aprobadas con sólo dos votos en contra.

A continuación, se inició el debate sobre el proyecto de Ley por el que se modifica la regulación del matrimonio en el Código Civil y se determina el procedimiento a seguir en las causas de nulidad, separación y divorcio. Los artículos iban siendo aprobados rechazándose diversas enmiendas.

Tras la aprobación del artículo 16 el Pleno inició el

examen de los artículos que corresponden a las normas de Derecho Internacional Privado sobre el tema del divorcio.

En el tema de las disposiciones adicionales, se afirma en el proyecto de ley que, en tanto no se modifique la ley de enjuiciamiento civil se observarán una serie de normas procesales. En el último tramo de la discusión de la Ley de Divorcio fue donde saltó la sorpresa de la jornada al votar la Cámara la supresión de la disposición adicional décima.

El texto de la misma era

**"Quizás me expedienten porque operé al Caudillo", dice el Dr. Hidalgo Huertas**

Madrid, (Logos). — Sobre el doctor Hidalgo Huerta ha recaído uno de los dos expedientes especiales firmados el lunes por el presidente de la Diputación provincial. El mismo se ha incoado en base a que «propugnó conductas gravemente perturbadoras para el buen funcionamiento del Hospital Provincial y lesiones para los intereses de los usuarios del mismo». El expediente lleva aparejada la suspensión de empleo y sueldo.

«Creo que el expediente que se me ha incoado es totalmente injusto, ha manifestado el doctor Hidalgo Huertas. Lo he aceptado porque no tengo otro camino aunque pienso en recurrirlo cuando llegue el momento. Se me acusa de una conducta gravemente perturbadora en la asamblea del pasado día uno. Quizás en dicha asamblea defendí a los expedientados con anterioridad, quizás con cierto entusiasmo, pero sin tener una conducta perturbadora. Quizás se me ha expedientado por mi representatividad o porque en tiempos opere al Caudillo Franco. Estoy tranquilo».

el siguiente: «Los jueces civiles no podrán conocer una controversia sobre nulidad de matrimonio celebrado en forma canónica mientras la misma cuestión esté pendiente ante un órgano eclesiástico, al que de común acuerdo se hubieran sometido expresamente las partes; pero cualquiera de ellas podrá solicitar ante el juez competente los efectos y medidas correspondientes a la admisión de la demanda».

Esta disposición adicional ha sido objeto de dos enmiendas de supresión presentadas por el grupo comunista y por el grupo socialista, basándose prácticamente en el mismo argumento: se trataba de una disposición anticonstitucional que infringía el principio de unidad jurisdiccional y también los artículos 24 y 17 de la Ley de leyes.

Tras la intervención del portavoz de UCD, que se opuso a la supresión pura y simple de la misma, se procedió en un ambiente de gran expectación a la votación, que el socialista Peces Barba solicitó que fuera secreta. Los partidarios de la supresión del adicional número 10 fueron 155, los que votaron por su mantenimiento fueron 107, y se abstuvieron tres diputados.

#### PREOCUPACION DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — El Gobierno se muestra preocupado por el retraso en la tramitación por el Congreso de los diputados de la ley que regula los estados de alarma, excepción y sitio, según ha sabido «Efe» de fuentes gubernamentales.

Según han informado a «Efe» fuentes parlamentarias, el grupo parlamentario comunista planteó esta mañana ante la Junta de portavoces que este tema fuese tramitado en el Pleno de la Cámara el próximo día 21 y no en el que se ha iniciado esta tarde, con el fin de que cada grupo pudiera reflexionar detenidamente sobre esta ley.

Se da la circunstancia, además, de que la comisión constitucional apenas avanzó esta mañana en la aprobación del articulado de esta ley, cuando estaba previsto que hubiera terminado hoy sus trabajos.

«Efe» pudo comprobar esta tarde la preocupación del Gobierno por este retraso, ya que el secretario general de relaciones con las Cortes, Gabriel Cisneros, expuso al vicepresidente primero de la Cámara Modesto Fraile la posibilidad de que ningún ministro estuviese presente el próximo jueves en la Cámara baja.

La Comisión constitucional tiene previsto volver a reunirse mañana para finalizar el dictamen del citado proyecto de ley. Por su parte la Mesa y la Junta de portavoces del Congreso están de acuerdo, a pesar de la petición comunista, de que este proyecto de ley entre a discusión del Pleno en cuanto sea dictaminado por la Comisión.

#### DECLARACIONES DE ROSÓN

Madrid (Efe). — «El proyecto de ley que regula los estados de excepción, alarma y sitio no hace sino desarrollar las previsiones de la Constitución en esa materia», declaró hoy a Radiocadena Española el ministro del Interior, Juan José Rosón.

Rosón manifestó que la aprobación de un proyecto que no es sino el desarro-

llo de una parte de la Ley de Seguridad Ciudadana, no significa su entrada inmediata en vigor. Se trata —dijo— de cubrir la hipótesis de que las facultades ordinarias de las autoridades que tienen a su cargo la responsabilidad de la convivencia pacífica, no sean suficientes para una situación especial.

Para el ministro del Interior lo mejor sería que no tuviera que aplicarse, pero reconoce que es indispensable que el texto esté aprobado ante posibles eventualidades.

Al referirse a la situación creada tras la decisión de que las Fuerzas Armadas colaborasen en el País Vasco con las de Orden Público, el ministro del Interior ha insistido en que la frontera está mucho mejor vigilada en la actualidad con la contribución del Ejército y ello facilita —dijo— la labor policial en general.

Por último, Juan José Rosón, suscribió la frase puesta en boca de algunos políticos vascos días atrás en el sentido de que se está ganando la batalla al terrorismo. El terrorismo —concluyó— comienza a ser aislado porque cada vez cuenta con menos apoyos sociales.

## Tarea urgente de Cáritas: educar en el amor social y en la justicia

### Un teólogo extranjero, vinculado a Valladolid, nombrado obispo en Escocia

Madrid (Logos). — Cáritas, ante la injusticia, tiene una tarea urgente: educar a la comunidad cristiana y a la sociedad promoviendo los valores del amor social, que incluye «la pasión por la justicia», afirma el presidente de Cáritas española, José Suay Millio, en un comunicado ante la próxima celebración del «Día del Amor Fraternal», el Jueves Santo 16 de Abril próximo.

«La sociedad —afirma el presidente de Cáritas española— no acaba de alcanzar el establecimiento de cauces que sirvan para el ejercicio efectivo de la libertad humana, con raíz de dignidad del hombre y en la promoción de sus derechos, ni tampoco alcanza a volcar esas eventuales estructuras en una efectiva y totalizante acción derivada del compromiso de la fe. Una democratización constreñida a valores y exigencias puramente formales ha despersonalizado la efectiva construcción de un proyecto comprometido de bien común. La cosificación y la absolutización de unos determinados valores parece que abre paso a nuevos dislocamientos que enajenan la individualidad de la persona. Frente a ello no hay otra alternativa que el rearme moral la restitución al hombre de su dignidad y la humanización de la vida social a través de unas estructuras transparentes».

Por otro lado, el presidente de Cáritas señala que la sociedad actual establece nuevas formas de marginación que no asume. Ante este panorama, afirma: «La Iglesia, Cáritas, la sociedad entera, deben sentirse interpeladas. Hay que transformar desde sus raíces el orden social vigente. Aún más, es el hombre y el modelo de sociedad en que está inmerso el que hay que remover y remodelar desde sus cimientos. Urge introducir en la conciencia humana y en el tejido social nuevos valores. Hay que «derribar» por la fuer-

## AYUDAS A LA GANADERIA Y AGRICULTURA, CON MOTIVO DE LA SEQUÍA

### El ministro del Ramo, con las Cajas Rurales y de Ahorro

Madrid (Efe). — El ministro de Agricultura se ha reunido esta tarde con los representantes de las Cajas Rurales y de Ahorro de treinta y una provincias españolas que han visto afectadas sus respectivas ganaderías y agriculturas por la sequía.

Lamo de Espinosa estaba acompañado por el presidente del Banco de Crédito Agrícola, subsecretario, presidente del FORPPA y otros cargos del Departamento.

El ministro y el presidente del Banco de Crédito Agrícola, José Luis Meilán, explicaron a los reunidos la instrumentación de los créditos últimamente aprobados, por un importe de 26.000 millones de pesetas, y citaron la colaboración de estas entidades de ahorro rurales, para el mejor desarrollo de la ayuda crediticia.

Los créditos son a cuatro años, el primero de ellos de carencia y con un tipo de interés a cargo del beneficiario del 7 por ciento. El Ministerio de Agricultura subvencionará la diferencia.

El Banco de Crédito Agrícola aportará 7.500 millones de pesetas, concertará créditos con las entidades privadas por un importe de

18.500 millones de pesetas, y controlará la operación, todo ello con independencia de lo previsto en el acuerdo del 5 de Febrero. Este acuerdo alcanza a treinta y seis provincias españolas, que son las afectadas por la sequía.

Los créditos se destinarán a ganadería extensiva, de modo inmediato, y a cereales de invierno, a partir del 30 de Junio y una vez evaluada la cosecha.

Los baremos de ayuda para la ganadería extensiva serán los mismos que los vigentes en el acuerdo del 5 de Febrero, y para los cereales de invierno los siguientes.

- 20.000 pesetas - hectárea para trigo.
- 15.000 pesetas - hectárea para cebada.
- 10.000 pesetas - hectárea para otros cereales.
- 10.000 pesetas - unidad de ganado vacuno para ganadería extensiva.
- 3.000 pesetas - unidad para porcino.
- 1.700 pesetas - unidad para caprino.
- 1.000 pesetas - unidad para ovino.

Estas cifras tienen el carácter de topes máximos.

za del amor social —que no por la violencia— los mecanismos que rigen las relaciones humanas, anclados en el egoísmo de la «lógica del tener». Es preciso inyectar en la urdimbre del cuerpo social el dinamismo del ser», que es autorrealización planificadora del hombre.

#### NUEVO OBISPO

Ciudad del Vaticano (Efe). El antiguo rector del pontificio colegio escocés de Valladolid, monseñor Maurice Taylor, ha sido nombrado obispo de Galloway (Escocia) por el Papa Juan Pablo II, se informó hoy, martes aquí.

Monseñor Taylor, nació el 5 de Mayo de 1926, doctor en Teología por la pontificia Universidad gregoriana de Roma y era profesor de Teología dogmática en el Seminario metropolitano de San Pedro de Glasgow (Escocia) cuando, en 1965, fue nombrado rector del pontificio colegio escocés de Valladolid.

#### «CRISTIANOS EN UNA SOCIEDAD VIOLENTA»

Zaragoza (Logos). — Se ha presentado el libro «Cristianos en una sociedad violenta», en el cual se recogen las conferencias que dentro de un ciclo sobre el mismo

tema organizó en su día el Centro Pignatelli de esta ciudad. Como autores figuran entre otros José María Díez Alegría, José Antonio Martínez Paz, Marcelino Vidal, Ricardo Alberdi, Gregorio Peces Barba, Alberto Iniesta, José María Setién y Joaquín Ruiz Jiménez. Cierra el libro un análisis y reflexión para la acción que está realizando por el colectivo de la Compañía de Jesús en España.

## Calvo Sotelo recibió a los rectores de las Universidades

Madrid, (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido a última hora de esta mañana a una representación de los rectores de las Universidades españolas integrada por la mesa de la Conferencia de Rectores y un rector por las Universidades de cada región.

En la reunión han estado presentes el ministro de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona y el secretario de Estado de las Universidades y de Investigación, señor Cobo del Rosal.

Según datos facilitados por la Secretaría de Estado para la Información, en nombre de los rectores hizo una exposición general el rector de la Universidad de Sevilla, Francisco González García, que se centró en los temas presupuestarios y de remuneración de los Cuerpos docentes de la Universidad, así como en la conveniencia de una próxima aprobación de la normativa legal necesaria para la Universidad.

## HUMOR

#### EL LENGUAJE DEL SILBIDO

Un joven que había pedido relaciones formales a una muchacha, entró eufórico por el éxito en una joyería. Y señalando un precioso anillo, provisto de un diamante, pidió el precio.

—Quince mil pesetas —le informó el dependiente.

El joven, un poco sorprendido, dejó escapar un ligero silbido, pues no quería gastar tanto.

—¿Y ese otro? —preguntó indicando con el dedo.

—Pues este otro anillo —indicó el vendedor— vale dos silbidos.

#### LA CRISIS DE LOS NEGOCIOS

El dueño de la casa sorprende a un ladrón que está registrando los cajones de la mesa de su despacho.

—Está usted perdiendo el tiempo —le dice—. Los negocios van tan mal que no hay manera de hacer economías y, mucho menos, de guardarlas.

—A mí me pasa exactamente lo mismo —responde el ladrón con campechanía—. ¿Ve usted este revólver? Pues es de juguete. Hace más de dos meses que no

tengo ni un real para comprarme un arma como es debido.

#### ¡HARO, PARIS Y LONDRES!

De todos es conocido el popular slogan turístico que dice «Haro, París y Londres». El otro día, un simpático hijo de tan renombrado pueblo riojano fue por primera vez a Barcelona y a su regreso le preguntaron qué le había parecido la capital catalana. El viajero dio así su opinión:

—Si Haro tuviese un pequeño puerto, sería una Barcelona en miniatura.

#### LA CASA CON GOTERAS

Un inquilino muy enfadado hace irrupción en el domicilio del propietario del piso que ocupa como arrendado y grita.

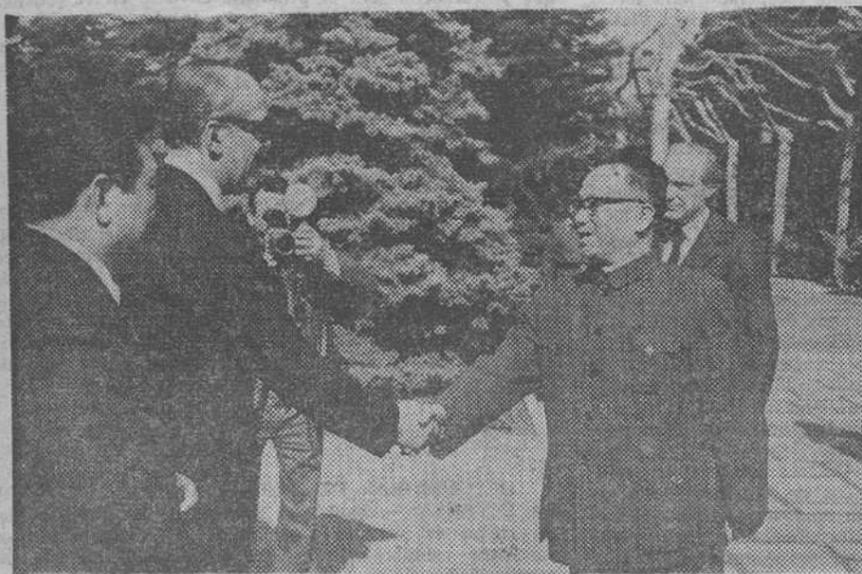
—Esto no puede continuar así! Cada vez que llueve se convierte la vivienda en un estanque. ¡Cae agua hasta encima de mi cama...!

—No se ponga usted así, don Bruno. Le aseguro que dentro de dos días no lloverá en su casa...

—¡Vaya! —suspira el locatario—. ¿Va a reparar por fin el tejado?

—No Pero la «tele» acaba de anunciar buen tiempo dentro de cuarenta y ocho horas.

# GU MU, «VICEPREMIER» CHINO, VISITA MADRID



Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, saluda al vicepresidente de la República Popular China, Gu Mu, a su llegada al palacio de la Moncloa. Gu Mu llegó a Madrid en visita oficial de cuatro días de duración. Su Majestad el Rey don Juan Carlos le recibió en el Palacio de la Moncloa. — (Foto EFE).

# Calvo Sotelo tratará el tema de la «concertación» con dirigentes de diversos partidos políticos

## Entrevista del presidente con Garaicoechea

### Fraga expresa temores sobre un nuevo "consenso"

(Viene de primera pág.)

con los que se ha de enfrentar la negociación autonómica, Martín Villa citó «unos estatutos que están ya depositados en el Congreso de los diputados; la deliberación parlamentaria de esos estatutos y, fundamentalmente visto desde la política del Gobierno, el reparto de las competencias entre el Estado y las comunidades autónomas».

«Tiene otros problemas —añadió— que son de relaciones entre partidos, más políticas que de Gobierno, como son los problemas electorales. Las cuotas a atribuir a cada uno de los distritos, tanto en las comunidades uniprovinciales como en pluriprovinciales, la propia fecha de las elecciones. Pero para mí el principal es la definición del Estado y de las competencias que al Estado le atribuye la Constitución, que hay que precisar.

que asociar al proceso de negociación sobre autonomías a las fuerzas políticas que estuvieran dispuestas a ello», declaró el secretario general del PSOE, Felipe González, al término de la reunión mantenida en la Moncloa.

«El presidente del Gobierno —añadió— probablemente va a recibir en un plazo breve de tiempo al resto de los responsables de las fuerzas políticas para plantearles el debate que hemos tenido esta mañana y pedirles las sugerencias que estimen oportunas».

Felipe González dijo que en la reunión se había planteado el tema de la puesta en marcha del fondo de financiación de las comunidades autónomas.

Por otro lado, afirmó que el ministro de Administración Territorial, se ha mostrado de acuerdo en que los temas pendientes en relación con la Administración Local se resuelvan inmediatamente.

El secretario general del PSOE negó la existencia de motivos para pensar que se va a frenar el proceso autonómico. En este sentido, dijo que «la única diferencia entre el momento de la investidura con relación al momento presente es que ahora es muy claro que hay una decisión firme de llevar el proceso autonómico, desde la perspectiva global y desde la de cada comunidad autónoma, hacia adelante y que esa decisión no estaba clara en el discurso de investidura. Por lo tanto, en principio no hay ningún motivo de inquietud. Hay un mecanismo de transferencias perfectamente establecido en el estatuto catalán y vasco. Ese mecanismo, a mi juicio, va a continuar con rigor y con firmeza».

«Si alguien puede deducir de la existencia de estas conversaciones que se pretende frenar el proceso autonómico —añadió— está llegando a una conclusión absolutamente falsa. Lo que se pretende es darle rigor al Estatuto de las autonomías en la parte que nos compete a nosotros y eso no significa en ningún caso frenar los procesos autonómicos, sino darles rigor y, a veces, esto exige medidas que eran insospechadas e insospechables hace unos meses, por lo tanto medidas de avance».

El secretario general del PSOE, puntualizó que el objetivo de dicha reunión era «darle rigor a la construcción del Estado de las autonomías en la parte que nos compete a nosotros», añadiendo al respecto: «Hacia dónde va el Estado de las autonomías, esa es la reflexión que estamos haciendo y que me parece extraordinariamente operativa en un momento en que ya se tienen experiencias

concretas de ciertos desarrollos autonómicos».

### ENTREVISTA CALVO SOTELO-GARAICOECHA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido a las ocho de esta tarde en el palacio de la Moncloa al presidente del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea.

Veinte minutos ha durado la entrevista y durante la misma se abordaron varios temas, entre otros la solución a la situación que atraviesa la central nuclear de Lemóniz, en Vizcaya, y la concertación del Gobierno con las demás fuerzas políticas para la normalización de las autonomías, tema que fue objeto de una reunión de trabajo mantenida en la Moncloa por representantes del Gobierno y del Partido Socialista Obrero Español.

### GARAICOECHA, RETICENTE

Madrid (Efe). — «Me preocupa una concertación autonómica en la que no estén presentes todas las partes implicadas», dijo el presidente del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea, a la salida de la entrevista que celebró esta tarde, durante poco más de media hora, con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Asimismo, Carlos Garaicoechea mostró su preocupación por la promiscuidad que pueda haber entre lo estrictamente técnico y lo político en la comisión de expertos.

Carlos Garaicoechea dijo que la concertación en materia de autonomías es un motivo de preocupación: «yo no quiero hacer un juicio de intenciones —afirmó—, y como dijo el presidente del Gobierno, esto no significa en modo alguno ni recorte, ni rebaja, de los estatutos ya aprobados».

### FRAGA TEME OTRO CONSENSO

Madrid (Logos). — Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, ha llamado la atención sobre el peligro de que la llamada política de concertación se traduzca en un regreso a las prácticas del consenso que serían inútiles que en el pasado si se margina a importantes fuerzas políticas».

Estas palabras han sido pronunciadas por el líder alfonsista en su intervención ante el Comité ejecutivo nacional de su partido en la que también se ha referido a la situación política actual calificándola de «vacillante, consecuencia de la inexistencia de un Gobierno de amplia base que pueda garantizar la estabilidad democrática».

# FIRMA DEL PRIMER CONVENIO CULTURAL HISPANO-CHINO

(Viene de primera pág.)

ses, que constituyen el primer tramo de obras ya terminadas.

Sobre el destino final de los cuadros de Velázquez está previsto que volverían a la gran sala donde estaban antes de empezar las obras y que, tanto «Las Meninas» como «Las Hileras», tendrían una sala especial.

### INAUGURADA LA CONFERENCIA DE REGIONES INSULARES EUROPEAS

Tenerife (Logos). — Se ha inaugurado oficialmente en el Puerto de la Cruz la conferencia de regiones insulares europeas en la que se dan cita representantes de dieciséis países del viejo continente. Las sesiones de trabajo se prolongarán durante las jornadas del miércoles y jueves, ostentando la presidencia de honor de las sesiones Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa que llegó a primera hora de la tarde procedente de Madrid leyó un mensaje del Monarca di-

rigido a los asistentes a la conferencia, que ha organizado el Consejo de Europa en colaboración con la Junta de Canarias.

Las Jornadas de trabajo tienen como objeto determinar la situación de las regiones insulares en los planes Institucional, económico y social, así como promover la unión efectiva de las islas con la Europa continental.

El presidente del Gobierno autónomo de las Islas Azores, Joao Mota Amarel tuvo a su cargo la primera ponencia de la conferencia. «Los problemas de las regiones insulares» fue el tema de su exposición.

En la sesión inaugural intervinieron asimismo el ministro español de Administración Territorial y hablaron el ministro de Transportes de Irlanda y vicepresidente de la Conferencia europea de ministros de Transportes, Sr. Reinol.

### LLEGA A MADRID EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL AIRE FRANCÉS

Madrid (Efe). — Esta mañana ha llegado a Madrid en visita oficial el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire de

Francia, general Guy Fleury, invitado por su colega español, teniente general José Emiliano Alfaro Arregui.

Durante su estancia en España según ha sabido «Efe» y que se prolongará hasta finales de esta semana, el general Fleury visitará diversas unidades del Ejército del Aire español, especialmente aquellas relacionadas con material aéreo de patente francesa, y la factoría C.A.S.A.

# Presentación del sello homenaje a la Prensa

Madrid (Efe). — «El progreso de la telecomunicación hará que, pulsando un botón, podamos ver el periódico en nuestra casa», ha dicho el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Alvarez, en el acto de presentación del sello homenaje a la Prensa.

En el acto, celebrado en el Museo postal y filatélico de la

Dirección General de Correos y Telecomunicación, de Madrid, José Luis Alvarez dijo, además, que «estoy muy satisfecho de estar presente en un acto de estas características no porque la Prensa sea el denominado cuarto poder, ni porque aglutine a un conjunto de profesionales que se han hecho acreedores a este homenaje, sino por la calidad intrínseca de la Prensa, por su función en nuestra Sociedad».

José Luis Alvarez se refirió en sus palabras al cambio experimentado en la Prensa. «Ha sido tan profundo —dijo— que quizás estemos necesitados ya de encontrar nuevos términos que ayuden a definir más acertadamente sus características».

Concluyó el ministro con el anuncio de que en las próximas semanas aparecerá un decreto por el que será reconocida la coparticipación de la Dirección General de Correos en la emisión de sellos.

Previamente, José Altabella Hernández, profesor de Historia del periodismo de la Facultad de Ciencias de la Información, de la Universidad Complutense de Madrid, y Manuel Tomás Espinosa Espinosa, Inspector general de Correos y Telecomunicación, glosaron históricamente la vinculación de la Filatelia con la Prensa.

# Los suaristas se consideran «chivo expiatorio» de otras corrientes de UCD

## Fraga Iribarne viajará hoy a Japón

Madrid (Crónica política de la agencia «Logos» por F.L. de Pablo). — En relación con los rumores publicados en algunos medios de que una «agencia de imagen «Esfinge», se dedicará a preparar la vuelta de Suárez y sus seguidores a la política, los ex-secretarios de Formación y de Finanzas de UCD, señores Vázquez y Gracia van a dirigir sendas cartas de desmentido a los medios que se han hecho eco del rumor, demostrando que ni conocen, ni mucho menos son accionistas de esa supuesta empresa.

Por su parte, el ex-ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado, nos ha comentado que atribuirle a él y a Suárez el deseo de hacer un nuevo desembarco en la política, un mes después de la dimisión, es un insulto a su inteligencia.

«Yo no lidero nada. Me reúno con mis amigos, igual que lo hacen otros, pero me opongo a que funcionen

corrientes de opinión organizadas dentro de UCD. Yo trabajo por la consolidación de la idea de centro y por éxito del Gabinete. Calvo Sotelo, que puede suponer que UCD obtenga de nuevo la confianza del electorado en las próximas elecciones».

Algunos suaristas dicen que la campaña de desprestigio que sufren es porque otras corrientes del partido quieren fabricar un chivo expiatorio de sus deseos de ruptura.

Fuentes próximas a la Presidencia del partido comentan que sería una estupidez y un suicidio romper el centro antes de las elecciones para volverlo a recomponer después.

### MANUEL FRAGA, A JAPON

Madrid (Logos). — El señor Fraga Iribarne, viajará a Japón los días 8 al 16 del presente mes. Durante su estancia, pronunciará dos conferencias, una sobre «Situación política española» y

la segunda sobre «Relaciones comerciales y desarrollo del turismo».

Fraga Iribarne, viajará a Japón invitado por el partido liberal japonés y mantendrá relaciones y contactos con distintos parlamentarios.

### SE DUERMEN LOS CONCEJALES

Gerona (Logos). — Las sesiones municipales de algunos Ayuntamientos gerundenses tienen tendencia al aburrimiento, por lo menos así parece deducirse de lo que ha ocurrido en el Pleno del Ayuntamiento costabrense de Playa de Aro.

Resulta que cuando un concejal de ala izquierda se encontraba pronunciando un largo parlamento, algunos de sus compañeros empezaron a dar bostezos. El hombre se molestó y pegó varios golpes fortísimos sobre la mesa, en un intento de despertar la atención de sus oyentes.

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das un primer paso?  
Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín  
D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

# Protesta por el traslado del teniente coronel Tejero

## Ha sido hecha por ocho defensores

Madrid (Efe). — Ocho de los abogados defensores en el sumario por el asalto al Congreso de los diputados, han facilitado a "Efe" el siguiente comunicado sobre el traslado del teniente coronel Tejero:

"Como era de temer y fue ya públicamente vaticinado —por más que la razón se resistiese a admitirlo— se ha consumado en las horas nocturnas del pasado sábado el primer traslado, que ojalá sea el último, de entre los militares presos por los sucesos del 23 de Febrero a prisión de la extrema periferia de la península: el teniente coronel Tejero ha sido conducido —se ignora por orden de quién, porque el Ministerio de Defensa, a las cuatro de aquella misma tarde, no sabía nada del tema— desde la prisión militar de Alcalá de Henares a la de El Ferrol; por lo que seguidamente se ha publicado acerca de esto, no ha sido ajena a la decisión la copiosa afluencia de visitantes, es decir, la lícita exteriorización de las simpatías con que cuenta este jefe de la Guardia Civil".

"A propósito de los proyectos de traslado de que venía hablándose y en previsión, se solicitó, a mediados de Marzo, a nombre de los defensores, una visita urgente al señor ministro de Defensa, visita a la que el requerido no tuvo a bien acceder, por lo que, dado lo apremiante del caso y para oportuno conocimiento de la opinión pública y del propio ministro, se dio cuenta del desatendido intento a través de los medios de comunicación social".

"Ahora, en curso y en todo su apogeo el sumario, con su esperado cúmulo de correlativas y sucesivas declaraciones y comprobaciones, se lleva a cabo el traslado de este preso —meramente preventivo y no condenado— con el imaginable impacto afflictivo en la familia y perturbación de la fundación de defensa, al quedar sensiblemente entorpecido el asiduo contacto, ahora indispensable, entre abogado e imputado, con la consiguiente, asfixiante, sensación de indefensión y de impotencia frente a la prepotencia de quienes, no siendo sus jueces, lo tienen así a su merced y se complacen en hacerse sentir".

"Corresponde a la defensa, en este trance, tan sólo darse por enterada, a todos los efectos, de la nueva situación, con toda su trascendencia, sin emitir opinión alguna sobre lo que la medida pudiera tener de interferencia en la expedita actividad jurisdiccional que, en el presente caso, es ejercida por el Consejo Supremo de Justicia Militar, con propia autoridad para velar, por sí mismo, por la integridad de sus atribuciones".

Dicho comunicado está firmado por los siguientes abogados: Adolfo de Miguel Garcilópez, Angel López Montero Juárez, Guillermo José Salva Parada, Gerardo Quintana Aparicio, Jesús Gómez García, Antonio Muñoz Perea, Justo Maestre Aznar y Antonio Pedreira Andrade.

### DECLARACIONES DE TEJERO

El Ferrol (Efe). — El teniente coronel Antonio Tejero Molina manifestó a los primeros visitantes que recibió en el castillo militar de La Palma que realiza una visita similar a la que llevaba en su casa. "Leo y escucho música", dijo.

"El Ideal Gallego" informa que el militar detenido fue visitado, entre otras personas, por las esposas de seis militares destinados en esta ciudad. El teniente coronel pidió a las personas que

se entrevistaron con él, que lo encontraron "lido y viejo", varias grabaciones musicales para el aparato de música de que dispone en su reclusión.

El detenido —según el rotativo gallego— manifestó que desea ser trasladado con relativa frecuencia de un penal a otro y afirmó desconocer que se hubiera barajado la posibilidad de que fuera recluido en la prisión militar de Mahón.

El teniente coronel Tejero tiene autorización, al parecer, para recibir llamadas telefónicas y recibe los carnets de identidad de las personas que desean visitarlo, para decidir si acepta la entrevista.

### LOS PADRES DEL TENIENTE CORONEL TEJERO, VISITARON A SU HIJO

Málaga (Efe). — Los padres del teniente coronel Antonio Tejero Molina, fueron trasladados el pasado viernes a la prisión militar de Alcalá de Henares para que pudieran visitar a su hijo antes de su traslado al Ferrol, según ha podido saber "Efe" en fuentes dignas de crédito.

Los padres del teniente coronel Tejero son de avanzada edad y habían manifestado deseos de visitar a su hijo en la prisión militar de Alcalá de Henares antes de que éste fuese llevado a otro lugar más lejano, lo que hubiera imposibilitado quizás la visita dado el delicado estado de salud del padre del señor Tejero Molina, quien no hace mucho tiempo fue sometido a una intervención quirúrgica.

### LOS DIPUTADOS INVITADOS A APORTAR SU TESTIMONIO

Madrid (Efe). — El juez instructor para el sumario por el asalto al Congreso de los diputados ha dirigido una carta a cada uno de los 350 diputados invitándoles a aportar su testimonio (tanto inculpativo como exculpativo) sobre los sucesos del 23 y 24 de Febrero pasado, según ha sabido "Efe" de fuentes jurídicas.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Mateo, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## LOS TOROS

### PROXIMOS CARTELES EN LA PLAZA DE MADRID

Madrid (Efe). — El próximo domingo, día 12, actuarán en «La Monumental» de Las Ventas los matadores de toros Julio Robles, Roberto Domínguez y José Antonio Campuzano, que estoquearán reses de José Murube. Este cartel es el mismo que se programó para el pasado 29 de Marzo, festejo que tuvo que ser suspendido por lluvia.

El domingo de Pascua de Resurrección, 19 de Abril, habrá una nueva corrida de toros en la que podrían participar Gregorio Tebar «El Inclusero», Francisco Ruiz Miguel y Tomás Campuzano, con toros de una divisa puntera aún no designada, según ha declarado a "Efe" un miembro de la empresa.

Este mismo portavoz ha manifestado que en la feria de San Isidro actuarán todas las figuras: «Paquirri», Dámaso González, «Niño de la Capa», José María Manzanares, Angel Teruel, Francisco Ruiz Miguel y otros toreros destacados como «Curro» Vázquez, Tomás Campuzano, Luis Francisco Esplá y los extranjeros «Nimeño II» (francés) y José Nelo «Morenito de Maracay» (venezolano).

### NOTABLE MEJORIA DE ANGEL TERUEL

Madrid (Logos). — El matador de toros madrileño, Angel Teruel, herido el pasado domingo en Segovia, ha experimentado una notable mejoría, en el transcurso de las últimas horas. En la tarde del lunes le fue quitado un punto de la herida, para que ésta pudiese drenar mejor, lo que, por primera vez, supuso la aparición de fiebre, que ayer por la mañana había ya remitido.

El herido mantiene sus constantes vitales y funciones fisiológicas de forma normal, aunque con las molestias propias de toda herida de este tipo.

Como ya hemos informado, Angel Teruel sufrió una cornada, con dos trayectorias, en el triángulo de escarpa derecho. No obstante los médicos

que le atienden opinan que dentro de una semana podrá ser dado de alta y estar totalmente recuperado para torear dentro de unos quince días.

### AHORAN DICEN QUE «EL CORDOBES» VA A VOLVER A TOREAR, EN MEJICO

Méjico (Efe). — En círculos taurinos de Méjico capital, ha trascendido la noticia de que el torero español Manuel Benítez «El Cordobés» llegará a Méjico en los últimos días del presente mes y que en Mayo próximo vestirá el traje de luces en ocho plazas mejicanas de provincias.

El encargado de organizar esta nueva gira del torero de Palma del Río, después de una larga ausencia de los ruedos mejicanos, es Manolo Prieto.

Quienes se dicen bien enterados de los pormenores de ese proyecto agregan que Benítez llegará aparentemente con propósitos turísticos y una vez en Méjico «dará la sorpresa», con la noticia de que acepta una exclusiva para torear ocho corridas.

### CONGRESO NACIONAL DE CIRUGIA TAURINA

Madrid (Logos). — La Asociación Española de Cirugía Taurina celebrará su Congreso Nacional anual el próximo día 24 en Gijón. En este Congreso se expondrán trabajos sobre las heridas más llamativas, peligrosas y complicadas, producidas por asta de toro. Las distintas ponencias estarán a cargo, entre otros, de los especialistas Ortiz González (neurocirujano), Martín Albo, transfusor y Garota de la Torre y García Padrós (padre e hijo), expertos en cirugía taurina.

El doctor Máximo García de la Torre, jefe del equipo de la plaza de Las Ventas de Madrid, es presidente de la citada Asociación Nacional, así como de la Internacional, que también celebrará su Congreso, en Junio del próximo año, en Sevilla. En este Congreso Internacional de cirugía taurina, organizado por el doctor sevillano Villá Jiménez, participarán representantes de Méjico, Venezuela, Ecuador, Colombia, Perú, Estados Unidos, Portugal, Francia y España.

# SALVO A OTRO NIÑO DE UNA MUERTE SEGURA

Jaén. — La rápida reacción de un niño ha salvado a otro de morir ahogado.

José María Pancorvo Bermejo y Salvador Cubillas López, de cinco años, estaban jugando en el parque de Higuera de Arjona, en Jaén, cuando Salvador cayó a un pilón, de un metro y medio de profundidad, que estaba lleno de agua. Al parecer, el pequeño se golpeó la cabeza con el borde del pilón y quedó inconsciente.

Su compañero de juego reaccionó rápidamente y fue en busca de unos trabajadores que se encontraban cerca del lugar, uno de los cuales, Guillermo García Pérez, consiguió rescatar con vida al pequeño.

# EN POCAS LINEAS

EL CARDENAL TARANCON SERA ENTREVISTADO EL LUNES, EN EL PROGRAMA «DE CERCA». — Madrid (Logos). — El Cardenal Vicente Enrique y Tarancón será el personaje enviado en el próximo programa «De cerca», que se emite los lunes, después del telediarlo de las tres y que dirige el periodista Jesús Herminida. El popular periodista entrevistará al Cardenal sobre su trayectoria profesional, al servicio de la Iglesia, y sobre su personalidad, muchas veces polémica.

UN TAPIZ SEVILLANO PARA LA TRIBUNA, EN EL «DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS» EN BARCELONA. — Sevilla (Efe). — Un tapiz sevillano conocido por «El desembarco de Orán», servirá de fondo a la tribuna presidencial de los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas», que se celebrarán este año en Barcelona. «El desembarco de Orán» es un gran tapiz que habitualmente adorna uno de los muros de la sala de Carlos V, en los Reales Alcázares de Sevilla.

«DESCUBRIRA» DE NUEVO AMERICA, PERO A LA INVERSA. — Santander (Logos). — En Santoña, tierra nativa del cartógrafo de Cristóbal Colón, el famoso navegante cántabro Vital Alsar ha dado a conocer las peculiaridades de su próxima aventura transoceánica. Partirá en 1982 del Caribe, a bordo de la nao «Marigalante», para alcanzar Bayona, en las costas gallegas y atracar luego en Santoña. Esta expedición será prólogo de otra proyectada para 1992 en que tres carabelas, la «Santa María», la «Pinta» y la «Niña» partirán de las costas americanas hacia Palos de Moguer. Traerán regalos autóctonos de cada nación americana y serán tripuladas por el mismo número de hombres que utilizó Cristóbal Colón para descubrir América, pronto hará 500 años.

SE OPONEN AL APROVISIONAMIENTO Y REPARACION PERMANENTE DE LA FLOTA U.S.A. EN CARTAGENA. — Cartagena (Logos). — En la sesión de la Comisión municipal Permanente, el grupo de UCD ha presentado una moción, oponiéndose a que el puerto cartagenero pueda ser base de aprovisionamiento, descanso o reparación de la VI Flota de los Estados Unidos, con carácter permanente. La moción está fundamentada en la impresión existente de que ello pueda producirse a la vista de la frecuente presencia de unidades navales americanas en el puerto, el carácter estratégico de éste y la proximidad del vencimiento del tratado de amistad y cooperación entre Estados Unidos y España. Dicha moción fue aprobada, acordándose que se crea una comisión, compuesta por un representante de cada uno de los grupos políticos municipales, que analice el supuesto y formule sus conclusiones al Ayuntamiento.

ENTREGA DE UN «AVIOCAR 212» PARA LA MARINA DE VENEZUELA. — Sevilla (Efe). — En la factoría de Construcciones Aeronáuticas, S. A., del aeropuerto de San Pablo de Sevilla, ha tenido lugar, a primera hora de esta tarde, la entrega de un Aviocar C-212, adquirido por la Marina de Venezuela. Como representante de la Marina venezolana suscribió el documento de entrega del avión el capitán de corbeta señor Quintero, en presencia del agregado naval de Venezuela en España, capitán de navío Cirilo Rafael Marcano. En representación de «Construcciones Aeronáuticas» lo hizo el director de ventas, señor Alonso Castro. Este «Aviocar» entregado hoy a la Marina de Venezuela es el primero de los dos contratados en el mes de Julio de 1980. Será destinado a transporte militar y podrá albergar en su interior 24 paracaidistas.

LA VIUDA DE RAMON FRANCO VIVE EN EL BARRIO SEVILLANO DE HELIOPOLIS. — Sevilla (Logos). — Ahora se ha descubierto el domicilio, tantas veces oculto de la viuda del aviador Ramón Franco. Esta señora vive en un chalet del barrio sevillano de Heliópolis y precisamente en Sevilla se va a presentar dentro de unos días, concretamente el próximo jueves, el libro que ha escrito sobre la vida de Ramón Franco el periodista José Antonio Silva. Por otra parte, hoy se presentó en esta capital el primer libro que recoge la historia política de la ciudad durante los años 60 y en los que se inició el que hoy se llama Partido Socialista de Andalucía. El libro se titula «La semilla de Alejandro Rojas Marcos» y está escrito por el periodista sevillano Juan Teba de Montes.

### CONTINUARAN LOS SONDEOS PETROLIFEROS EN LA RIOJA. — Logroño (Efe). — CAMPESA ha acordado continuar los sondeos petrolíferos en el subsuelo riojano dentro del plan de inversiones de 1981, con una cifra de 4.692 millones de pesetas para prospecciones en toda la geografía española. El sondeo de La Rioja haría el número 5, y se realizará en la zona de Huércanos, a unos 20 kilómetros de la capital, donde en el pasado sondeo «Rioja 4» apareció petróleo de buena calidad, aunque en cantidad insuficiente para su explotación rentable. Sin embargo, CAMPESA asegura que las condiciones de roca ofrecen posibilidades y aconsejan continuar realizando trabajos de sismología de reflexión, y efectuar un nuevo sondeo en esta comarca riojana.

# El Rey recibe en audiencia a una comisión del Banco Interamericano



MADRID. — S. M. el Rey don Juan Carlos recibió el viernes, en audiencia en el Palacio de la Zarzuela, a una comisión del Banco Interamericano de Desarrollo, presidida por su titular, el mejicano Antonio Ortiz (izda.), y acompañada por el ministro de Economía español, Juan Antonio García Díez (izda.). — (Foto EFE).

# LAS MANIOBRAS DEL «PACTO DE VARSOVIA» HAN TERMINADO

(Viene de primera pág.)

retirada de la delegación comunista holandesa.

En cuanto a la carrera armamentista, Breznev señaló que se está convirtiendo en un peligro mortal para todos los pueblos europeos y, por ello, la URSS propone que, por lo menos, se mantenga el nivel actual, es decir, interrumpir la fabricación y estacionamiento de cohetes nucleares de alcance medio en las zonas europeas de la OTAN y del Pacto de Varsovia. Esta propuesta de moratoria no constituye, según Breznev, un objetivo en sí misma, sino el primer paso para crear las medidas de confianza que permitan una posterior reducción de armamento.

Al margen, se informa que el líder soviético no asistirá al X Congreso del Partido Comunista de la RDA, despidiéndose así los rumores que ayer circularon.

## LA OTAN, NO ACEPTA CONGELAR LA INSTALACION DE MISILES

Bonn (Efe). — Varios cientos de mujeres alemanas, pertenecientes a diferentes grupos feministas, manifestaron hoy ante el Ministerio alemán de Defensa, para protestar ruidosamente contra la política de rearme nuclear de la Alianza Atlántica.

Mientras tanto, los ministros de Defensa de la OTAN, que forman el llamado «grupo de planificación nuclear» comenzaron esta

mañana en el más completo secreto su vigésimo novena conferencia, que se celebra esta vez en Bonn.

Los temas principales que tratarán se centran, especialmente, en la conveniencia de un nuevo rearme nuclear en Europa Occidental, la posibilidad de una amenaza euro-estratégica, por parte de la Unión Soviética y las perspectivas de reanudar las conversaciones de Ginebra sobre limitación de armamento atómico entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Las manifestaciones de Bonn contra la conferencia han congregado, además de a los grupos feministas, a otros numerosos seguidores de movimientos antinucleares que están desde ayer en continua manifestación.

Al terminar esta mañana la primera reunión del «grupo de planificación nuclear» algunos miembros de la delegación estadounidense dejaron entrever que, actualmente, la opinión pública de su país es «muy favorable» a la OTAN.

Los ministros de Defensa han rechazado rotundamente la propuesta hecha por el máximo dirigente soviético, Leónidas Breznev, de «congelar» el estacionamiento de nuevos misiles de alcance medio en Europa Occidental, considerando la misma como inaceptable.

## ATENTADO DE LAS BRIGADAS ROJAS

Roma (Efe). — Las «Brigadas Rojas» contraatacaron hoy después del arresto de

Marío Moretti, presunto jefe militar del grupo capturado el sábado en Milán, asesinando a un guardián de la cárcel de máxima seguridad de Rebibbia, en las proximidades de Roma.

La voz masculina que reivindicó a un diario romano el atentado, aconsejó «no tocar a los detenidos en Milán», refiriéndose a Moretti y al profesor universitario Enrico Fenzi, supuestos miembros de la «Dirección Estratégica Brigadista».

Otro episodio sangriento se producía apenas una hora después en Nápoles, donde un consejero provincial de la Democracia Cristiana, Alfredo Mundo, fue muerto a balazos en un atentado en el que resultó herido su secretario. La Policía no ha sabido hasta ahora dar con el móvil de este hecho, no excluyendo la posibilidad de que sea un crimen no político. En cualquier caso, a primera hora de esta tarde, se reivindicaba el crimen en nombre de las «Brigadas Rojas».

## PROGRAMA ECONOMICO DEL GOBIERNO BELGA

Bruselas (Efe). — El nuevo presidente del Gobierno belga, Mark Eyskens, ha presentado esta tarde ante el Parlamento su programa gubernamental, basado en la adopción de medidas urgentes contra la crisis económica.

Eyskens, socialcristiano flamenco, que presentó ayer oficialmente su Gabinete tras la dimisión el pasado 31 de Marzo de Martens, ha basado su programa en las mismas coordenadas que al anterior jefe de Gobierno. Como objetivo preferente, el nuevo primer ministro se ha fijado el devolver la confianza a los sectores sociales afectados por la crisis. En consecuencia, el mantenimiento y la promoción del empleo y la superación de los desequilibrios en la balanza de pagos, son los ejes básicos de la futura acción gubernamental, que mañana será sometida a debate parlamentario.

**Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso?**

Día del Amor Fraternal Jueves Santo

# UNA ORQUESTA DE 3.000 NIÑOS



Tokio (Japón). — Niños japoneses tocan el violín durante el multitudinario concierto celebrado el jueves, en el Salón Budokan de Tokio, en el que 3.000 niños, de edades entre los 2 y los 8 años, mostraron su talento en la práctica del violín, el piano, el violoncello, la flauta y el koto, un instrumento tradicional japonés. Los organizadores de este concierto, que este año cumple su 27 edición y que se celebra anualmente, han manifestado que su objetivo es desarrollar la habilidad de los niños para la música.

(Telefoto Efe-AP)

# EL HABITO SI HACE AL MONJE

### La diversidad de atuendos en las calles de Teherán, dos años después de la revolución, pone de manifiesto la libertad masculina en este sentido y la vuelta a la tradición islámica por parte de la mujer

Teherán (AEP-FIEL. Servicios Especiales EFE, por Michel Viatteau). — Las calles de Teherán ofrecen el espectáculo de una «liberación vestimentaria» del hombre y de una vuelta a las fuentes islámicas por parte femenina.

El visitante occidental se entera muy pronto de que esta diversidad de atuendos obedece —al menos en la parte politizada de la sociedad— a unas reglas precisas: hay bigote islámico y bigote comunista. Chador tradicional y chador saudita, puesto de moda después de la revolución.

El Islam prohíbe a la mujer revelar las formas del cuerpo y mostrar la cabellera a los hombres, salvo a su marido. De ahí procede el uso del chador, que es una capa que cubre la cabeza y cae hasta los tobillos. La mujer debe mantenerla cerrada, desde dentro, ocultando los bordes debajo de la barbilla. El chador se ha llevado siempre en las ciudades

ya que una campesina no podía trabajar vestida de este modo.

## ROPAS «DIABOLICAS»

La revolución islámica deseaba que el chador fuera obligatorio pero, ante las protestas generalizadas, se llegó a un compromiso: solo las funcionarias han de llevar un velo que llega a las cejas y una vestimenta de tela fuerte, generalmente marrón oscuro o azul marino, que disimula la silueta.

Algunas musulmanas, sin embargo, llevan ahora un chador «más islámico», el modelo saudita, que está totalmente cerrado por delante y que solo tiene una pequeña abertura para la cara y otras dos para los brazos.

La aceptación de esta severidad por una mayoría femenina y el celo de los sacerdotes que denuncian el «maquillaje decadente» y las ropas «infames» de los adeptos a la moda occi-

dentales no impiden que algunas habitantes de Teherán salgan a la calle con atuendos «taghutí» (que en realidad significa «idolátrica» pero que hoy es sinónimo de diabólico, «vinculado al antiguo régimen» y «extraño al Islam»).

Entre los hombres, y no sin razón, ha habido mayor unanimidad en aceptar la moda revolucionaria. En tiempos del Shah, cuenta un estudiante, era peligroso llevar una chaqueta de corte militar, pantalón vaquero y calzado con suela de crepé. Y no habíamos de las gafas. Los agentes de la Savak (policía política del Shah) consideraban que este era el atuendo de los oponentes políticos del régimen y quien fuera así vestido corría el riesgo de que le detuvieran en la calle.

## LAS BARBAS DEL PROFETA

Después de la revolución, la cazadora y el cuello de la camisa abierto son casi obligatorios. La corbata ha desaparecido y sólo la llevan algunos «liberales», amigos del ex Primer Ministro Mehdi Bazargan.

El cambio, el pluralismo reina en el sector piloso de los iraníes. La caída del antiguo régimen asió un golpe fatal a los fabricantes de hojas de afeitar, ya que Jomeini consideraba reprobable el uso de las cuchillas o la maquinilla eléctrica.

Por tanto, el musulmán se presenta generalmente barbudo —como lo fue el profeta— y, para cumplir los principios del Islam, ha de afeitarse la parte superior del cuello y, sobre todo, cortarse el bigote de modo que sea visible el labio superior.

El comunista iraní obedece también a reglas estrictas. En principio no lleva barba y el bigote le cae sobre la boca, de acuerdo con una tradición que se remonta a los tiempos de Stalin.

En cuanto a los hombres «taghutí», siguen afeitándose o llevan perilla.

«La revolución china tuvo sus «cien flores», la nuestra pasa por el período de las «cien barbas», declaraba un joven cuya abundante barba «guerrillista» desafía cualquier análisis político-religioso.

# HAIG SE ENTREVISTARA CON EL REY SAUDITA

### Intentos de solución para el conflicto del Líbano

Beirut (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig, ha llegado hoy a Riad, a fin de entrevistarse con el Rey Jhalid de Arabia.

El canciller americano, que mañana, miércoles, viajará a Madrid, provenía de Ammán donde trató con el Monarca de Jordania Hussein, el problema palestino y la seguridad en el Oriente Medio.

Ha trascendido de medios diplomáticos que se espera que el general Haig mantenga varias reuniones de trabajo con el ministro de negocios extranjeros de Arabia, Príncipe Saud al Faisal; con el Príncipe heredero Fahd, y con el soberano Jhalid.

Arabia Saudí ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Afganistán en señal de protesta por el «régimen ilegal de Kabul» y la invasión soviética. Informó hoy la Agencia saudí de noticias. La ruptura fue anunciada por el Ministerio de Asuntos Exteriores, horas antes de la llegada a Riad del secretario de Estado.

## LIBANO: INTENTOS PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

Beirut (Efe). — Se suceden los intentos, tanto por parte de las autoridades libanesas como de los Estados Unidos y otros países occidentales, para solucionar la crisis de Líbano, la más grave desde su guerra civil en 1975-76.

Los enfrentamientos entre los tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión y las milicias cristianas libanesas han llegado a tal punto que pueden desembocar

en una internacionalización del conflicto.

Docientas personas muertas y más de 500 heridas es el balance provisional de los enfrentamientos durante los últimos siete días.

Hoy se reunieron en Beirut, en una entrevista de 5 horas de duración, el ministro sirio de Asuntos Exteriores y el presidente libanés, junto con los principales miembros del Gobierno del Líbano, para tratar la manera de solucionar el conflicto que cada día alcanza mayores proporciones.

Por su parte, el presidente sirio informó hoy a su colega libanés que el cese de las hostilidades depende, en gran medida, de que las milicias cristianas se retiren de la ciudad de Zohle, por considerar que las tropas sirias no pueden consentir que una ciudad tan cercana a su frontera esté controlada por tropas «pro-israelíes».

Mientras tanto, el secretario general de la ONU, mandó hoy a Beirut un enviado especial que se entrevistará el miércoles con Sarkis. También se encuentra en Beirut el enviado especial del presidente francés.

Los enfrentamientos en Beirut y Zohle se extendieron hoy a otras ciudades del país.

El Papa Juan Pablo II ha recibido hoy en audiencia privada al secretario general de la Organización de la Conferencia Islámica, Habib Chatti.

Chatti manifestó a la Prensa que había encontrado al Pontífice «muy preocupado» por el empeoramiento de la crisis libanesa. Otros temas de la conversación, fueron la cuestión de Jerusalén y el problema palestino.

# LAS NEGOCIACIONES DE LECH WALESSA



Varsovia (Polonia). — El líder sindicalista Lech Walesa, habla con los periodistas antes de salir del hotel Solec, después de mantener conversaciones con el vice-premier del país Mieczyslaw Rakowski. — (Telefoto EFE-UPJ).

# LEONIDAS BREZNEV, EN PRAGA En Dublín, el alcalde de Benidorm defiende el turismo y la sanidad de su pueblo

El nombre de Isabel la Católica, a una plaza de Potosí

Obras de Luis Sáez en una importante exposición en Río



Praga. Gustav Husak, secretario general del Partido Comunista de Checoslovaquia, y Leonidas Breznev, secretario general del Partido Comunista Soviético y representante de la delegación soviética, en la apertura del XVI Congreso del Partido Comunista checoslovaco, celebrado en Praga. — (Telefoto EFE-UPI).

## FRAUDES EN EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL FILIPINO

Deng Xiaoping será presidente de China

Manila, (Efe).— Los filipinos acudieron hoy a las urnas para aprobar una reforma constitucional que concederá al presidente, el Gobierno, el Parlamento y las Fuerzas Armadas.

La abrumadora victoria que esperaban los partidarios de Marcos ha quedado oscurecida por el descubrimiento, cuatro horas antes de que cerraran las urnas, de los resultados falsificados de cinco provincias y cuatro ciudades, que daban un 96 por ciento de votos afirmativos.

Asimismo, en la provincia de Zamboanga del Sur, un alcalde fue asesinado a tiros en un colegio electoral, mientras en la provincia de

Cagayan supuestas guerrilleros de izquierda robaron las urnas de los pueblos de una región.

La oposición, que defendió la abstención, ha reaccionado duramente ante la posibilidad de un fraude de decenas de miles de votos en la provincia de Zamboanga, donde desde años se registra un movimiento secesionista de la minoría musulmana.

El alcalde de Zamboanga acudió con la Policía a la habitación de un hotel, donde encontraron los resultados falsificados de toda una región electoral, equivalente a cinco provincias y cuatro ciudades. Dos de las personas que ocupaban la habi-

tación lograron huir, pero otras fueron detenidas. Al parecer, la habitación estaba reservada a nombre del gobernador provincial.

DENG XIAOPING, «FOR PRESIDENT»

Pekín, (Efe).— Deng Xiaoping será nombrado próximamente presidente de la República Popular de China se afirma en algunos círculos diplomáticos de Pekín.

Para ello deberá ser modificada la Constitución, que no contempla la figura de presidente de la república.

Al parecer, el tema se debatió en una reciente reunión de la oficina política del Partido Comunista.

Se dice que la Comisión militar, dependiente hasta ahora de la presidencia del Partido Comunista, pasará a ser competencia del jefe del Estado.

Desde hace varios meses, es Deng Xiaoping quien controla esa Comisión de forma efectiva.

Hua Guofeng, oficialmente presidente del partido, no sólo perdió el control de esa Comisión sino también el mando sobre el partido mismo.

### EN DEFENSA DEL TURISMO ESPAÑOL

Dublín (Irlanda) (Efe).— Se encuentra en Irlanda, invitada por la empresa turística «Joe Walsh», la más importante de la República de Irlanda, una delegación de Benidorm, encabezada por su alcalde, José Such y por Luis Cañada, subdirector general de programas de salud del Ministerio de Sanidad.

La empresa irlandesa prepara su programa de vacaciones y está interesada en aclarar el tema tratado en artículos aparecidos en la Prensa del país sobre los supuestos casos de la «enfermedad del legionario» contraída por varios turistas británicos.

En la conferencia de Prensa el alcalde de Benidorm dijo que «en este caso la enfermedad ha sido un invento de la Prensa» e invitó a los correspondientes de turismo y a médicos irlandeses para que se desplacen hasta allí y comprueben el estado de absoluta normalidad.

La empresa «Joe Walsh» ha solicitado por su parte la dimisión del presidente de la asociación irlandesa de agentes de viajes por haber declarado hace unos días que «si fuese turista lo pensaría dos veces antes de ir a Benidorm».

A su vez, el comité de defensa de los derechos de las personas perjudicadas por la suspensión de pagos de la empresa turística irlandesa «Bray Travel» ha ordenado a todos sus asociados que comiencen a formar pliques todos los sábados delante de las agencias de viajes que sean miembros de la Asociación Nacional de Agentes de Viajes.

«Bray Travel» fue el pionero del turismo irlandés hacia las islas Canarias y entre sus acreedores figuran la compañía de aviación «Aviaco» y varios hoteles españoles.

El Tribunal Supremo de la República de Irlanda ha llamado a declarar hoy a los directores de esa compañía sobre las actividades que ha realizado durante los últimos años hasta el momento de la suspensión de pagos.

Mientras tanto, el diario «Irish Times» ha iniciado una serie de artículos bajo el epígrafe: «¿Se puede usted fiar de las agencias de viajes?» y «La guerra entre los tour operators ha estallado».

### HOMENAJE BOLIVIANO A ISABEL LA CATOLICA

La Paz (Efe).— La alcaldía de la ciudad de Potosí, una de las de mayor tradición hispánica de Bolivia, ha dado a una plaza el nombre de Isabel la Católica, en homenaje a la Soberana que hizo posible el descubrimiento del nuevo mundo y como testimonio de amistad por España.

Con este motivo fue invitado al acto el embajador de España, Tomás Lozano Escribano. Después de visitar Potosí, el di-

plomático se trasladó a Sucre, en el Sureste boliviano, donde entregó una donación a la escuela rural de maestros, consistente en 600 discos de música española y una biblioteca especializada.

### COOPERACION NAVAL HISPANO-MEJICANA

Veracruz (Méjico) (Efe).— Mé-

jico comenzará a construir barcos pesados, de hasta 80.000 toneladas, en 1982, informó hoy en Veracruz el director de la empresa hispano-mejicana-española «Astilleros Unidos», Mario Hernández Samanlego.

La maquinaria pesada que utilizará el astillero mejicano se está construyendo ya en España y otros países.

## Polanski visita Varsovia



Varsovia. — El director cinematográfico, Roman Polanski, llegó a esta capital para realizar una visita. Polanski se reunió con un grupo de estudiantes. En la foto, el director de cine polaco Andrzej Wajda presenta a Polanski en un acto celebrado en esta capital. (Telefoto Efe-UPI)

## GALILEO: IDEAS «PRESTADAS»

El P. William Wallace, dominico, de la Universidad Católica de Washington, afirma que es posible que Galileo Galilei tomara «prestadas» algunas de las ideas que le valieron el título de padre de la ciencia moderna.

Tras quince años de investigación, el P. Wallace ha llegado a la conclusión de que muchas de las ideas que aparecen en los manuscritos del «sábido del siglo XVI» fueron copiadas de otras fuentes, en ocasiones de forma literal. El dominico, que publicará un libro sobre el tema, dice que «hay pruebas considerables de copia o, al menos, de que se basó en otras fuentes».

Gran parte del material de los manuscritos «se deriva de textos que se usaban en el Colegio Romano», universidad que Galileo visitó. El dominico cree que Galileo y los estudiantes cuyos apuntes han sobrevivido tomaron notas de las conferencias dadas por un profesor del Colegio Romano, posible el jesuita Paulo Valla. Estas ideas que servirían de base a la física matemática, fueron dadas a conocer a la posteridad por Galileo en su Universidad de Padua.

«No digo que Galileo no fuese el «padre» de la ciencia moderna —declara el P. Wallace— sino que digo que hubo también un «abuelo». Mi teoría es que la revolución científica emergió gradualmente de la Edad Media».

### VAN GOGH: INTOXICACION DEBIDA A LA DIGITALINA

Es posible que el pintor holandés Vicent Van Gogh estu-

viera intoxicado por la digitalina los últimos años de su vida. Los efectos de esta sustancia podrían haber modificado su pintura, afirma el Dr. Thomas Lee, de la Facultad de Medicina de Georgetown Estados Unidos).

Según él, existen ciertos Indicios —que se aprecian en algunos de los autorretratos del pintor y en otros cuadros— de que sufría este tipo de intoxicación. La digitalina es una potente sustancia hecha con las hojas secas de la dedalera o digital, una planta corriente, utilizada en la última mitad del siglo XIX para tratar la epilepsia. Muchos expertos creen que Van Gogh era epiléptico.

Lee dice que el dominio del amarillo en las últimas obras del pintor y la abundancia de motivos circulares podrían ser efectos de la digitalina. En algunas de estas obras, cielos y trigales aparecen verdes. «Esto sugiere que miraba con ojos amarillos», dice Lee, añadiendo que varias autoridades médicas citan la visión amarilla como posible consecuencia del uso de la digitalina. En los primeros cuadros de Van Gogh, predominaban los tonos verde oliva y marrón oscuro.

Lee añade que Van Gogh pintó dos veces a su médico con plantas de dedalera y en dos de sus autorretratos parece con pupilas desiguales, posible síntoma de intoxicación por digitalina. Además, Van Gogh, que padecía depresiones y locura, mostraba síntomas de inquietud y desorientación, producidos también por el uso repetido de esta sustancia. (EFE)

## Tres «records» batidos por un «dali»



Londres (Inglaterra). — La casa Christ's de Londres vendió el cuadro de Salvador Dalí, titulado «El sueño», en 360.000 libras (65 millones de pesetas); con este precio la tela de Dalí ha batido un triple record: el ser la obra mejor pagada de un pintor en vida, el ser la pintura surrealista más cara y el ser la, hasta ahora, obra que más dinero ha dado de las realizadas por Salvador Dalí. — (Telefoto EFE-AP).

**Lantana TV** LOS SABADOS  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

# LOS MEDICOS RETRASAN LA SALIDA DE REAGAN DEL HOSPITAL

## El presidente será interrogado por el FBI

Washington (Efe). — A pesar de la fiebre que lo aqueja, el presidente Reagan recibirá a miembros de la Policía Federal de Investigación (FBI) en la habitación del hospital donde se recupera.

Al lado del primer mandatario, cuando éste conteste a las preguntas de la Policía sobre el atentado, estará su consejero, Edwin Meese.

Este interrogatorio será el primero que, de manera oficial, mantendrá el presidente, quien con anterioridad habló oficiosamente del tema con el jefe del Servicio Secreto de la Casa

Blanca y con otros funcionarios del servicio.

Larry Speakes ha manifestado que el interrogatorio «es parte de la rutina de investigación».

Los médicos han aumentado las dosis de antibióticos al presidente, como «medida de precaución» para combatir una fiebre intermitente que ha demorado su dada de alta en el hospital.

Sus ayudantes habían pronosticado que Reagan sería dado de alta a primeros de la presente semana, mas los médicos han soslayado hoy anunciar la fecha de su salida.

Dijeron que la inflamación en

el pulmón izquierdo del presidente es el resultado de partículas de tejido pulmonar muerto y sangre reseca, después de la operación a la que fue sometido después del atentado.

La futura capacidad motora del secretario de Prensa, Jim Brady, particularmente en la parte izquierda de su cuerpo es una de las principales preocupaciones de los médicos que le atienden.

Una porción frontal del sector derecho del cerebro de Brady fue dañado por la bala que atravesó su cabeza. La parte dañada tuvo que ser removida por los médicos.

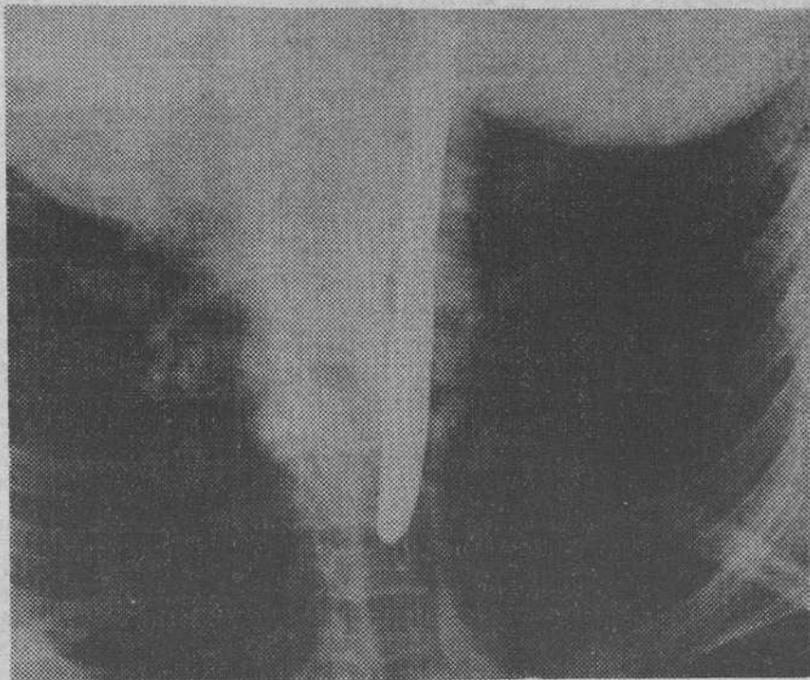
Portavoces del hospital dijeron que Brady mejora cada día en su capacidad para pensar y hablar, pero están preocupados por sus funciones motoras.

Los médicos dijeron que no hay todavía indicaciones de que Brady quede parcialmente paralizado, pero tiene alguna dificultad para realizar movimientos musculares.

El agente Timothy McCarthy, ha abandonado hoy el hospital.

Según el jefe de los Servicios Secretos de la Casa Blanca, McCarthy probablemente salvó la vida de Reagan al arrojarle e interponerse en la línea de fuego.

# CUCHILLO DENTRO DE LOS PULMONES



Seattle. — Los rayos X muestran el cuchillo que un hombre de Seattle, tiene en su cavidad torácica. Una operación que duró cinco horas fue necesaria para extraer el cuchillo que se le había alojado, cuando era utilizado para extraer al parecer una píldora que se le había atragantado. — (Telefoto AP-Europa Press)

# Claudia Cardinale, nueve millones por anunciar un vermut

## Lesión de Guadalupe Enríquez

Madrid (Colpisa). — Nueve millones de pesetas es la cifra total que ha percibido la actriz italiana Claudia Cardinale por realizar un anuncio en los estudios de Televisión de Barcelona para una conocida marca de Vermout. «Percibo lo que creo necesario de acuerdo con mi cotización artística», ha declarado la estrella en la Ciudad Condal. Pero a pesar de este sabroso aperitivo, para ella, según dice, lo importante de este trabajo ha sido ante todo su parte artística. «Acepté —ha declarado la Cardinale, porque me dí cuenta de que la compañía estaba preparada con gusto y muy bien realizada. Por otra parte, he pasado aquí tres días muy agradables. También me convenció el hecho de que el realizador del «spot» fuese Luciano Tavoli, un colaborador de Antonioni.

### CAER CON MALA SUERTE

Prácticamente se acaba de incorporar de nuevo a Televisión y un desdichado accidente ha postergado a Guadalupe Enríquez, presentadora de «300 millones» a un severo reposo en el hospital de la Fraternidad de Madrid. Guadalupe trataba de iniciar la presentación de un cantante latinoamericano en el estudio de «300 millones» cuando resbaló y cayó al suelo en una desafortunada postura que le produjo una lesión en la rodilla izquierda. Tras una larga intervención quirúrgica, Guadalupe se verá obligada a guardar reposo al menos durante cuatro meses. El accidente es pues la única causa de su ausencia en el medio, según ha declarado la presentadora saliendo al paso de posibles especulaciones.

# Un africano en Groenlandia

Paris (Crónica AFP FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jean Paul Rodrigue, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Michel Kpomassie, soñaba con conocer la ruda vida de los esquimales, esa raza con diez mil años de antigüedad.

En su libro, «El africano en Groenlandia», cuenta el viaje que le condujo, hace unos veinte años, desde Togo, su país natal, a Groenlandia.

### UN ULISES NEGRO

El relato —entre el documental y la novela— constituye un nuevo ejemplo del mito de la tierra prometida. Desde Lomé a Dakar y luego de Marsella a Copenhague, pasando por París. Kpomassie, viajero sin experiencia, irá conociendo el mundo exterior sin perder su ingenuidad que, por otra parte, le ayudará a conseguir su objetivo.

Tardará ocho años (1958-1965) en llegar a Groenlandia.

Este Ulises negro se sentirá al principio decepcionado por la tristeza del Artico El Sur de Groenlandia también ha sido colonizado por los blancos y los esquimales meridionales se han visto obligados a renunciar a sus tradiciones y sus costumbres ancestrales.

Para «Mikilissuak». —«Michel el Gigante», nombre dado al autor por los esquimales—, sólo el gran Norte le ha permitido conocer al verdadero esquimal, el «inuk», el hombre por excelencia.

A llegar a Thule, la ciudad más septentrional del globo, Kpomassie encontró el invierno polar y las noches que nunca acaban. Se familiarizó con los trineos y la caza de focas y disfrutó de la hospitalidad, extraña pero generosa, de los hombres del Norte.

### OCIDENTALIZACION CIEGA

Michel Kpomassie se presenta como el primer africano que se ha arriesgado a hacer el viaje a Groenlandia. Esta es la razón de que tenga un indiscutible prestigio en opinión de la población local.

Como africano, sus reflexiones son el mismo tiempo precisas y originales. Ha visto comprendido quizá mejor que otros la occidentalización ciega y la aparición de una sociedad de clase totalmente en desacuerdo con las tradiciones multiseculares de los esquimales.

Hoy, «Mikil» es plenamente aceptado, es un verdadero «inuk». Piensa quedarse otros cinco años en Groenlandia en compañía de su mujer, francesa.



# De la mejor cosecha,

# una labor Record.



C.I.T.A. Tenerife

# Teherán: Manifestación bajo la lluvia



Teherán. — Una gran multitud se congregó, a pesar de la lluvia, en la Plaza Azar para conmemorar la instauración de la República Islámica de Irán. — (Telefoto EFE).

# «MOSCU NO CREE EN LAS LAGRIMAS»

El film de Vladimir Menchov «Moscú no cree en las lágrimas», galardonado en Los Angeles y ovacionado por el público soviético, disgusta a los ideólogos oficiales porque no es suficientemente conformista.

La obra simboliza la renovación de un cierto cine soviético que se sale al fin de los senderos trillados. Durante meses y meses ha atraído a millones de espectadores y es sin duda el film más visto estos últimos años en la URSS.

El argumento no es nuevo ni polémico. Trata, en tono rosa, de la felicidad y del destino individual en la sociedad socialista. Lo que molesta a los ideólogos es que sea una meditación sobre la felicidad donde lo particular tiene más importancia que lo colectivo.

Aunque la historia sea edificante, la moraleja es ambigua. Tres campesinas llegan a la ciudad llenas de sueños que no se realizarán, sobre todo los de la protagonista Katherina, que triunfa socialmente pero fracasa en el amor.

Esto es lo que gusta al público soviético. Una espectadora explica: «No se nos presenta un mundo donde todo es blanco o negro, donde el bueno es premiado y se castiga al malo. Aquí se nos presenta la vida».

«Moscú no cree en las lágrimas» es una tentativa de emancipación del cine soviético. Y no sólo por su fondo. Su forma le acerca más a las producciones norteamericanas que a las películas soviéticas, y esto también molesta a los defensores de la ortodoxia.

La Prensa crítica la película porque no sólo convierte «una Cenicienta en reina» sino porque el protagonista se parece demasiado a un actor de Hollywood.

En el film se ha logrado un notable refinamiento en todos los detalles y esto también satisface al público, siempre al acecho de todo lo que recuerde a Occidente.

El secretario de las Juventudes Comunistas reprocha al nuevo cine soviético el olvido de la política, la multiplicación de los efectos especiales y no exaltar el socialismo a la vez que condena el capitalismo. Pero también hay defensores de la película en el campo oficial.

El diario «Cultura soviética» dice: «Por fin vemos una película que habla de nosotros... que muestra la tragedia de la felicidad sencilla, porque no todo puede comprarse ni lograrse mediante el trabajo».

Como la historia está bien interpretada y bien contada, la obra ha gustado en Moscú y en Los Angeles. Los especialistas llegan a la conclusión de que algo cambia en la URSS.

de 1970, el cine ha perdido en la URSS 800 millones de espectadores al año se debe a que hay un desfase entre la ficción cinematográfica y la realidad diaria.

El vicepresidente de la Comisión Estatal de Cine, Mikhail Alexandrov, admite que también en la URSS hay que tener en cuenta la evolución del pueblo.

El crítico oficial Boris Berman opina que sería totalmente ilógico hacer caso omiso de los nuevos gustos de la juventud de su país. Porque si, des-

Si este público admira «Moscú no cree en las lágrimas», puede que sea debido a que Moscú ya no cree en las consignas.

# Moda inspirada en Oriente



Paris. — Las colecciones para la temporada de Otoño e Invierno ya están siendo presentadas en los salones parisinos, donde los modistos muestran sus nuevas creaciones. En la foto, modelo de Emanuel Ungaro de inspiración oriental, confeccionado en terciopelo de brillantes colores y seda. — (Telefoto EFE-AP)

# Un arco para Jerusalén

Jerusalén (REUTER, por Alan Eisner). — El proyecto de construir un enorme arco dorado en la entrada occidental de Jerusalén ha provocado una apasionada polémica entre expertos internacionales y defensores de los monumentos antiguos de la ciudad.

El autor del proyecto es Gyora Novak, escultor nacido en Israel y residente en Norteamérica. Su diseño ha sido calificado de «imaginativo» por unos y de «monstruosidad» por otros y las discusiones han llegado a tal punto que el alcalde de Jerusalén, Teddy Kollek, ha nombrado un comité de expertos, del que forman parte autoridades internacionales en arquitectura, escultura, historia y religión, para que estudie la propuesta.

### SIGNIFICADO BIBLICO

En una entrevista, Novak describió su diseño como «una forma dorada a gran escala, una cinta que sube en espiral, for-

mando un óvalo, de 55 metros de altura por 36 de ancho, dando una vuelta completa sobre la carretera».

Pero un destacado crítico israelí, Meir Ronen, ha calificado el arco de «fideo dorado» y de monstruosidad.

La entrada occidental de Jerusalén tiene un significado bíblico. Era el punto por donde llegaban los viajeros tras atravesar las montañas de Judea. Se trata, dice Novak, de «volver al concepto de entrar en la ciudad». En este momento no hay nada que indique dónde empieza Jerusalén cuando se llega por la carretera procedente de Tel Aviv.

El artista afirma que fue Kollek, quien hace año y medio, habló con él sobre el tema de un arco. Pero el entusiasmo inicial con que el alcalde recibió el diseño de Novak se ha enfriado bastante como consecuencia de la fuerte reacción con que ha sido recibido por el público.

Durante varias semanas, se exhibió en el Museo de Jerusalén un modelo a escala para que la población lo inspeccionara y diera su opinión. «No hay duda de que la mayoría de los que vieron el modelo están a favor del proyecto —dice Novak—. Decenas de miles de personas lo han visto y en el libro que figura junto al modelo sólo hay algunos cuantos comentarios ofensivos. La reacción general ha sido de auténtico entusiasmo».

### UNA IDEA ORIGINAL

Pero a juzgar por las cartas publicadas en la Prensa, la oposición es considerable. No falta quien señale que el diseño es muy similar a la marca de una conocida marca de hamburguesas.

Novak desdénia las críticas y exhibe los testimonios favorables de varios expertos internacionales. Arthur Drexler, director de la sección arquitectónica del Museo de Arte Moderno de Nueva York, escribe: «Su diseño es una idea realmente original, mucho mejor que otros proyectos modernos que conozco. Indudablemente podría ser uno de los grandes monumentos arquitectónicos de Jerusalén».

Y Wladyslaw Jaworske, presidente de la Asociación Internacional de Críticos de Arte, dice: «Su perfecta forma monumental y expresión espiritual comunica, de la manera más sencilla, la entrada a algo misteriosamente desconocido para nuestra condición humana».

Novak está decidido a que se construya su puerta y ha constituido «Fundación de la Puerta de Jerusalén» con el fin de reunir fondos para el proyecto. En su opinión, «no interfiere con ninguno de los monumentos antiguos de Jerusalén. Jerusalén necesita mi puerta y creo de todo corazón que se construirá».

# EL TIMONEL DE LOS DE OXFORD FUE UNA CHICA



Londres. — Sue Brown, estudiante de bioquímica, de 22 años, ha sido la primera mujer que ha participado en la tradicional regata que disputan todos los años las Universidades de Oxford. Sue Brown fue fundamental consecutiva en esta prueba donde el papel de la timonel Sue Brown fue fundamental para el éxito de su equipo. — (Telefoto EFE-AP).

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1981 por un período de.....

(mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

LOCAL Y PROVINCIAL

DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN TAXISTA BURGALÉS

Le robaron 1.600 pesetas y, tras golpearle, le dieron un tiro en la cabeza

Incendio, al parecer intencionado, en Miranda

Un incendio, al parecer intencionado, se declaró en una «Boutique», propiedad de «Manufacturas Orive» y regentada por don Vicente Noguera Santamaría, sita en la calle Estación núm. 46, de Miranda de Ebro. A consecuencia del fuego provocado quedó destruida la puerta principal y parte de la moqueta, estimándose los daños en 70.000 pesetas.

HURTO DE COLMENAS

Cinco colmenas, propiedad de Euriquio Alarcía Arroyo, han sido robadas en el término de Villasur de Herreros. El Sr. Alarcía Arroyo tiene once colmenas de su propiedad, en un cobertizo existente en el término de «La Cerradilla» del referido pueblo y observó que cinco de las mismas le fueron sustraídas. El valor de éstas lo cifra en unas 20.000 pesetas.

ROBO

Un robo, previa fractura de la luna del escaparate, ha sido cometido en un comercio de Villarcayo, propiedad de Andrés Gómez Fernández, quien advirtió la falta de seis calculadoras, tres transistores, tres linternas, un encendedor, un reloj y seis cintas de «cassette», todo ello valorado en unas 32.900 pesetas. Inicidas las gestiones correspondientes para la localización de los autores, éstos pudieron ser detenidos, tratándose de los menores J. A. R. I., de 12 años, vecino de Portugalete (Vizcaya), J. A. B. R., de 12 años, vecino de Sestao, J. M. L. S., de 10 años, y J. D. L., de 12 años, estos dos últimos domiciliados en Bilbao. Los objetos sustraí-

dos pudieron ser recuperados.

RECUPERACION DE ESCOPETAS

Dos escopetas han aparecido abandonadas en el lado izquierdo de la carretera de Poza, junto a una fábrica de cemento allí existente. Las dos escopetas estaban debajo de un saco y se trata de una «Sarasqueta», calibre 12 mm., con un cartucho en el interior de uno de los caños y otra marca «Aya», también del calibre 12 mm. El hallazgo fue hecho por Ignacio Herrero Molinar, domiciliado en la Barriada Inugara, quien lo puso en conocimiento de la Guardia Civil, que se hizo cargo de tales armas.

DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN TAXISTA

Ha sido desarticulada una banda de atracadores en Madrid y ello ha permitido esclarecer el asesinato de un taxista burgalés, hecho que se produjo hace año y medio. Según las noticias que recibimos procedentes de Madrid, dan cuenta de la detención por la Policía de dos jóvenes que se habían especializado en atracos a taxistas y a establecimientos comerciales. Se trata de Enrique Baret Alba, alias «El Bari», de 25 años y de Vicente Raúl Izquierdo Díaz «El Raúl», de 17 años, habiendo sido apresados también Antonio Fernández Senso, de 23 años y Emilio Martín Luan, de 18, miembros todos ellos, al parecer, de la banda. El asesinato del taxista bur-

galés residente en Madrid, se produjo en la madrugada del 11 de Agosto de 1979. En un descampado existente en la avenida de Arturo Soria y el parque del Conde de Orgaz, en Madrid, fue encontrado por un coche del 091 un taxi parado y al acercarse al vehículo comprobaron que el conductor se encontraba muerto en un charco de sangre, en el asiento delantero.

La víctima era nuestro paisano Martín Crespo Elvira, de 44 años, natural de Rabanera del Pinar, donde fue enterrado. Presentaba un tiro de bala en la frente.

Los dos primeros han confesado que dieron muerte al taxista burgalés con una pistola de 9 mm. corto, cuya arma arrojaron después al río Manzanares y no ha sido hallada. Han manifestado que subieron al vehículo de servicio público y después de recorrer varias calles, llegaron al parque del Conde Orgaz, donde ordenaron al conductor detenerse. Baret extrajo la pistola y conminó al taxista que le diera el dinero de la recaudación. Parece que el taxista hizo un movimiento brusco y el atracador disparó, pero el proyectil salió por el techo del vehículo. Se apoderaron de 1.600 pesetas y como les pareció poco dinero, golpearon al taxista y Baret disparó a bocajarro sobre el conductor. Le registraron las ropas y huyeron.

Son presuntos autores de otros siete atracos. Han sido puestos a disposición judicial.

Los taxistas burgaleses expresaron entonces su indignación por los hechos y ahora han conocido la noticia del esclarecimiento del sangriento suceso.

del barco se encontraron 56 kilos más con lo que la intervención supone 376 kilos de hachis, que si bien están valorados en 37.600.000 pesetas, vendidos en «posturas» entre los adictos podrían suponer un ingreso superior a los 100 millones de pesetas.

ILESIONES LOS OCUPANTES DE UN MIRAGE, ESTRELLADO EN ALBACETE

Albacete (Logos). — Aproximadamente a las diez de esta mañana, un avión CE-14-26, Mirage F-1, de la Base Aérea de Los Llanos, sufrió un accidente estrellándose contra el suelo, en el término municipal de Villa de Ves, después de que sus tripulantes capitanes, José Antonio Company y Fidel Galán Benavides, se lanzaron en paracaídas resultando illesos.

INCAUTADOS 376 KILOS DE HACHIS

Cádiz (Logos). — La Policía se ha incautado de 320 kilos de hachis en la embarcación «Victor I», que estaba fondeada en aguas de La Caleta y que fue remolcada hasta el muelle pesquero para poder ser reconocida debidamente. En los lavabos

INTERNACIONAL

MUERE EN ENFRENTAMIENTOS UN PERIODISTA DE SANTO DOMINGO

Joven española, condenada por tráfico de droga

Lluvias torrenciales causan graves daños, en la zona Nordeste de Brasil

Santo Domingo. — El periodista Marcelino Vega, reportero libre al servicio del vespertino «La Noticia», ha sido muerto por disparos de ametralladora cuando cubría los incidentes de esta mañana entre los empleados municipales de la limpieza y fuerzas antimotines de la Policía Nacional.

Una menor no identificada aún fue alcanzada por una de las balas y los demás disparos se perdieron en el aire.

Con la muerte del periodista Vega son dos las personas que mueren en el país durante las últimas horas.

La otra fue Angela Gozman estudiante de 25 años de edad, que en la ciudad de Mao a 210 kilómetros al Noroeste de Santo Domingo fue alcanzada con un disparo en la siera, cuando participaba en una manifestación de protesta por la presencia en el país de dos barcos de la Marina de Guerra de los Estados Unidos.

SE SUICIDO UN SEMINARISTA, HIJO DEL MINISTRO FRANCÉS DEL INTERIOR

Roma (Efe). — Christian-Henri Bonnet, hijo del ministro francés del Interior, de 29 años de edad, se suicidó hoy en una habitación del Seminario francés de Roma, del que era estudiante.

El cadáver del seminarista, colgado de la lámpara del techo de su habitación, fue encontrado esta tarde por el rector del Seminario, Padre Jean Savolé.

El joven, que debía ordenarse próximamente, no había dado señales de vida esta mañana ni había participado en el almuerzo comunitario, por lo que el rector ordenó que se abriese

la puerta de la habitación, que estaba cerrada con llave.

ESPAÑOLA CONDENADA EN ITALIA POR TRAFICO DE DROGAS

Cagliari (Italia) (Efe). — Una joven española, Eugenia Arísti Arzallus, de 22 años, natural de Hernani (Gulpúcoa), ha sido condenada hoy por un Tribunal de Cagliari a un año y cuatro meses de cárcel, por tráfico ilícito de drogas.

La Policía había detenido a la muchacha en un apartamento de un amigo suyo italiano, después de haber encontrado en su poder 23 gramos de hachis.

LLUVIAS TORRENCIALES EN BRASIL

Porto Velho (Brasil). — A causa de las torrenciales lluvias caídas en los últimos días, numerosas inundaciones han afectado el día de ayer, la zona Nordeste del Brasil.

En la carretera que une a San Pablo, con Perú, cerca de 1.600 camiones han quedado bloqueados por la subida de las aguas.

El gobernador de la región de Rondônia, determinó que todas las Alcaldías faciliten a los camioneros bloqueados, alimentos, consultas médicas y medicamentos gratuitos.

ABOGADOS BRASILEÑOS SOBRE SECUESTRO BIGGS

Río de Janeiro (Efe). — La or-

der de abogados de Brasil (OAB) y el Instituto de Abogados Brasileños (IAB) divulgaron hoy un comunicado conjunto en el que solicitan del Gobierno las «medidas necesarias para que se restaure el respeto a la soberanía nacional» en el caso Biggs.

Ronald Biggs fue capturado en Río de Janeiro por un grupo de cuatro ingleses y un norteamericano y llevado, en avioneta alquilada, hasta Belem (Norte del País) y de allí en yate hacia Las Caraíbas, siendo apresados por las autoridades de Barbados.

La nota de la OAB y el IAB expone que en el ejercicio de su misión de pugnar por el orden jurídico y con el propósito de luchar por la soberanía de nuestra patria, manifestamos públicamente el apoyo a las medidas oficiales ya tomadas en resguardo de la Integridad nacional, alcanzada por el secuestro —por extranjeros— en nuestro territorio, de Ronald Biggs, de nacionalidad inglesa.

«Además, y prosiguiendo en nuestras actividades en defensa del Derecho, del individuo y de la patria, esperamos que tengan conclusión plena las medidas necesarias, para que se restaure el respeto a la soberanía nacional, ofendida en el aludido episodio».

UNA NIÑA DE 4 AÑOS LUCHA ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Murcia (Logos). — Una niña de cuatro años, Angela Jareno, lucha entre la vida y la muerte en la Ciudad Sanitaria de Murcia. Hace una semana que la pequeña Angela, aquejada de un tumor cerebral ingresó en la Ciudad Sanitaria. Pese a los esfuerzos del cuadro médico que la atiende, la niña está «clínicamente muerta» por no haber un «scanner» en Murcia, donde la niña pueda ser observada. Los médicos no pueden hacer más por la enferma de lo que están haciendo.

ROBO DE BACALAO

Corella (Navarra). — Casi cinco mil kilos de bacalao, valorados en un millón seiscientos mil pesetas, fueron robados anoche en un secadero que la empresa «Sefrisa» tiene en la localidad navarra de Corella.

Al parecer, los ladrones entraron en la fábrica forzando la puerta principal y cargaron el bacalao —distribuido en 186 fardos de 25 kilos de peso cada uno— en una furgoneta.

SE ESCAPO AL BAJAR DEL FURGON POLICIAL

Cádiz (Logos). — Cuando en unión de otros presos se apeaba del furgón policial a la puerta de la Audiencia Provincial, se fugó el recluso Manuel Reina Jiménez, de 25 años, natural y vecino de Dos Hermanas, que había sido trasladado desde la prisión provincial de esta ciudad para comparecer ante la sala primera, para ser juzgado de un delito de robo por el Juzgado de Jerez.

Al apearse del furgón, emprendió bruscamente la huida cruzando la calzada e internándose en el barrio de Santa María. La Policía Nacional que lo persiguió, lo localizó rápidamente ya que iba esposado.

El propio vecindario colaboró con sus indicaciones, con los agentes del Orden, pues el fugado intentó introducirse en una de las viviendas.

Venimos a Argentina desde el año 1966, y jamás tuvimos problemas de ninguna índole. Incluso tengo una hija argentina que mi mujer y yo quisimos tener aquí», declaró Gades.

NACIONAL

Hallado el cadáver de un hombre, apuñalado

Las joyas robadas en León pueden valer 100 millones

Madrid (Efe). — El cadáver de un hombre de treinta y ocho años, Fidel Velasco Ramos, que presentaba siete heridas por arma blanca en el costado derecho y parte posterior del tórax, fue hallado ayer por la tarde en un descampado próximo a la calle Urano, en la localidad de Móstoles.

Por el momento, se desconocen las circunstancias del caso, así como los móviles del mismo. El cadáver fue descubierto por una persona que paseaba por el lugar.

SIN PISTAS DE LOS ATRACADORES DE LEÓN

León (Logos). — Pese a las constantes pesquisas policíacas que se llevan realizando desde la tarde del domingo, se sigue sin pistas fiables sobre el paradero de los cuatro atracadores que pistola en mano asaltaron, a mediodía del domingo, el domicilio del joyero leonés Camilo Rodríguez Dopazo, de cuya vivienda se llevaron varios kilos de joyas valoradas en principio en unos 70 millones de pesetas, aunque

éste cálculo podría ser incorrecto estimándose el valor de las joyas superan los cien millones de pesetas. El propio señor Rodríguez Dopazo ha manifestado a «Logos» lo siguiente: «No sé ni yo a cuanto puede ascender el botín. No había hecho lo que podríamos llamar lista o inventario de lo que tenía en la caja fuerte, y además, en materia de joyas el valor de los piezas varía mucho».

Los cuatro atracadores han protagonizado lo que en medios informativos y policíacos se ha denominado el atraco del siglo a nivel provincial y la falta de pistas oscurece mucho un final feliz de este lamentable suceso.

INCAUTADOS 376 KILOS DE HACHIS

Cádiz (Logos). — La Policía se ha incautado de 320 kilos de hachis en la embarcación «Victor I», que estaba fondeada en aguas de La Caleta y que fue remolcada hasta el muelle pesquero para poder ser reconocida debidamente. En los lavabos

## TECNICAS

## LUCHA CONTRA EL GUSANO GRIS EN LA PATATA DE SIEMBRA

Vamos a tratar brevemente sobre la forma de combatir con eficacia esta plaga, que se ha desarrollado con intensidad creciente en los últimos tres años.

Durante la campaña de 1980, las pérdidas ocasionadas por el gusano gris en la patata de siembra, pueden estimarse superiores al 5 por ciento de la producción total.

No obstante, las variedades más afectadas suelen ser las de ciclo más corto, por coincidir su período de desarrollo, con el de máxima abundancia de larvas.

En algunos casos de variedades de ciclo corto, en los que no se realizó tratamiento, los efectos del gusano gris, han sido catastróficos con un porcentaje de pérdidas superior al 30 por ciento de la producción.

La lucha contra esta plaga supone un nuevo sumando a añadir a los elevados gastos de producción que han de afrontar los productores de patata de siembra, en la comarca de Páramos, al Norte de nuestra provincia.

## CICLO DEL INSECTO:

La forma del gusano gris, es la fase de larva del insecto, que después de completar su desarrollo, pasará a la fase de ninfa, en una celda bajo tierra. De ésta, saldrá la mariposa o insecto adulto, que es el que realiza la puesta de huevos; éstos a su vez, al madurar, originan pequeños gusanos, comenzando un nuevo ciclo reproductor.

Por las características climáticas de esta zona, la aparición de esta plaga en forma adulta (mariposas), tiene lugar, bastante avanzada la primavera.

Hacia mediados de Mayo, las mariposas realizan la puesta de huevos, que depositan en las hojas en el suelo al pie de la planta en eriales y linderos con malas hierbas. Cada mariposa pone un promedio de 400 huevos repartidos en varios grupos.

A los siete días salen las larvas o gusanos, que a principio son de un tamaño muy pequeño.

Durante unos treinta días que dura la fase de larva, ésta va desarrollando y aumentando de tamaño rápidamente. Durante el día, permanece bajo tierra, a unos 5 cm. de la superficie, enrollado sobre sí mismo. Al anochecer es cuando sube a la superficie y come con gran voracidad el cuello de la planta y también los nuevos tubérculos superficiales, a los que atraviesa con numerosas galerías.

Una vez alcanzado su máximo desarrollo (3 ó 4 cm.), construyen con barro una celdilla bajo tierra, en la que se encierran para la fase de ninfa. A las dos o tres semanas, las ninfas, crisalidan, apareciendo una nueva generación de mariposas.

Resumiendo, la primera generación:

—Nacimiento de mariposas: los primeros días de Mayo.

—Puesta de huevos: a mediados de Mayo.

—Nacimiento de larvas: última decena de Mayo.

—Período de crecimiento, (el más peligroso para la planta): finales de Mayo a finales de Junio.

—Fase de la ninfa: finales de Junio a mediados de Julio.

...El ciclo completo del insecto, es de dos meses largos, tras los cuales comienza una nueva generación.

...De este período, el verdadero daño para las plantas, ocurre durante el mes que duran las larvas.

...En esta comarca de Páramos, las larvas de la segunda generación del insecto, aparecen hacia el 8 ó 10 de Agosto, siendo los daños que ocasiona, sensiblemente menores que los de la primera, por varios motivos:

a) Las plantas ya están en pleno desarrollo, con unos tallos fuertes y vigorosos, que las hacen más resistentes al ataque del gusano.



El gusano gris, que tantos daños causa en la patata de siembra.

b) Las variedades de ciclo más corto, casi han completado su fase de crecimiento y empiezan a marchitar por su parte aérea, lo que las hace apetecibles.

b) Como consecuencia de los tratamientos, han muerto un gran porcentaje de insectos durante el primer ciclo.

d) Las temperaturas nocturnas empiezan a descender.

## FORMAS DE LUCHA CONTRA LA PLAGA:

1. — LUCHA PREVENTIVA: Dirigida a eliminar las condiciones que favorecen que el insecto se reproduzca.

a) Quemar restos de cosecha (ramas secas y malas hierbas), después de la recolección.

b) Dar una labor de vertedera profunda en otoño, para enterrar huevos y formas invernales.

c) Abonado correcto y equilibrado.

d) Instalación de recipientes para control de adultos en finca, así como atrayentes luminosos, en los períodos de puesta de los adultos.

2. — LUCHA QUIMICA: Para ser completamente eficaz, ha de realizarse en dos fases; la primera se realizará, tratando la tierra en la siembra o previamente a ella.

Como el efecto insecticida de estos productos dura entre 30 y 60 días como máximo, es preciso dar un segundo tratamiento al cumplirse esos períodos, el cual sirve también para combatir el escarabajo o cualquier otra plaga que afecte a la parte aérea de la planta.

## I TRATAMIENTO DEL SUELO ANTES DE LA SIEMBRA

Por su mayor comodidad en la aplicación, recomendamos los productos en forma granulada, a una dosis media de 40-50 Kg. Ha. Son también efectivos los productos en polvo o líquidos en pulverización y posterior mezcla con la capa super-

ficial del suelo, que es donde van a vivir las larvas del insecto.

## II TRATAMIENTO A LA PLANTA JOVEN

Ha de realizarse justamente antes del primer aporcado con el cultivador, a base de productos en forma líquida o polvo mojado, procurando mojar bien el cuello de la planta.

Otra forma de combatir al insecto en su fase de larva, es la del reparto de cebos envenenados. La distribución de éstos ha de realizarse al atardecer, procurando localizarlos cerca del cuello de las plantas, para que las larvas lo consuman rápidamente. Este sistema es muy eficaz, pero bastante costoso de realizar cuando se tiene mucha superficie sembrada, por la mano de obra que requiere.

Normalmente, las casas fabricantes de insecticidas, proporcionan cebos preparados para su aplicación.

## PRODUCTOS QUIMICOS

CONTRA GUSANOS GRIS: Casi todas las casas comerciales tienen en su gama de fabricación algún producto, bien en forma de gránulos, polvo o líquido, efectivo contra esta plaga. Vamos a citar varios productos que vienen empleándose con eficacia:

Clorpirifos: «Dursban».

Aldrin: «Aldrex».

Carbaril o Sevin: «Z - S».

Granulado: «Sabisán».

Sevin + Lindano: «Agronexa SL».

Lindano: «Dindaterra».

Es preciso observar rigurosamente las precauciones de uso, recomendadas para cada producto, con el objeto de evitar los posibles daños para las personas, así como para la fauna de los lugares en que se realicen los tratamientos.

Para cualquier aclaración, consulte a la Agencia de Extensión Agraria de su comarca.

## DESARROLLO COMUNITARIO

## EL EJEMPLO DE MENAMAYOR

En pleno Valle de Mena, a poca distancia de Villasana, encontramos un pueblecito, con menos de una veintena de casas, cuyos setenta habitantes (ganaderos todos), son un buen ejemplo, de lo que con esfuerzo en común puede llevar a cabo el hombre. Nos referimos a Menamayor.

Menamayor, llegado el año 1973, no tenía ni siquiera, un acceso adecuado que facilitara la entrada al pueblo; ni un servicio de agua corriente que permitiera al vecindario un aseo adecuado y un uso cómodo; ni una Iglesia adecentada en su interior; ni un local adecuado para hacer vida social.

Todos estos problemas unidos hicieron pensar a sus habitantes que, o bien emprendían un proceso de mejora del núcleo, o este poco a poco se iría desdoblado y se quedaría sin personas mayores, igual que se estaba quedando sin niños. Amén de que las personas que

una mejora. Para ello contrataron una retroexcavadora que levantó la entrada antigua y realizó la explanación subsiguiente. Posteriormente los vecinos aportaron la piedra, y con una ayuda económica, conseguida gracias al Plan de Ordenación Rural vigente en ese momento, realizaron el asfaltado.

Pasado algún tiempo y guiados siempre por el mismo espíritu de superación, decidieron llevar el agua al interior de sus casas. Para ello buscaron un manantial adecuado, situado relativamente cerca del pueblo. Con aportaciones propias, en dinero y mano de obra, realizaron dicho objetivo.

Posteriormente, y debido a la construcción de cuartos de aseo por los vecinos, que hasta ese momento no tenían en sus moradas, el agua, al aumentar el consumo, resultó insuficiente, por lo que tuvieron que recurrir a la construcción de un

que sus habitantes también se decidieron a afrontar este problema. Reformaron un antiguo colegio, con aportaciones propias y otras ayudas, y lograron un teleclub con biblioteca, sala de televisión, mesas de juego, etc.

La Iglesia tenía una torre muy bonita que un rayo derribó. En su lugar y con esfuerzo popular, se ha construido una espadaña, al mismo tiempo que se reformaba el interior. Este esfuerzo fue un poco especial ya que se realizó por medio de trabajos nocturnos.

Niños y jóvenes, sobre todo en época de vacaciones, que es cuando los más de ellos habitan en Menamayor, no tenían una piscina donde expansionarse, ni campo de deportes, ni un parque infantil para los más pequeños. Todos pensaron que habían de solucionar también este problema, y con mano de obra aportado por ellos



Niños y mayores se recrean en las instalaciones del parque infantil.

en él permanecieran, estarían condenadas a vivir en condiciones ínfimas. Conscientes de estos problemas, los vecinos de Menamayor, se pusieron a trabajar.

En primer lugar, acometieron el problema de los accesos, empeñándose en conseguir

deposítos, que sirviera a espaldas de almacén. Para lograrlo recibieron alguna ayuda de organismos oficiales; con ella y el trabajo propio llevaron la obra a buen término.

Como se ha mencionado, no existía un lugar adecuado de reunión en el lugar, por lo

misimos, así como con la ayuda externa y aportaciones en metálico de los vecinos, se pusieron manos a la obra y en 1979 estaba todo finalizado, con la lógica alegría de chicos y grandes.

Es de destacar la sensación de progreso que tienen las gentes del pueblo, de ver sus casas con sus cuartos de baño, de poseer Iglesia propia, de convivir en un teleclub bien acondicionado, de observar el juego alegre e inocente de los niños en el parque, de poderse bañar en verano cuando les apetece en una piscina pequeña pero bien arreglada y en fin, practicar un deporte si apetece.

Como colofón a esta exposición, corta en letras pero larga por contenido, se hace resaltar el deseo de realizar en un futuro próximo el asfaltado de las calles del lugar, para que en los largos inviernos se pueda transitar por ellas con comodidad. Como paso inicial se ha construido un puente para salvar un arroyo y se tiene previsto la construcción de otro de mayor envergadura.

Este es otro ejemplo de la voluntad de progreso de las personas que viven en los pequeños núcleos rurales. Ejemplo que es de desear cunda en todas las poblaciones, pues la dimensión urbana no debe ser obstáculo para realizaciones de este género.

## Colaboración del Servicio de Extensión Agraria

## INFORMACION AGRICOLA - GANADERA

## EL «BANCO» DE FORRAJES

Desde hace varios años funcionan en algunas provincias de Holanda «bancos» de forraje, cuyo objetivo fundamental es coordinar la producción y consumo de este elemento entre las explotaciones productoras en exceso y otras de insuficiente producción.

El origen tiene su base en la necesidad que sienten algunas explotaciones —por razones de alternativa de cultivos y resultado económico— de producir forraje que no pueden reemplazar, y otras que se encuentran en la imposibilidad de producir todo el forraje que precisan para su ganado.

El funcionamiento de estos «bancos» no está sujeto a una normativa definida. Responden más a la resolución de una problemática, que al marco formal de la solución.

Se basan en unos acuerdos mutuos de venta y compra

entre explotaciones que de esta forma se complementan en sus producciones y necesidades. El Servicio de Extensión coordina y mantiene en contacto a compradores y vendedores. Entre ellos se forma una comisión de precios que adopta decisiones a este respecto.

Fijado el precio de transacción con tiempo suficiente, los productores se comprometen a producir y los consumidores a comprar.

El radio de acción de estos «bancos» de forraje es limitado. Se reduce a unas pocas localidades que no rebasan la distancia de 15 kilómetros de radio, a fin de no encarecer el forraje con los gastos del transporte.

Entendemos que en la provincia de Burgos pueden darse condiciones favorables para el funcionamiento de estos «bancos». Al menos en las áreas con más producción ganadera.

## EL CONTENIDO DE GRASA EN LA LECHE

Con alguna frecuencia, los

ganaderos sufren los descuentos que los compradores de leche les aplican, por no alcanzar ésta el porcentaje mínimo de grasa exigido.

Y se sorprenden aún más de este hecho aduciendo la buena y abundante alimentación que dan a su ganado en forma de piensos concentrados (granos, pienso compuesto, etc.).

A este respecto procede resaltar que una de las causas más frecuentes que inciden en la disminución de la grasa en la leche es, precisamente, el uso indebido —en exceso— de piensos concentrados.

Cuando se suministra al ganado destinado a la producción de leche una ración muy abundante de concentrados, que no guarda relación con la ración de volumen (henos, forrajes, paja...), la consecuencia es, con mucha frecuencia, la caída en el contenido de grasa de la leche. Las causas de este proceso son largas y complejas de explicar aquí.

Además del perjuicio por falta de grasa en la leche, está el que se deriva de un consumo en exceso de pienso, que da lugar a un gasto improductivo.

## ORDEÑO MECANICO DE OVEJAS

Con la puesta en servicio recientemente de una nueva instalación por un ganadero de Melgar de Fernamental, son ya cinco las explotaciones de ovino de aptitud lechera que cuentan con equipo mecánico de ordeño de ovejas en la comarca de Castrojeriz.

La instalación de ordeño mecánico es requisito básico para el manejo eficiente de rebaños de dimensión adecuada, que permiten alcanzar niveles satisfactorios de productividad de la mano de obra empleada en esta actividad. Consecuentemente, cuando la productividad de la mano de obra es eficiente, la rentabilidad del ganado suele ser

Ante la injusticia  
ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR  
¿Por qué no das  
un primer paso?

Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo



## ARANDA

# El Ayuntamiento de Aranda pide el Nobel de la Paz para el Rey

## Se estudiará en el Concejo la posibilidad de emitir Deuda Pública para inversiones

A las 8 y pocos minutos de la tarde del pasado lunes, el Ayuntamiento celebró el anunciado Pleno Extraordinario, conforme al orden del día previsto.

Presidió el alcalde don Ricardo García García Ochoa, y asistieron los tenientes de alcalde y concejales, señores; Lizalde Jiménez, Aguado Callejo, Camarero Aranzón, Esteban Revenga, Estañ Nasser, Romeral Langa, Pascual del Rincón, García González, Manguán Pas-

qual, Iglesias Aguera, Gutiérrez Bartolomé, Pérez Ramos, Escudero Vicente, de la Rica Antón, Illera Andrés, Pastor Alonso y López Ortega, así como el secretario de la Corporación, señor Acero, y el interventor accidental señor Martín Blanco.

Abierta la sesión por el presidente, fue leído el borrador del acta del Pleno anterior, y tras las correcciones oportunas, fue aprobada por unanimidad.

—Asuntos de la Comisión

de Hacienda. Se trató sobre la formulación de declaraciones de las máquinas de azar, acordándose reiterar a Hacienda, comunique a este Ayuntamiento quienes han presentado declaración. Se trató sobre las casas que habitan los bomberos voluntarios, fijándose el precio actual de dichas viviendas, y acordándose descontar de su importe la renta capitalizada de los años anteriores. Se acordó solicitar un crédito a la Caja de Ahorros del Círculo, hasta que llegue el crédito solicitado al Banco de Crédito Local, con el fin de hacer frente a las obras del Polideportivo Cubierto.

—Se dio lectura a una moción del señor Camarero solicitando se proceda a través de la Constructora Benéfica, Virgen de las Viñas, a la promoción de viviendas subvencionadas a construir en solares de la calle General Berdugo.

Se comentó ampliamente el tema, intercambiándose opiniones entre los concejales presentes. Se acordó aceptar en principio la propuesta, a fin de que pase a estudio a la Comisión de Obras.

—Se ratificó por los presentes la petición del premio Nobel de la Paz para S. M. el Rey, redactándose el texto acordado por los portavoces de los distintos grupos representados en el Ayuntamiento.

—El señor Lizalde explicó el contenido del artículo 125 del Reglamento y Disciplina urbanística, y tras ello los presentes acordaron la exposición al público del avance del Planeamiento y Revisión de la tercera fase del Plan General.

—El portavoz del PSOE dio lectura a una moción sobre inversiones a realizar por el Municipio para los años 81-82. En cuanto a la financiación para llevar a cabo esas realizaciones, se propuso se facultará a la Comisión de Hacienda para gestionar la emisión de Deuda Pública. El señor Escudero hizo una amplia exposición de los detalles del asunto que se proponía, y después se entró en un amplio coloquio, discutiéndose las necesidades, la viabilidad y la línea más aconsejable a seguir para las financiación de las inversiones. Finalmente, se acordó por los presentes que el tema pasase a estudio e informe de la Comisión de Hacienda.

—El PSOE presentó otra

moción sobre construcciones sin licencia o ilegales, proponiendo la imposición de impuestos no fiscales hasta su legalización. Según parece ya está bien avanzada la confección del padrón correspondiente, para proceder a aplicar la tasa aprobada; los presentes se reiteraron en acuerdos anteriores.

—Igualmente el señor Escudero propuso a la Corporación se obligue a los propietarios de solares, el cerramiento de los mismos; acordándose dar aplicación a la correspondiente ordenanza municipal.

—Finalmente se trató del recurso de reposición de doña Lucía Recio, contra acuerdo municipal, leyéndose el informe y las conclusiones que ha emitido el funcionario técnico correspondiente. A la vista del mismo, el Pleno acordó desestimar el recurso. No obstante, se facultó al señor alcalde, para tratar el asunto con la interesada, con el fin de llegar a una conclusión. A las 9 y media se levantó la sesión, a la que asistieron como público sólo cinco personas.

### BANDO

El alcalde presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: que con motivo de los días festivos de la Semana Santa, no se realizará la recogida domiciliar de basuras el día 17 de Abril por la noche; efectuándose sin embargo los demás días como es costumbre, por lo que se ruega a todos los vecinos se abstengan de depositar basura alguna en la calle dicho día.

Lo que se hace saber para general conocimiento.

Aranda de Duero, 6 de Abril de 1981.

### ENTREGA DE FORD ESPAÑA EN EL I.F.P.

El pasado viernes día 3, tuvo lugar en el Instituto de Formación Profesional de nuestra localidad la entrega por parte de Ford España, S. A., de una caja cambios para el taller de Automoción del citado Centro.

Esta entrega es la primera de una serie que en plazo más o menos corto tiene prevista la casa Ford, colaborando así, para que el desarrollo de las prácticas en este Centro sean lo más completas posibles, circunstancia imprescindible para cubrir los objetivos que la For-

mación Profesional tiene fijados.

La entrega fue efectuada por el delegado de Servicio Ford España don Javier Pascual. Asistieron al acto don Julián Mateos Martín como representante de la casa Ford en Aranda y el jefe de ventas don Lucio Sevillano Alonso.

La recepción fue hecha por doña Aurelia C. Pérez Hidalgo, directora en funciones del I.F.P. de Aranda de Duero y por una representación del profesorado que agradecieron a la casa Ford este gesto.

### FARMACIA DE GUARDIA

Señora viuda de don Luis Berdugo Acuña en Avenida de Castilla, 64 (antes de Carlos Miralles).

### I CROSS ADC. MICHELIN-ARANDA

Con un gran éxito de participación —803 inscripciones en total, se celebró en la mañana del domingo, el I Cross Popular, organizado por ADC Michelin-Aranda, y para el que se contó con la colaboración de la Federación Burgalesa de Atletismo, el Colegio de Jueces y Cronometradores, el Ilustre Ayuntamiento de la ciudad, el CSD, de Burgos, así como entidades comerciales, Bancos y Cajas de Ahorros de la capital de la Ribera.

La organización fue buena, colaborando en ella los asociados de ACD, y contando con la inapreciable ayuda de la Policía Nacional, Policía Municipal y Cruz Roja. En definitiva, una gran fiesta deportiva, en una mañana radiante de sol —y con la presencia de varios millares de personas en el recinto del Polideportivo, viendo las pruebas que comenzaron a las 10.30 y no acabaron hasta casi las tres de la tarde.

Al final de las mismas, se procedió a la entrega de los muchos trofeos donados por las entidades colaboradoras, encontrándose presentes: el presidente de la Asociación, Sr. Ranero, director de SAFEN-Michelin-Aranda, señor Sánchez Martín, delegado de atletismo de la Asociación, Sr. García, y otros colaboradores de la Asociación. En representación del Ayuntamiento, entregaron los premios: el concejal presidente de la Comisión de Cultura y Deportes, Sr. Camarero, y los concejales señores Lizalde, Escudero, Gutiérrez y Estañ.

Por la Federación Burgalesa de Atletismo su presidente, señor Horta así como el delegado local del CSD, señor González Torres.

Todos ellos procedieron a la entrega de los citados trofeos y premios, entre los aplausos de los espectadores.

Tras la celebración de las 12 pruebas de que constó este I Cross, los resultados y vencedores fueron los siguientes:

—Alevines masculinos. — Nacidos años 70-71. 1.000 metros de recorrido.

Primero. — Carlos Pérez. Atlético Oña.

Segundo. Francisco Briongos, Claret. (Ar.).

Tercero. — Víctor Peláez. Gromber (BU).

Por equipos, vencedor: Virgen de las Viñas (Ar.).

—Infantiles damas. Nacidos años 69-70. 1.200 metros.

Primera. — Azucena Carrero. Veracruz (Ar.).

Segunda. — Cristina Espinosa. Virgen de las Viñas (Ar.).

Tercera. — María del Carmen Matesanz. Veracruz (Ar.).

Por equipos: Veracruz (Ar.). —Alevines damas. — Años 71-72. 800 metros.

Primero. — Teresa Palacios (V. Viñas (Ar.).

Segundo. — Víctor Sa-huquillo. Veracruz (Ar.).

Tercera. — María del Carmen Caminos (V. Viñas) (Ar.).

Por equipos: Virgen de las Viñas (Ar.).

—Infantiles masculinos. Años 68-69. 1.500 metros.

Primero. — Alfonso González. Claret. (Ar.).

Segundo. — José Peláez. Gromber (BU).

Tercero. — Luis Benito. — Gromber.

Por equipos Claret (Ar.).

—Cadetes damas. — Años 67-68. 1.800 metros.

Primera. — María Sanz Román. Veracruz (Ar.).

Segunda. — Begoña González. Dominicas (Ar.).

Tercera. — Pilar Martínez. V. Viñas (Ar.).

Por equipos: Veracruz.

Cadetes masculinos. Años 66-67. 2.400 metros.

Primero. — Tomás Sanz. Renfe (BU).

Segundo. — Raúl Marrón. Renfe (BU).

Tercero. — Santiago Puente. (BU).

Juveniles Damas. Años 65-66. 2.400 metros.

Primera. — Natividad Delgado. Diego Porcelos (BU).

Segunda. — Yolanda Peláez. Gromber (BU).

Tercero. — Olga Serrano (ADC) (Ar.).

Por equipos: Diego Porcelos (BU).

Juveniles masculinos. Años 64-65. 4.000 metros.

Primero. — José Ramón Torres. Renfe (BU).

Segundo. — José Angel Casado. Renfe.

Tercero. — Ramón Palacios. Renfe.

Por equipos: Renfe (BU).

Juniors-Seniors damas. Años 64 y anteriores. 3.000 metros.

Primera. — Soledad Rupérez. ADC. (Ar.).

Segunda. — Yolanda Rerunco. Renfe (BU).

Tercera. — Adoración Gutiérrez.

Por equipos: ADC. Michelin Aranda.

Juniors masculinos. Años 62-63. 6.000 metros.

Primero. — Plácido Díaz. Renfe (BU).

Segundo. — J. Luis Carrasco. Gromber (BU).

Tercero. — Valentín Miguel. Gromber.

Por equipos: ADC. Michelin Aranda.

Seniors masculinos. Años 61 y anteriores. 10.000 metros.

Primero. — Julio Molinueva. Oña.

Segundo. — Sebastián Martín. ADC (Ar.).

Tercero. — Carmelo Hernando. ADC.

Por equipos: ADC. Michelin Aranda.

En la categoría de no federados, participaron 95 corredores de todas las edades, recorriendo 3.000 metros.

Clasificación:

Hasta 30 años:

Primero. — Juan Manuel del Cura

Segundo. — Juan J. Sáiz.

Tercero. — Alejandro Baños.

31-40 años:

Primero. — Pedro Villela.

Segundo. — Victoriano Laornil.

Tercero. — Pablo Escolar.

41 años en adelante:

Primero. — Javier M. Bartolomé

Segundo. — J. Luis Santamaría

Tercero. — Tomás Bocanegra.

Primera dama. — Pilar Marcos.

Corredor de más edad. — Don Pablo Alvaro. 64 años.

Buena iniciativa de la ADC Michelin Aranda y con una amplia y entusiasta respuesta de inscripciones. El éxito está asegurado para una próxima prueba: el II Cross que ya hay que comenzar a preparar. Enhorabuena.

## SE VENDE DISCOTECA EN PROVINCIA

Informes: Teléfono 500020. Horas de llamada de 12 a 2 y de 4 a 6.

### El decano de la Prensa Burgalesa

## Diario de Burgos

Periódico independiente, le ofrece:

**DIARIAMENTE:** \* Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras. \* Reportajes y opiniones de escogidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.

\* La Actualidad Burgalesa, vida palpitante de una ciudad en marcha. \* Crónicas y noticias de nuestra Provincia, por corresponsales situados en todos los puntos de su geografía.

**MARTES:** \* En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del deporte burgalés.

**VIERNES:** \* Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo.

**SABADOS:** \* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena T. V.», que recoge el fascinante mundo de T. V. E. y su programación semanal.

**DOMINGOS:** \* En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc. \* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena Dominical», que abarca todas las facetas que puedan ayudar a disfrutar de un domingo gratificante.

**El último jueves del mes:** con su diario se le une la Revista «Antena PARA ELLAS», que contempla con objetividad los centros de interés de la mujer de hoy.

Y una seleccionada Publicidad, garantizada por la gran difusión del periódico, controlado por O.J.D. Todo esto y muchas más cosas, es lo que les ofrece



Diario de Burgos Su Diario

## Actualidad gráfica mirandesa



El pasado viernes en un sencillo acto celebrado en la sede local del Ministerio de Cultura, tuvo lugar la entrega de donaciones de dicho Ministerio a dos asociaciones mirandesas. El encargado de hacer la entrega fue el delegado local Sr. Marín González. A la Asociación Mirandesa de Amas de Casa le correspondió un magnífico tocadiscos, mientras que la Cofradía de San Juan del Monte recibía un lote de cincuenta libros, destinados a la biblioteca que se va a instalar en el nuevo domicilio social de la Torre de Miranda.

En las fotos de Juan Muro, podemos ver el acto de entrega de dichas donaciones, con el Sr. Marín González y los respectivos presidentes de ambas asociaciones.

## Los Barrios de Bureba

## CURSOS DE ANIMACION SOCIOCULTURAL

Después de este intervalo, vuelven a reanudarse estos Cursos de formación de dirigentes en el campo de la Animación Sociocultural.

Como se recordará, estos cursos están organizados por el Centro de Estudios y Programas de Educación y Animación Social del Ministerio de Cultura. Debido a ciertas circunstancias la sede de los mismos no será Aranjuez, lugar donde se celebraban anteriormente, sino Béjar (Salamanca). Creo que esto nos favorece a nosotros burgaleses al estar más cerca y poder sin grandes perjuicios y molestias, asistir a los mismos. Por eso desde estas líneas animamos a jóvenes burgaleses, maestros, educadores y todos aquellos que sienten el deseo y la vocación de entregarse a los demás en este campo de la animación cultural en nuestros pueblos y sobre todo en nuestros ambientes rurales, que no pierdan esta oportunidad de acudir a ellos para adquirir aquellos conocimientos y técnicas necesarias para llevar a nuestros hombres y ambientes esa renovación cultural y social de la cual están tan necesitadas nuestras zonas rurales. La labor que se puede hacer en este campo es hermosa y creo que todos somos un poco responsables en hacerla efectiva. La Delegación provincial de Cultura de Burgos por medio de su delegado José Luis García Díez y los representantes de los departamentos de Actividades Culturales, pueden darnos toda clase de información, así como facilidades en adquisición de Bolsas de estudio y todo aquello que esté en sus manos. De esto estamos ciertos, lo que falta es que noso-

tros nos estimulemos y aprovechemos estas facilidades en bien de nuestra provincia y de nuestra cultura.

Yo me permito indicar los cursos y las fechas para este año 1981, para que los que deseen asistir puedan hacerse con anticipación su programa. Cada curso dura una semana y se repiten varias veces para dar más facilidad: primero, Desarrollo Comunitario: Principal y marca de acción, 11-15 de Mayo, 18-22 de Mayo, 7-11 de Septiembre y 2-6 de Noviembre. Segundo, Animación Social: finalidad, contenido y práctica: 8-12 de Junio, 5-9 Octubre, 30 Noviembre a 4 Diciembre. Tercero, Animación sociocultural en el medio rural: 6-10 Abril, 20-24 Julio, 16-20 Noviembre. Cuarto, Animación socio-económica y promoción cooperativa: 25-20 de Mayo, 22-26 de Junio, 14-18 de Diciembre. De los cursos específicos optativos a elegir uno, éstas son las fechas: E.1: Animación socio-educativa y escuela: 27 Abril, 1 de Mayo, 19-23 de Octubre. E.2: Actividades de expresión: 6-10 de Julio, 21-25 de Septiembre.

Para cualquier información y aclaración, invitamos acudir a la Delegación de Cultura de Burgos, Plaza San Juan, s/n. Casa de Cultura.

En nuestra estancia en Italia, estamos comprobando que muchos jóvenes desinteresados que han realizado aquí estos cursos, son los verdaderos artífices de la renovación en el plano económico, social y cultural de muchas regiones de Italia que viven del campo y de la agricultura. Pero los que han llevado a cabo esta renovación, no son jóvenes o entusiastas venidos

de fuera. Son los mismos jóvenes que viviendo en sus pueblos y en sus ambientes rurales se han lanzado a cambiar, a mejorar y modernizar sus pueblos, sus hombres, sus niños, sus instituciones, en una palabra, la vida del campo, la vida rural. Vemos muchos grupos de jóvenes y no tan jóvenes empeñados en esta tarea y entregados con responsabilidad y sacrificio al bien de los suyos, de su ambiente, de su realidad. Si nosotros burgaleses, que vivimos en una realidad rural y agrícola, queremos mejorar y poner a nuestra provincia, a nuestros hombres, a nuestros campos en la realidad que les corresponde, no estemos tranquilos a que otros vengán a resolver lo que nosotros no queremos hacer. Somos nosotros los primeros implicados y obligados en esta responsabilidad y en este quehacer. Lo demás es crearse vanas ilusiones y cómodas esperas, que nos conducen cada vez más, a vivir alejados de la realidad, de nuestra realidad.

Debemos lograr que en nuestros pueblos haya de nuevo alegría, progreso, juventud, niñez, sonrisa en los ancianos. Que nuestras campañas vuelvan a sonar festivas, que haya alegría y canto en nuestros campos. Que haya preparación y conocimiento en nuestros labradores, seguridad en lo que hacen. Jóvenes que quieran quedarse en sus tierras, haciendo que sus tierras produzcan y no hagan desear otros oficios u ocupaciones, que hasta ahora han parecido más deseables o apetecibles. Una saluda.

José A. LARREATEGUI  
(Corresponsal)

## ROYUELA DE RIO FRANCO

## CULTURA EN DOS TIEMPOS

Como si de una sinfonía se tratase, formando un todo armónico e interpretada en dos tiempos sin discontinuidad, más que para el obligado aplauso, estamos viviendo estos días en Royuela un gran ambiente de promoción cultural.

El primer tiempo de esta sinfonía ha sido interpretado íntegramente por nuestra extensión rural del Aula de Tercera Edad.

La motivación nos ha sido brindada por la visita que han realizado a nuestro Centro los Cursos de Monitores para la Tercera Edad de Zaragoza. Ellos querían celebrar la clausura de su curso con una clase práctica y experimental. ¡Y se han venido a Royuela! Sin más finalidad, ni otras detenciones turísticas por el camino, que las hay y muy tentadoras. Así de valientes han demostrado ser otra vez los maños, con el jefe de promoción de la Delegación del Ministerio de Cultura, organizador responsable de esta expedición «atrevida» y cultural.

Juntos hemos vivido la jornada del sábado, 4 de Abril, apretando al máximo las horas. Enseguida hemos confraternizado Burgos y Zaragoza. Desde el Pilar llegaron un grupo de enfermeras, asistentes sociales, religiosas, responsables de Residencias de Ancianos y profesores. En Royuela esperábamos alumnos y monitores del Aula de Tercera Edad.

Un paseo tranquilo y oxigenante por las calles del pueblo, para «pisar sobre el terreno» y ver las realizaciones de que es capaz un grupo social cuando empeña la voluntad en una obra comunitaria. Visita luego el templo parroquial. Ni faltó la entrada por turno riguro-

so al «taller artístico» de David, para contemplar sus originalísimas tallas en madera, admiradas por propios y extraños.

Luego de sencillo refrigerio, nos sentamos en mesa redonda en la sala del Centro Cultural para intercambiar sobre la marcha las experiencias de cada grupo. Volvimos a reflexionar sobre los valores que están en la base de nuestros compromisos. Contrastamos la realidad de que habíamos partido y los objetivos que nos habíamos propuesto para echar a andar con el Aula de Tercera Edad. Hicimos revisión de las acciones programadas y llevadas a cabo en los tres últimos años, y analizamos la posible repercusión del Aula en los ambientes más cercanos y más alejados del pueblo.

La comida fue preparada y servida garbosamente por las alumnas de nuestra Aula de Tercera Edad, a base de los frutos típicos de nuestra tierra: chorizo, morcilla, queso, tortilla de patata y cordero guisado en las más añejas cazuelas de barro. Para postre, nuestras famosas rosquillas de Pascua.

En la sobremesa, un más agradable compartir de «gracias y dones»: cantos a coro, jotas a lo Ralmundo, chascarrillos de Celes, demostración de bailes regionales, chistes, poesías de acá y allá, algunas originales y muy buenas. Y... la pena de siempre cuando llega el momento de despedirse los amigos.

Es verdad, y quede aquí como nota final del primer tiempo de la sinfonía: El hombre más culto es aquel que «sabe» hacer amigos. El segundo tiempo lo estamos ensayando estos mismos días, con la celebración

de la Semana Cultural de Abril en nuestro Centro. El programa ha sido gestionado en grupo y se está desarrollando así:

Lunes, 6 de Abril: «Cómo es y cómo debe funcionar hoy un Municipio democrático». Es ponente del tema Vicente García Cuesta.

Martes, 7: «Informe actualizado de diversos proyectos locales comunitarios». Informan los responsables directos de cada gestión.

Miércoles, 8: «La sanidad comunitaria rural y sus diversas implicaciones». Tema que expone Marcos Reoyo, jefe provincial de Sanidad.

Jueves, 9: «Proceso de maduración de las personas en los núcleos rurales». Nos ayuda en la reflexión Donaciano Pérez, de Puentedura.

Viernes, 10: «Vivencia comunitaria de la Fe en el ámbito rural». Orienta la reunión Emérito Puente, de Cilleruelo.

También es verdad —y, si lo dije alguna vez, quédesse por repetido— que la mejor inversión para el progreso de un país es la que se gasta en Cultura. Si, además, la inversión se hace en el campo, podemos esperar cosecha asegurada.

AMAR

Ante la injusticia  
ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR  
¿Por qué no das  
un primer paso?

Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo



## TRESPADERNE

EL TORNEO CULTURAL: AMISTAD Y COMPAÑERISMO.-  
EL C. N. «TESLA» CAMPEON PROVINCIAL DE VOLEIBOL  
CADETE MASCULINO.- EMPATE DE LA U. D. TRESPADERNE

El torneo cultural organizado por la Caja de Ahorros Municipal, en colaboración con Radio Juventud y DIARIO DE BURGOS, está entrando en la recta final de esta primera fase de clasificación de la que saldrán los cuatro equipos campeones de grupo que se enfrentarán en las semifinales. Aún no se conocen todos los campeones, pero lo que sí se ha podido comprobar a lo largo de todos los encuentros disputados es que la amistad y compañerismo, auténtico eje del programa, y objetivo fundamental de los organizadores, se ha cumplido a la perfección, y que todos, absolutamente todos los equipos participantes han colaborado a que esto fuera posible. En relación con este punto, cada equipo ha sido un auténtico campeón.

El pasado sábado los componentes del equipo del Colegio Nacional «Tesla», de Trespaderne, jugaron su último partido de esta fase de clasificación con los alumnos del Colegio Nacional de Vilviestre del Pinar, al que consiguieron ganar en un emocionante partido donde la amistad, la alegría y el compañerismo brillaron a gran altura, por 63 puntos a 55. Con este resultado nuestro equipo está prácticamente clasificado para disputar las semifinales que se celebrarán junto con los otros tres campeones de grupo a finales del próximo mes de Mayo. Enhorabuena chavales.

El ambiente del salón de actos era extraordinario, lleno de niños que animaron constantemente a uno y a otro equipo, sin hacer diferencias en sus gritos entre su equipo y el equipo compañero de juego. Durante los dos partidos disputados y en los diferentes descansos hubo concursos, canciones y entrevistas que hicieron que todos los que allí nos encontrábamos pasáramos un rato agradable.

## EXITO EN VOLEIBOL

El otro éxito, esta vez de portivo, conseguido por el Colegio Nacional «Tesla», de Trespaderne lo han protagonizado los componentes del equipo de voleibol cadete masculino que el pasado miércoles se proclamaron brillantemente campeones provinciales al derrotar en un emocionante encuentro al representante de la capital, el Colegio San Pedro y San Felices por tres sets a uno. La citada final se celebró en Trespaderne, gracias a la deferencia que han tenido los dirigentes del deporte escolar burgalés, a los que desde aquí, y aprovechando esta ocasión que me brinda DIARIO DE BURGOS, quiero darles las gracias en mi nombre y en el nombre de todo el pueblo de Trespaderne por haber conseguido que Trespaderne fuera sede de una final provincial.

El patio del colegio ofrecía un aspecto extraordinario, repleto de gente, no solamente niños, sino de personas que no dejaron un momento de animar a los chavales. El partido fue, como he dicho antes muy emocionante por lo apretado del marcador, y en su transcurso se vieron bonitas jugadas que nos hicieron vibrar a cuantos allí nos encontramos. Como prueba de la emoción e incertidumbre ahí está el marcador, 3 a 1 con parcelas de (13-15, 15-8, 15-12 y 15-13).

Gracias a este triunfo será el Colegio Nacional «Tesla» el que represente a Bur-

gos en la fase de sector que se celebrará en Oviedo los días 11 y 12 de Abril y en la que intervendrán junto a nuestro equipo los campeones de las provincias de Asturias, León y Santander.

Los chicos están muy ilusionados de cara a este sector y vienen entrenando diariamente de cara a dejar el pabellón burgalés lo más alto posible. Vaya para terminar nuestra enhorabuena a todos los que de una manera u otra han hecho posible este triunfo y que en Oviedo sigan cosechando triunfos.

EMPATE DE LA  
U. D. TRESPADERNE

El pasado domingo la U. D. Trespaderne, que el domingo último había perdido en Belorado por cuatro goles a cero, se enfrentó en el campo de «La Chopera» al Tardajos C. F. Este partido había despertado bastante expectación como consecuencia de la clasificación de ambos conjuntos, y eso hizo que mucha gente, entre los que había numerosos seguidores del Tardajos, se dieran cita en el campo. El resultado final fue de empate a dos. Resultado que puede considerarse como justo pues si en el primer tiempo el equipo visitante jugó mejor y se adelantó con dos goles, en la continuación y especialmente en la media hora final, los jugadores de la U. D. Trespaderne dominaron

constantemente y fruto de este dominio consiguieron el empate con goles de Tonchu y Chus. Después de conseguido el empate, aún los jugadores de casa pudieron haber ganado en dos claras ocasiones de Jandri y Tonchu. Partido pues emocionante entre dos equipos que luchan por los primeros lugares en la clasificación.

La U. D. Trespaderne presentó la siguiente alineación: Lucas, Enrique, Isidro, J. Antonio, Jandri, Chuchi, Aurelio (Froilán), Chus, Tonchu, José y Luciano.

Dirigió el partido el colegiado Juan del Pozo, ayudado por los jueces de línea Sabino Santamaría y Domingo Martínez. Gran arbitraje el realizado por este colegiado, siguiendo el juego de cerca y aplicando la ley de la ventaja acertadamente. Bien ayudado por sus jueces de línea.

El próximo domingo, digamos para terminar que la U. D. Trespaderne viajará a la vecina localidad de Medina de Pomar a fin de disputar el partido contra el Alcázar. Si el tiempo acompaña, de seguro que acompañarán al equipo numerosos seguidores en espera de que el equipo consiga algo positivo que le permita seguir ocupando un puesto entre los primeros. Lo importante es que la deportividad reine y que se vea un bonito partido.

El corresponsal

## Zona Norte burgalesa

LLANO DE BUREBA Y LA  
«OPERACION 6.000»

También este pueblo de Llano de Bureba, ha colaborado en la plantación de chopos, dentro del marco de la llamada «Operación 6000», a la vez que se adhiera de antemano a la del año próximo en el que tendrá lugar, D. M., la que ya se conoce con la «Operación 60.000», y que finalizará con la concentración de escolares y autoridades provinciales y locales en Poza de la Sal.

Estos chopos, se han plantado precisamente en el paraje denominado la «chopera», y en la que solamente quedaban 4 chopos, todos ellos han sido plantados por escolares, bajo el asesoramiento técnico del Servicio de Extensión Agraria, los entusiastas Florentino Conde Tudanca y Angel Díez del Hoy, así como por la «Sociedad de Mozos» e la que tienen una participación muy activa 47 mozas y mozos, residentes dentro y fuera de esta localidad.

Es en «La Chopera», donde hemos instalado la recientemente construida bolera, gracias a las 100.000 pesetas, del primer premio obtenido en los Juegos Populares Castellanos, ganadas en la finalísima celebrada el pasado Octubre en Poza de la Sal, en refidísima competición con Las Vegas de Bureba, y cuyo importe hay que invertirlo en instalaciones deportivas, siendo abonado por terceras partes iguales por el Consejo Superior de Deportes, la Diputación provincial y el otro 33 por ciento restante por el pueblo ganador.

En esta obra ha colaborado con mucho entusiasmo todo el vecindario, y así se ha podido construir esta magnífica bolera, que modestia aparte, es la admiración de propios y extraños, y ahora estamos proyec-

tando la construcción de una pista de tenis, que tan necesaria es en este pequeño pueblo para la práctica del deporte físico, y en otro orden de cosas, queremos asfaltar todas las calles del pueblo. En base especialmente al amable ofrecimiento del Sr. Montoya Ramos, en la que nos ayudaría a ello. También deseamos renovar parte del alumbrado público, con la misma ayuda y con lberduero.

También en lo educativo, esperamos crear pronto una biblioteca, así como instalar juegos recreativos para los niños en nuestro parque, para ello pedimos a cuantas personas o entidades tengan libros y deseen donarlos, nos lo comuniquen y los iremos a recoger, pues no disponemos de muchos medios económicos, pero sí de muchos desos de que nuestros hijos reciban una educación lo mejor posible, también se lo pedimos a las dos Cajas de Ahorros burgalesas para que nos ayuden con juegos y bancos para instalar en el mencionado parque.

Deseo aprovechar esta ocasión, para agradecer públicamente a todas las Asociaciones de Padres de Alumnos, integradas en APA Zona Norte Burgalesa, las atenciones que hemos recibido en todo lo relacionado con la «Operación 6.000», que tan buenos resultados educativos ha tenido en esta amplia comarca, y que esperamos esos mismos éxitos en la próxima «Operación 60.000», en la que este pueblo burgalés y castellano Llano de Bureba, también participará en esa idea extraordinaria de repoblación de España.

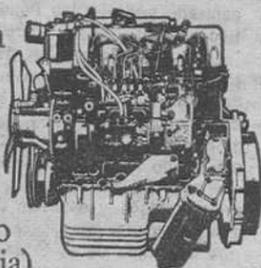
(El alcalde)

BENITO LUCAS SAEZ



## Nuevo Mercedes-Benz L 407 D. Mire su nueva potencia. Entre otras cosas.

Para saber si un vehículo industrial es rentable, no hay que mirar sólo su precio (aunque también en esto llevamos ventaja).



Hay que mirar su motor. Hay que abrir sus puertas. Y mirar sus posibilidades de carga, su acabado y confort y su capacidad para transportar las más diversas mercancías. Lo mismo voluminosas que frágiles o pesadas. Porque con una mayor capacidad, se dan menos costos de transporte.

**Espacio para rendir más.** Abra las puertas del Mercedes-Benz L-407-D. Su carga útil es de 2.500 kg. Ahora, mire su espacio destinado a carga o a personas, 9,7 m<sup>3</sup> ó 12,8 m<sup>3</sup>, según versiones corta o larga y con la carrocería

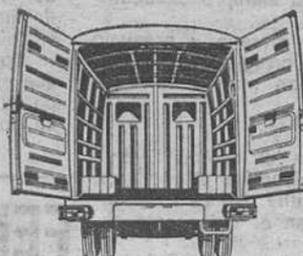
que mejor convenga a su negocio. El Furgón (3 plazas y carga), Combi 6 (6 plazas y carga), Combi 9 (9 plazas y carga) y el Microbús (15+1 plazas), salen completamente carrozados de fábrica. Y para carrocerías especiales, usted dispone del chasis frontis y el chasis cabina.

**Potencia rentable.** Mire también su nuevo y robusto motor Diesel Mercedes-Benz, de cuatro cilindros, 2,4 litros y 72 CV DIN (53 kw). Un motor con nuevo sistema de inyección y combustión que aseguran el máximo aprovechamiento del combustible.

**Confort y garantía muy especiales.** Mire después su puesto de mando. Mejor dicho, siéntese al volante. Apreciará comodidades propias de un



buen turismo. Y un acabado único en su género. Como sólo Mercedes puede ofrecer. Lo mismo que su garantía. Un año o 50.000 km,



y 100.000 km para el motor, en su primer año. Incluidas piezas y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz.

Y con otra interesante ventaja: también puede conducirse con carnet de segunda.

Si busca un camión ligero, seguro, fuerte, ruter y capaz, aquí lo tiene. Rentable, lo mire por donde lo mire.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura

Concesionario:

**VDA. DE JAIME ANDRÉS URETA c/. Vitoria n.º 54 - Teléfono 22 04 12 y 22 48 54 - BURGOS**

Utilizamos lubricantes **CS**

MIDE 1,92 Y CALZA UN 42...

# LOLI SANCHEZ, LA "SEMIONOVA" DEL BALONCESTO ESPAÑOL ES LA JUGADORA MAS ALTA DE NUESTRO PAIS

- ★ «Antes me preocupaba que hicieran algún comentario desagradable sobre mi estatura, pero ahora me da igual»
- ★ «Me gusta arreglarme y llevar tacones, aunque no pueden ser muy altos»
- ★ Es pivot del Normaden y aunque sólo lleva un año jugando ya ha estado en la preselección juvenil

Por Salud HERNANDEZ-MORA

Con sus 1,92 de altura, Loli Sánchez es el techo del baloncesto femenino español. Tiene dieciséis años y lleva sólo un año jugando. «No hacía ningún deporte, pero hace un año un americano me vio y me propuso ir al L'Oréal. Me gustó y aquí estoy».

Nos encontramos con Loli en el colegio de Vallecas en donde el equipo juvenil del Normaden —antes L'Oréal— entrena. Enseguida la reconocemos. Las chicas que están con ella esperaban nuestra llegada porque empiezan a darse codazos y comentar en voz baja. Desde hace unos días están ya acostumbradas a que la Prensa y Televisión se interese por la pivot del equipo.

Loli se queja de lo que alguna revista ha publicado sobre ella. Me asegura que lo que ponen en boca suya son palabras que nunca pronunció.

### SIN COMPLEJOS

—Aunque tu caso no es el de la Semionova, supongo que en alguna ocasión te habrán hecho algún comentario sobre tu altura que te haya molestado...

—Sí, desde luego. Antes me preocupaba bastante cuando me decían algo «divertido», pero ahora ni oigo ni nada. Me da exactamente igual.

—¿Qué se siente cuando se mira siempre a la gente desde arriba?

—Tengo muchos amigos que son tal altos como yo y los que no lo son me han tratado siempre genial. Mi altura no influye para nada en la convivencia con la gente.

—¿Te plantea algún otro problema, como a la hora de comprar ropa, zapatos, etc., tus 1,92?

—Ninguno en absoluto. Los zapatos los encuentro en muchos sitios —calza un 42—, y los de vestir en una zapatería. En cuanto a la ropa, casi siempre encuentro lo que quiero.

—Lleva el pelo ensortijado, es morena y presume que bastante coqueta. «Me gusta arreglarme y llevar tacones, aunque, claro, que no sean muy altos».

### «EL BALONCESTO ME HA AYUDADO»

A Loli la preseleccionaron para el equipo juvenil, pero al final la apartaron de la selección. «Me dijeron que no estaba capacitada para seguir». No es muy optimista con respecto a su futuro en el baloncesto español.

—Yo juego porque me he encontrado con gente muy maja y además espero llegar a ser algo.

—¿Internacional?

—Lo veo muy difícil. Pienso que cuando te han apartado una vez del equipo es muy raro que te vuelvan a llamar.

—¿Se ha interesado por tí algún equipo de los grandes?

—Sí, pero por el momento a mí no me interesa. Pienso que en dos días me quemarían porque ellas juegan mucho más en serio.

—¿Qué les parece a tus padres tu nueva afición por el baloncesto?

—Le gusta mucho que juegue porque este deporte me ha ayudado mucho. Me he superado a mí misma. El entrenador me dice que el principal problema de Loli en el juego es la coordinación. Ella tiene que hacer ejercicios diferentes para potenciar las piernas.

—¿Cuántas veces entrenas a la semana?

—Cuatro con el equipo juvenil y dos con el senior. Además siempre que puedo cojo un balón y me voy a practicar un poco. Incluso perdiéndome alguna clase.

Hora y media tarda desde su casa en Miraserra al colegio de Vallecas. Un sacrificio que espera tenga alguna recompensa a la larga.

### MEDICINA

Loli estudia primero de BUP y espera llegar a ser médico o psicóloga. Desde luego lo que se ve cuando hablas con ella es que sabe perfectamente lo que quiere.

—¿Has cambiado algo desde que la Prensa y la televisión te están haciendo popular?

—Mira, si hay algo de lo que estoy segura es que nada se me va a subir a la cabeza. Además ya me empieza a cansar de todo esto.

—¿Esperas algo del baloncesto?

—Pienso que es una época en tu vida que llega un día que se acaba. Es una especie de empuje, te puede servir después para que la gente te conozca ya de algo.

—¿Eres una persona tradicional que piensa en casarse cuando llegue a una determinada edad...



Loli Sánchez, la jugadora de baloncesto más alta de nuestro país. — (Foto Europa Press).

—Me corta antes de terminar la pregunta. «No pienso seguir lo que hace la demás gente. Quiero hacer algo, ser alguien aunque para ello hay que luchar mucho. Me gustaría viajar, hacer una gira por el Mundo, conocer la India, China...»

Después de clase o los entrenamientos, Loli suele ir a tomar algo con los amigos. Los fines de semana se va a bailar, o al cine «sobre todo a películas de miedo». Cuando le pregunto si admira a alguien se pone a pensar en un hombre que lo tiene en la punta de la lengua pero no le sale. Le sugiero el nombre de un actor y como si la hubiera ofendido me dice: «¡Creía que te referías a alguien que admirar!».

La dejamos con sus compañeras de equipo a las que soca más de una cabeza. Se tienen que ir corriendo al colegio cercano a la Ciudad de los Periodistas en donde entrenan con las seniors.

(EUROPA -PRESS)

## FEDERACION DE TIRO

### Las tiradas del domingo

Con la ya acostumbrada afluencia de tiradores se disputó la tirada de primavera con arma corte de grueso calibre, en la que se proclamó vencedor una vez más el ya conocido y figurá actual de este deporte, Jesús María Bermejo Balanz.

Se establecieron dos categorías, habiéndose clasificado en las cinco primeras posiciones los siguientes tiradores.

Primera categoría. — 1. Jesús María Bermejo Balanz de Burgos 528 puntos; 2. Javier Miguel Angulo, de Burgos, 521; 3. Pablo Velázquez Delgado, de Aranda 501; 4. Fernando Merino Quintana de Aranda, 492; 5. José Luis Cristóbal Rubio, de Burgos, 477; todos sobre 600.

Segunda categoría. — 1. Jaime Escudero Fernández, de Burgos, 450 puntos; 2. Eusebio de la Fuente Barrera de Burgos, 437; 3. María Angel Gutiérrez Manjón, de Burgos, 427; 4. Luis Pino Esteban, de Burgos, 390; Oscar del Río Pérez, de Burgos 371; todos sobre 600.

Como puede verse la tiradora María Angeles Gutiérrez Manjón, de seguir en esta línea, no nos sorprendería nada que la viésemos participando en su categoría femenina en los campeonatos nacionales, ya que ahora y por ser ella la única dama que participa, se clasifica con los hombres y la verdad, es que viene dejando detrás de sí clasificados a muchos participantes.

Para el próximo domingo se disputará el campeonato provincial de tiro con carabina de aire comprimido para la categoría de cadetes, en la que ya y por ahora se hallan inscritos entre otros, equipos de Melgar de Fernamental, Castrojeriz y Sasamón.

### COMPRO PAPELETAS DE EMPEÑO

COMPRAMOS Y TASAMOS ORO Y PLATA A DOMICILIO. En EMINOR, S. A. C/ Julio Sáez de la Hoya, 1, 1.º. Teléfono 228616

## Exito deportivo de la excursión motorista social, organizada por el Real Moto Club Burgalés

Cerca de cuarenta pilotos tomaron parte en la excursión social motorista celebrada el pasado domingo bajo la organización del Real Moto Club Burgalés.

Con esta prueba deportiva, encuadrada dentro de los actos conmemorativos del LIII Aniversario de la fundación del Real Moto Club Burgalés, se ha puesto de manifiesto el gran ambiente reinante en nuestra ciudad en torno al deporte del motorismo.

El número de participantes dice por sí mismo lo que anteriormente exponemos, asegurando con ello el éxito deportivo logrado por el Real Moto Club Burgalés en este acto de confraternidad deportiva.

A las diez y media de la mañana se pusieron en marcha los dos grupos motoristas uno por carretera y otro por campo a través, para cubrir el trayecto existente desde nuestra ciudad hasta Pineda de la Sierra. Estos grupos, con una veintena en cada uno de ellos, hizo la marcha controlada, deparando esta diversas incidencias y actos anecdóticos entre algún «neofito» de los del grupo de monte que tuvieron la valentía de «seguir» a otros compañeros más experimentados en estos menesteres.

Sin ninguna novedad se llegó a Pineda de la Sierra

donde ya estaba presente otra nutrida representación del Club que, más cómodamente, se habían trasladado hasta aquél lugar en coche.

Se celebró una prueba de habilidad entre los excursionistas que hicieron gala de su pericia y buen humor poniendo cada uno de su parte la mejor voluntad. En esta prueba resultaron clasificados en los cinco primeros puestos, entre un total de veinte participantes, los siguientes pilotos:

1. — Fernando Caballero Pérez, con Duccatti, 4 puntos. Exaquo. — Alejandro Bodero Cuesta, con Vespa, 4 puntos. 3. — Marcial Rodríguez, con SWM, 6 puntos. 4. — Miguel Sanmeron Astola, con Vespa, 20 puntos. 5. — Gerardo Santaolalla, con Derbi 2.002, 22 puntos. 6. — Pedro Fernández con Montesa, 25 puntos.

Después de esta exhibición se celebró un simpático acto de fraternidad entre los asistentes que participaron en un almuerzo de hermandad degustando unas sabrosísimas chuletilas que hizo las delicias de todos.

La animación que reinó durante toda la mañana entre los corredores hace pensar al Real Moto Club Burgalés en la organización de otra serie de pruebas de este tipo que tanto hermana a los aficionados al motorismo.

## III CAMPEONATO DE PESCA DE TRUCHA DEL CLUB CONDE DIEGO PORCELOS

El sábado pasado se celebró en el acotado de San Felices de Rudrón el tercer Campeonato de Pesca de Trucha, organizado por el Club Polideportivo «Conde Diego Porcelos».

La buena disposición de los jóvenes pescadores y el interés de todos por lograr una buena clasificación, hizo que se lograran esas cuarenta capturas, que si no son todo lo que cabía esperar, sí al menos premian el tesón y esfuerzo de un grupo de deportistas.

A las cinco de la tarde, tras nueve horas de pesca continuada, finalizó el campeonato, procediéndose a continuación al trámite del recuento y pesaje de las pintonas capturadas, así como a la obtención de la puntuación definitiva.

La clasificación quedó establecida de la forma siguiente:

Primer clasificado, Miguel Angel Gómez Ceballos, seis truchas, 2.100 puntos.

Segundo clasificado, Luis Miguel Pérez Moya, cuatro truchas, 1.900 puntos.

Tercer clasificado, José Luis Benito Alonso, cuatro truchas, 1.750 puntos.

Cuarto clasificado, Emilio Serrano Gómez, cuatro truchas, 1.385 puntos.

Quinto clasificado, Ignacio Galaz Ballesteros, tres truchas, 1.350 puntos.

El primer clasificado ostentará la representación del Club Polideportivo «Conde Diego Porcelos», en el Campeonato Provincial, que se celebrará el próximo día 26 en el acotado de Covarrubias.

Se procedió después a la entrega de trofeos y obsequios a los primeros clasificados. El acto tuvo lugar en Covarrubias y fue presidido por D. Francisco González, director del I. B. «Conde Diego Porcelos»; don Fernando Luera, Ingeniero jefe del I.C.O.N.A.; D. Florencio Ramírez y D. José Molina, en representación de la Asociación de Padres del I. B. «Conde Diego Porcelos».

**Raticida**

# TURAGIL

“Para que no se la den con queso”

**“EL TRIGO ROJO”**

**EXTERMINA LAS RATAS Y SUS NIDOS**

NO SERA TELEVISADO

# HOY, EL «BERNABEU» A REBOSAR

## Real Madrid frente a un Inter defensivo en semifinales de la Copa de Europa

Madrid (Colpisa). — Cada jugador del Real Madrid percibirá en concepto de prima 750.000 pesetas si elimina al Inter de las semifinales de la Copa de Europa, cuyo primer partido se disputa hoy, a partir de las nueve menos cuarto de la noche, en el Estadio Santiago Bernabéu. Como el fútbol italiano maneja más dinero que el español, la prima para cada jugador del Inter por pasar a la final del día 27 de Mayo en el Parque de los Príncipes de París es de unas ochocientas mil pesetas.

En Madrid existe un gran ambiente ante el partido de mañana. Se van dejando a un lado

los ecos conflictivos del partido Atlético de Madrid-Zaragoza para entrar en la salsa de la Copa de Europa, en la que el Real Madrid tiene un historial impresionante.

El Real Madrid ya ha puesto el cartel de «no hay billetes» y la entrada será de gala. Más de sesenta millones será la recaudación. El encuentro dará comienzo a las nueve menos cuarto y será dirigido por el árbitro holandés Corver, con el presidente de la Federación de Alemania Oriental, como delegado de la UEFA. No será televisado.

Antes de realizarse el sorteo de las semifinales Boskov incli-

no sus preferencias por el Inter, al que consideraba más asequible que el Liverpool o el Bayern. Y tiene razón, pero a medida que se acerca la hora del partido, se empieza a preocupar.

Sobre todo por la manera de hacer goles al equipo italiano, experto, correoso y con fuerte defensa.

«Si perdemos por 1-0 tenemos muchas posibilidades de ir a París», ha dicho el entrenador del Inter. El caso es que Boskov prefiere ganar por 1-0 que por 3-1 por la doble validez de los tantos, marcados fuera de casa.

Pero el Inter no se da por vencido para el partido de hoy.

En realidad tiene esperanzas de sacar algo, como ha hecho hasta ahora en los partidos de la Copa de Europa que ha jugado fuera. El Inter empató en el campo de la Universidad de Cracovia y ganó en los del Nantes y Estrella Roja. Se clasificó gracias a estos resultados, porque en Milán empató. La fuerte defensa y el contraataque le han dado buenos resultados. En total, ha ganado tres partidos, y ha empatado otros tres, con ocho goles a favor y cuatro en contra. Como se ve, está imbatido en la presente edición de la Copa de Europa, como el Real Madrid que dejó en la cuneta al Limerik, Honved de Budapest y Spartak de Moscú.

En el Real Madrid no preocupa en exceso la baja de García Remón, lesionado el pasado sábado en Salamanca. A pesar del gran momento que atraviesa y de su experiencia, se confía en Agustín, excelente portero como ha demostrado en la selección Sub-21 y en el partido del pasado sábado. Hará así su debut con el Real Madrid en la Copa de Europa. Miguel Ángel, aún no muy recuperado de su lesión, estará en el banquillo. En la línea defensiva el Real Madrid presentará a Isidro, Sabido, García Navalas y Camacho, mientras que Ángel, Stielike y Del Bosque, de nuevo en forma, formarán el centro del campo. En la delantera jugarán Juanito, Santillana y Pineda. Un equipo ofensivo que intentará salvar a la experimentada defensa italiana.

El Inter cuenta para el partido de hoy con dos bajas importantes, la del veterano internacional Orioli, lesionado y la de Beccalossi, media punta en gran momento, sancionado por la UEFA. La alineación del Inter será: Bordon Canutti, Mozini, Bini, Bergomi, Pignato, Marip, Prohaska, Barest, Altobelli y Muraro.

El auténtico director del equipo es el internacional austriaco Prohaska. Pero en el Inter actual no cabe destacar a grandes figuras, porque no las tiene. Se trata más de un conjunto muy compacto y ordenado.

ENRIQUE PARADINAS

### JOVEN PUGIL TURCO EN ESTADO COMATOSO

Munich (Efe). — Diez y seis días después de su sexto combate, un joven boxeador «amateur» turco, Eröslam Kemal residente cerca de Munich, se encuentra en estado de coma.

Según uno de los médicos de la Federación bávara de boxeo aficionado, el doctor Toni Mueller «su estado físico no ha cambiado» durante estos últimos días, y corre el riesgo de que permanezca invariable por algún tiempo. De momento, no se considera conveniente una intervención quirúrgica.

# HOY SE REUNE EL COMITE DE COMPETICION

Probable: el estadio «Vicente Calderón», clausurado por un partido.- Marcos, Robi y Quique, suspendidos por un encuentro

## El Comité Jurisdiccional abre expediente al Dr. Cabeza

Madrid (Colpisa). — El estadio del Atlético de Madrid puede ser clausurado por un partido oficial en la reunión que hoy celebrará el Comité de Competición y en la que el tema más importante va a ser los incidentes ocurridos en el partido frente al Zaragoza. Por otro lado, el Comité que preside Antonio Martínez Lafuente pasará el tema del doctor Cabeza al Comité Jurisdiccional, que es el encargado de enjuiciar las declaraciones de los directivos. Asimismo, los jugadores rojiblancos, Marcos, Robi y Quique pueden ser sancionados mañana con un partido, por lo que no podrán jugar el domingo frente al Valencia.

El Comité de Competición quiere dar a la reunión que celebrará hoy el mismo tono de cuentas ha celebrado hasta ahora. Pero en realidad no puede ser así, porque los hechos ocurridos el domingo en el estadio «Vicente Calderón», revisten cierta gravedad. Los miembros de este Comité están trabajando desde el mismo lunes en la recopilación de todos los datos posibles para esclarecer el tema. Pero para emitir su veredicto el testimonio más importante, como es lógico, va a ser el del árbitro por medio del acta del partido y por un anexo al mismo que envió posteriormente a la Federación. Incluso este Comité ha hablado telefónicamente con el colegiado Alvarez Margüenda, director del partido.

En un principio el rumor que corría por Madrid es que el estadio «Vicente Calderón» no sería clausurado por el Comité de Competición, y que solamente sería apercibido por el cierre de volverse a producir hechos de la misma naturaleza. Estimaban para ello que el Atlético no es reincidente y que los hechos no fueron de tanta gravedad, porque no se llegó a la invasión del campo. Pero según nuestras fuentes, el campo rojiblanco puede ser clausurado por un partido. Un factor importante para tomar esta decisión puede consistir en que Alvarez Margüenda ha dicho, según parece, que su juez de línea fue agredido por un empleado del Atlético de Madrid. Además el club rojiblanco podría sufrir una fuerte sanción económica, que rondará las doscientas mil pesetas.

Si, como parece, se decide la clausura del «Vicente Calderón» por un partido, el Atlético de Madrid ya no jugará más encuentros en su campo durante esta Liga. Los dos próximos partidos le corresponden jugar fuera, en Valencia y «Santiago Bernabéu» y el último en su casa, ante el Osasuna. Frente al equipo navarro tendría que jugar fuera de Madrid. Así el título de Liga estaría aún más difícil para el equipo colchonero.

Por otro lado, el Atlético de Madrid se está quedando en cuadro. Ya hemos dicho que Marcos Robi, Quique pueden ser sancionados por un partido, por lo que no podrán estar el domingo en el «Luis Casanova» frente al Valencia. Marcos fue expulsado, según el árbitro del partido «por dar una patada a un contrario cuando éste jugaba el balón».

Con este atenuante, el estar el balón en juego, sólo será sancionado por un partido. En cuanto a Robi, que también fue expulsado el domingo por «dirigirse a mí cuando había sido el juego parado y decirme «vete al

carajo», según ha escrito Alvarez Margüenda en el acta del partido, será suspendido por un partido al parecer por desconsideración hacia el árbitro. Por último, Quique vio su cuarta tarjeta por lo que asimismo recaerá sobre él un encuentro de sanción. En un principio, con los nervios a flor de piel, varios miembros del Atlético de Madrid, manifestaron que acudirían a Valencia con el equipo juvenil. Luego rectificaron y dijeron que llevarían al primer equipo. Pero este equipo está diezmado. Porque a las sanciones de Marcos, Robi y Quique hay que añadir la que pesa sobre Julio Alberto. Además, el Atlético de Madrid tiene lesionados a Navarro, Sierra, Villalba, Leal, Rubén Cano Cabrera, Pedro Pablo, López y Román. Su situación no puede ser más preocupante.

En cuanto al doctor Cabeza y sus fuertes declaraciones podemos decir que el Comité Jurisdiccional, que preside José Ramón Cisneros, ha abierto hoy un expe-

diente. Así se lo han notificado al presidente del Atlético de Madrid, aunque todavía hoy no le había llegado la carta. En ella parece que se le pregunta si ratifica todas las declaraciones que ha realizado y se le concede un plazo de diez días para presentar un pliego de descargos. Al mismo tiempo este Comité ha abierto una información sobre las declaraciones de otros directivos y jugadores rojiblancos. El viernes se reunirá el Comité Jurisdiccional para estudiar todo este tema. Como también parece que analizarán las declaraciones del presidente del Barcelona, Núñez. Parece que el doctor Cabeza será inhabilitado entre tres y seis meses por ser reincidente. Hace unos días cumplió su mes de sanción. Pero no es probable que sea inhabilitado a perpetuidad como se decía en un principio. De todas formas es probable que el Comité Jurisdiccional no se pronuncie hasta finalizada la Liga.

ENRIQUE PARADINAS

### CICLISMO

## JUAN FERNANDEZ REPITIO VICTORIA AYER EN LA VUELTA AL PAIS VASCO

Amurrio (Efe). — El corredor del «Kelme», Juan Fernández, ha logrado su segunda victoria consecutiva en la segunda etapa de la vuelta ciclista al País Vasco, disputada sobre 160 kilómetros entre Lazcano y Amurrio.

El final de etapa se disputó al sprint, siendo segundo y tercero el italiano Martinelli y el belga Van Calster.

Juan Fernández, lógicamente, conserva el liderazgo de la carrera.

El paso por las primeras localidades de Ormaiztegui, Zumárraga, Anzuola y Vergara se afectó sin que se registre novedad alguna en el pelotón.

En la subida al puerto de Cruzeta comienza a estirarse el pelotón, para romperse y formarse varios grupos, sin que, en ningún caso, las distancias sean importantes. En este alto, situado en el km 50 de carrera, puntúan por este orden, Vanotti (Blanchi), Beccia y Coll.

No hay novedad alguna en el pelotón camino del puerto de Barázar; que presenta dificultades, pero que no es puntuable. La bajada de este puerto resulta impresionante, ya que los corredores se lanzan a tumba abierta, llegando a alcanzar los 80 k.p.h.

En el km. 72 salta del pelotón el corredor del Manzaneque, Hugues Grondin, que a su paso por el km. 82 había alcanzado una ventaja de 47 segundos. Y va aumentando su ventaja hasta 1,55 en el km. 88. No obstante, Grondin, empieza a perder posiciones y ya de forma definitiva en el km. 121 su diferencia se reduce a 45 segundos y dos. Kilómetros después es absorbido por el pelotón.

De nuevo en grupo, controlan la carrera los hombres fuertes de la etapa de ayer, disputándose el final al sprint, donde se impuso el líder Juan Fernández. A continuación se clasificaron Martinelli y Van Calster. El tiempo del vencedor para los 160 kilóme-

tros fue de 4 horas 13 minutos 17 segundos.

La etapa de hoy será clave, con seis altos de montaña, de diversa categoría, entre ellos Sollube, el «techo» de la vuelta.

Esta etapa, de 186 kilómetros, comenzará en Amurrio y finalizará en Bermeo.

#### LA GENERAL

La clasificación general tras la segunda etapa es la siguiente:

1. Juan Fernández, 9-05-03.
2. Favero.
3. Contini.
4. Lagua.
5. Marino Lejarreta.
6. Eulallo García.
7. Esparza.
8. Beccia.
9. Ismael Lejarreta.
10. Arroyo.

Todos en el mismo tiempo que el líder.

### PRIMER TORNEO NACIONAL DE FUTBOL FEMENINO

Barcelona (Efe). — En el Ayuntamiento de Tarragona se presentó a los medios informativos el comité organizador del primer campeonato nacional de fútbol femenino, que se disputará en distintas localidades de esta provincia los días 26, 27 y 28 de Junio.

El comité organizador de ese campeonato está presidido por José María Recasas, ciclista de Tarragona, siendo su delegado general J. A. Burgasé, concejal de deportes del consistorio tarraconense.

Las sedes de los encuentros, a falta de algunas todavía no designadas, serán Solou y Tarragona, disputándose la final en el campo del Gimnástico de Tarragona, se dirigirá invitación a Su Majestad la Reina, doña Sofía, para que presida la final de este campeonato nacional de fútbol femenino.



**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

MINISTERIO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**

**BURGOS**

RESOLUCION PLAZAS JERARQUIZADAS

Advertido error en el texto publicado en el DIARIO DE BURGOS de fecha 3 de Abril de 1981, página 12, Resolución Plazas Jerarquizadas, a continuación se transcribe la oportuna rectificación:

**DONDE DICE:**

MEDICINA INTERNA

—D. Pedro Abaigar Luquin. — Médico de Nefrología.

**DEBE DECIR:**

MEDICINA INTERNA

—D. Pedro Abaigar Luquin. — Médico Adjunto de Nefrología.

Burgos, 7 de Abril de 1981. — EL DIRECTOR PROVINCIAL, Melchor Ruiz Moreno.

**VILLAJOYOSA**

(ALICANTE)

**MAGNIFICOS APARTAMENTOS**

- 3 DORMITORIOS.
- LLAVE EN MANO.

390.000 ENTRADA UNICA

25.000 PESETAS - MES.

¡¡EN LA PLAYA DE VILLAJOYOSA!!

(Frente Residencia Banco de Bilbao)

Promueve, construye y vende: SAINVI.

Colón, 65 - 77.2. 965/89 26 50. VILLAJOYOSA.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

# LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, n.º 31. Fecha: 12-4-81

## POR PESA

Pinchazo del líder, con las consecuencias de cara a la clasificación final, lo que ello ha traído y de lo que se han aprovechado sus más inmediatos seguidores, que cumplieron a la perfección, puesto que tanto el Real como la Real, Valencia y Barcelona ganaron sus encuentros, para dar, si cabe, mayor emoción a este tramo final de la competición.

Nuestra misión es poner signos a los partidos que componen el boleto y no meternos en otros asuntos, aunque por una vez y sin que sirva de precedente vamos a romper con nuestra norma y escribir que «lo» del «Vicente Calderón» no tiene nombre, se mire por donde se mire, pues con el marcador a favor de los madrileños, cometieron los maños un clarísimo penalty que si se hubiera pitado, a lo mejor se evita lo que luego ocurrió. Allí los árbitros si quieren complicarse la vida, que por otra parte, bien complicada la tienen, hablando naturalmente, en el aspecto deportivo.

Pues bien pero menos, se le han puesto las cosas al Burgos, ya que en su inminente choque con los palentinos se lo juegan todo a una carta; esperemos que la sangre no llegue al río, para bien de todos.

### LA QUINIELA, PARTIDO A PARTIDO

1.— REAL MADRID - ZARAGOZA: Venimos repitiendo desde hace no pocas jornadas que si el Madrid tiene que ganar un partido que le es vital para sus aspiraciones, normalmente así ocurre; recordemos que choques ante el Barsa y Salamanca, y ahora con la visita del Zaragoza, con mucha más razón, pues el título puede ser revalidado. Estamos seguros que no va a repetirse ante los maños el espectáculo del Manzanera, ya que los locales no lo van a permitir. Abrimos el fuego de los signos con el uno en solitario. PRONOSTICO: 1.

2.— VALLADOLID - SALAMANCA: Uno que sigue y otro que no. Por lo tanto, el partido es de puro trámite, aunque ambos lucharán por los puntos, si quiera sea por el pundonor y para demostrar su profesionalidad. Por nuestra parte, vamos vencedores a los propietarios, a quienes encontramos en este tramo final de la competición muy en forma, hasta el punto de que no puntuaron en su última salida al Nou Camp de verdadero milagro. Como lo que la afición del «José Zorrilla» quiere son triunfos, pensamos que los vallisoletanos van a dar gusto a sus incondicionales y por ello continuamos con los signos en solitario. PRONOSTICO: 1.

3.— ALMERIA - BARCELONA: El Barsa si quiere optar a algo no debe perder un solo punto de los tres partidos que faltan por disputarse, y por esta sencilla razón, tiene que ir al «Franco Navarro» a por todas. Equipo tiene para conseguir el triunfo, pero como estamos todos de acuerdo en que el Almería también juega, aunque creemos que menos que sus rivales, es por lo que vamos a pronosticar el doble negativo, esperando así que este vital partido para los catalanes con el ya descendido Almería, quede más que cubierto en lo relativo a acertarle o no. PRONOSTICO: X-2.

4.— ATHLETIC BILBAO - HERCULES: Esta Liga no ha resultado ni con mucho completa para el once vasco, pues ha visto cómo muchos de los puntos disputados en San Mamés han tomado otros rumbos, aunque para su bien, ha tenido mucho cuidado en recuperarlos lejos de él. Ahora llega a la catedral un conjunto que ha dejado en su terreno toda la renta que ha conseguido cuando ha viajado, y ante este estado de cosas, vamos a colocar el uno y la equis para este choque a celebrar en San Mamés entre el titular y el irregular equipo alicantino. PRONOSTICO: 1-X.

5.— SEVILLA - BETIS: Nos parece que sobran todas las conjeturas a la hora de comentar el derby de la máxima andaluza, ya que esta clase de partidos se rigen por un código especial. Además, y para terminar de arreglarlo, ambos conjuntos marchan con cuatro positivos en tanto que la diferencia real es de dos puntos a favor de los verdiblanco. La Copa de la UEFA está algo lejos de ellos, pero como hasta el final nadie es dichoso, esperemos que ambos se empleen, como siempre lo hacen cuando se enfrentan, y entonces no hay más remedio que pronosticar el uno, la equis y el dos. PRONOSTICO: 1-X-2.

6.— MURCIA-REAL SOCIEDAD: Partido del que pueden saltar chispas, ya que el Murcia, tras su triunfo en Canarias, no lo tiene todo perdido matemáticamente, y la Real, si quiere terminar en posible campeón, tiene que ganar el choque. Ante este planteamiento, y pensando muy particularmente, que los donostiaras no van a volverse de vacío, de cara al público no tenemos más remedio que decirle que juegue los tres signos, ya que el encuentro es merecedor totalmente de ellos. PRONOSTICO: 1-X-2.

7.— ESPAÑOL - LAS PALMAS: Un solo punto separa al once canario de la salvación; es decir, para que permanezca en la categoría, y estamos convencidos de que irá a Sarriá a por él, para arreglarlo cuanto antes. No ignoramos que los visitantes se mueven como pez en el agua cuando actúan lejos de sus lares, pues lo que es en los suyos son un auténtico desastre. Como ahora lo hacen fuera y los periquitos parecen un poco desinflados, es por lo que jugaremos el tercer doble del boleto. PRONOSTICO: 1-X.

8.— GIJON - OSASUNA: Partido de mero trámite para los visitantes, pues con su último triunfo en el Sadar han asegurado la permanencia en la División de Honor. Por parte asturiana se hace fundamental el triunfo, para meter la cabeza en el torneo europeo y por ellos pensamos que la victoria no debe escapárseles, aparte de que les consideramos superiores a sus rivales. Después de lo dicho el único signo que debemos colocar es el uno. PRONOSTICO: 1.

9.— VALENCIA - ATL. MADRID: Los colchoneros,

todo el mundo lo comenta, han perdido el título en su último encuentro del Vicente Calderón. Acuden ahora a Valencia a disputar un partido teniendo enfrente a uno de los máximos aspirantes al título, a tenor de los resultados que se han dado estas últimas semanas. En nuestra opinión, la moral rojiblanca no es precisamente la más idónea para jugar un choque de tanta responsabilidad, aparte de que la formación forastera se va a ver afectada por los últimos acontecimientos. Creemos que el triunfo debe ser de los «Ches» y todo lo que no sea así será una auténtica sorpresa, aunque de siempre los madrileños han realizado en Valencia unos soberbios partidos. PRONOSTICO: 1.

10.— CASTELLON - MALAGA: Se han despegado los castellanenses de sus rivales, después de su importante triunfo ante el irregular Alavés. Debe ahora continuar en esa línea para alcanzar el ansiado ascenso, que viene persiguiendo desde hace algunos años. Sin embargo, su misión se va a ver no exenta de dificultades, pues el Málaga, que contaba entre los favoritos, ha sufrido en su terreno un importante traspiés, por lo que nada mejor que intentar arreglarlo y precisamente en perjuicio de un implicado en la lucha por el ascenso, por lo que, y contando con los anteriores resultados de los malacitanos fuera de su estadio, nos apuntamos a los tres signos, ya que es el último cartucho de los de la Rosaleda. PRONOSTICO: 1-X-2.

11.— LINARES - ALAVES: Con su triunfo en Baracaldo renace el equipo andaluz, pues tras haber perdido en su campo ante el Granada, las cosas se le habían complicado sobremedida. Ahora se prepara para recibir, nunca nos cansaremos de repetirlo, a un conjunto que echa a perder toda la labor de la temporada con sus desdichados choques caseros. Pues bien, nosotros esperamos la victoria de los del Linares, pero como por otra parte, con el Alavés no sabemos nunca a qué carta quedarnos, vamos también a jugar la equis por si acaso. PRONOSTICO: 1-X.

12.— SANTANDER - GRANADA: Los puntos son necesarios siempre, pero en esta ocasión los son más para los locales, que tienen que seguir luchando por el ascenso. No es fácil, ya lo sabemos, derrotar a los granadinos, pero esperamos que la necesidad del triunfo que tienen los de la Montaña, unida al factor ambiente, sean suficientes para darles el triunfo. PRONOSTICO: 1.

13.— BURGOS - PALENCIA: Este choque es para ambos el ser o no ser y creemos que aún más para el once local, por aquello de disputarse en su terreno. Sabemos que es un momento muy delicado para el futuro del once de «El Plantío», pero por otra parte, nosotros opinamos que el Burgos, con un poco de aliento de su afición, tiene equipo para sacar adelante este trascendental choque. Algo ocurre para esta caída en picado del club burgalés y estamos seguros que si el próximo domingo se derrota a los palentinos, las cosas van a cambiar. Aunque sabemos que los de «La Balastera» vendrán aquí a buscar su salvación, nosotros nos inclinamos por la victoria de los de casa, entre otras cosas, porque esperamos que el Burgos sea el día 12 un cuadro distinto al de jornadas pasadas. PRONOSTICO: 1.

14.— SABADELL - GETAFE: Buena reacción la del cuadro madrileño y no lo declinamos por lo que vimos en «El Plantío», sino más bien por su triunfo ante un equipo como el Eliche, que buscaba en «Las Margaritas» el ascenso. De todas formas y ante los laneros lo normal es que pierdan, aunque vista su moral y lo irregular de los arlequinados en su feudo, vamos a terminar nuestro comentario con los signos uno y equis. PRONOSTICO: 1-X.

### ANALISIS GENERAL DEL BOLETO

Los partidos que hemos jugado al uno fijo, y por lo que se refiere a los equipos que juegan en su campo, ellos verán lo que hacen, pues salvo el Valladolid, que ya lo tiene todo resuelto, los demás, por causas diversas, ni mucho menos: Gijón (UEFA), Valencia (título), Real Madrid (lo mismo), Santander (ascenso) y Linares y Burgos (ni falta que hace explicarlo). Por lo tanto allá ellos si a la hora de la verdad, fallan. Respecto a los dobles, hay que tener cuidado con el Hércules y con Las Palmas, ya que cuando estos dos conjuntos viajan, el resultado no está nada claro. Del resto no deben existir pegas.

Tres triples, cinco dobles y seis fijos es nuestra apuesta en sus dos versiones de Método directo y reducido. Para finalizar, suerte al Real Madrid en su torneo europeo, ante el Inter de Milán.

	Directo		Reducido	
1. R. MADRID-ZARAGOZA.....	X	2	X	2
2. VALLADOLID-SALAMANCA.....	X	2	X	2
3. ALMERIA-BARCELONA.....	X	2	X	2
4. AT. BILBAO-HERCULES.....	X	2	X	2
5. SEVILLA-BETIS.....	X	2	X	2
6. MURCIA-REAL SOCIEDAD.....	X	2	X	2
7. ESPAÑOL-LAS PALMAS.....	X	2	X	2
8. GIJON-OSASUNA.....	X	2	X	2
9. VALENCIA-AT. MADRID.....	X	2	X	2
10. CASTELLON-MALAGA.....	X	2	X	2
11. LINARES-ALAVES.....	X	2	X	2
12. SANTANDER-GRANADA.....	X	2	X	2
13. BURGOS-PALENCIA.....	X	2	X	2
14. SABADELL-GETAFE.....	X	2	X	2

## CENTRO DEL CAMPO

# BODAS DE PLATA

Desde la temporada 1955-56 en que se echó a rodar la Copa de Europa el Real Madrid ha jugado todas ellas la competición, con excepción de cuatro en que actuó en Recopa y Copa de la UEFA. Su balance eurocopero es soberbio, como el de ningún otro equipo continental: seis veces campeón, dos veces finalista y cuatro veces semifinlista. En la Copa de Europa que se está disputando que cumple sus bodas de plata, y por eso celebra su final de este año en París en donde se jugó la primera y ganó el Madrid al Stade de Reims, el equipo español ha llegado por quinta vez a las semifinales.

Es muy posible y hasta probable que el Madrid aparezca en la final de París y no sería un descañello pensar que la gane por séptima vez en 25 años. Hace tres meses, hubiera parecido esta acepción un despropósito cuando se especulaba con razón con la mala forma del campeón y se presumía el relevo del entrenador Boskov, pero en este momento el trance se ha superado por entero y el Madrid ha cogido la forma de punta de la temporada para ver recobrado entre ellos, y en desmayo de otros contrincantes que llevaban ventaja, la posibilidad de ganar incluso la Liga. Hay que contar pues con la buena forma del Madrid, cuando la de los otros semifinlistas en Europa, comenzando por el Inter, ha decaído. El Bayern de Munich no puede cazar al Hamburgo en la Bundesliga, a pesar de los errores del equipo hanseático, porque el Bayern también cae en otros similares al menos. El Liverpool hace tiempo que no tiene la menor posibilidad de volver a ganar la Liga inglesa y allí, en quinta posición su fútbol está viejo y rutinario es decir, que son contrarios que contra lo que parecía hace meses están al alcance del Madrid, primero el Inter en la semifinal doble y luego el otro finalista en la de partido único de París. Es más fácil ver al Madrid campeón desde las semifinales que las otras veces en que lo frustraron respectivamente el Manchester United, el Ajax, el Bayern y el Hamburgo en 1968, 1973, 1976 y 1980. El camino a la final lo tiene bastante abierto... No es sólo utopía que no sólo la Copa de Europa, sino su primer campeón celebren en triunfo las bodas de plata.

ESPAÑOLETO

## HALTEROFILIA

# RECORD DE JUAN J. MARTINEZ

## El «I.P.P. Arámburu» perdió en Vitoria

Comencemos por comentar la actuación del «I. P. P. Arámburu» en Vitoria, en su competición con «Gaztelu». El resultado fue de 2.653 puntos de los alaveses por 2.414 de los nuestros. Como se ve una diferencia muy escasa debida sin duda a los nervios naturales de los burgaleses ya que todos ellos era la primera vez que actuaban fuera de la provincia. Individualmente hay que destacar a Juan C. Martínez que se clasificó en tercer lugar con una suma olímpica de 147,5 kilos dentro de la categoría de 60 kilos de peso corporal. Las marcas del resto de sus compañeros fueron las siguientes: J. Cuesta, en la categoría de 52 kilos, una suma de 117,5 kilos; J. L. Manso, 56 kilos y 125 kilos, E. Manso; 60 kilos y 125 kilos, R. Marcos; 75 kilos y 150 kilos, y fuera de concurso J. García; 75 kilos y 145 kilos, de categoría y suma olímpica respectivamente.

En la toma de marcas del pasado sábado destacó Juan J. Martínez dentro de la categoría de 75 kilos con un total olímpico de 107,5 kilos, segunda mejor marca de la temporada, igualando su record anterior y batiendo el de dos tiempos con 117,5 kilos.

En segundo lugar se clasificó Esteban Arrabal, que a pesar de no haber podido entrenarse en toda la semana, quedó a sólo 5 kilos de su marca, consiguiendo una suma de 167,5 kilos en la categoría de 67,5 kilos.

También merecen ser destacados, Sancho, Ubierna y Puras, que de neófitos pasaron a Cuarta Regional, mejorando los dos primeros en 10 kilos su marca y el último en 15 kilos.

Completaron la clasificación F. Manso con una mejora de 15 kilos y Hortigüela con 20 kilos más que su marca anterior y F. González que hizo su debut dentro de la categoría de 100 kilos con una suma de 150 kilos.

Finalmente digamos que José L. Nebreda cumplió el próximo sábado, día 11 en el Campeonato de España Junior y su entrenador, Enrique Izquierdo y él tienen esperanzas de conseguir alguna medalla.

## COMERCIAL DISTRIBUIDORA

De artículos deportivos, algunos en exclusiva, precisa representante preferentemente introducido en Colegios, Comunidades e Instituciones Dirigirse por escrito al apartado 1.191. Bilbao.

# Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

FIEL-EL

**HORIZONTALES.** — 1: Hoz de ciertos indios americanos. — 2: Nación americana. — 3: Devota. Ave venerada por los antiguos egipcios. — 4: Dativo del pronombre. Entre mahometanos, oración. — 5: Vestidura litúrgica israelí. — 6: Tejido basto. — 7: En el mar (al rev.). Adverbio. — 8: Agarré. Clerto juego. — 9: Ciudad de Tenerife. — 10: Restregar.

**VERTICALES.** — 1: Nombre de varón (al rev.). Negación. — 2: (al rev.). Nota. Letra griega. — 3: (al rev.). Prep. insep. Escoger. — 4: Nota. Sin voz. — 5: Estado de los EE. UU. Pico de los Alpes. — 6: Fuerte aguacero que una nube descarga en un paraje determinado. Poema. — 7: Cifra romana. Lengua provenzal. — 8: Condimento. Símbolo químico.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Doloso. — 2: Cero. — 3: Ese. Imán. — 4: Re. Aneto. — 5: Flor. — 6: Loco. — 7: Atacó. Po. — 8: Saca. Air. — 9: Oder. — 10: Asolar.

**VERTICALES.** — 1: Era. As. — 2: Se. Ta. — 3: ocE. Flacos. — 4: Le. Alcaido. — 5: Orinoco. El. — 6: Somero. Ara. — 7: aT. P. — 8: Nos. oR.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Cuadro. — 2: Llave. — 3: Llave. — 4: Alfombra. — 5: Luna. — 6: Tacón del zapato. — 7: Cordón del zapato.

## HECHOS Y FIGURAS

### CIUDAD DEL FUTURO

Tokio. — Se abrió al público en la ciudad portuaria japonesa de Kobe, la exposición «Portopía-81», levantada en la Isla artificial más grande del Mundo —40 hectáreas— en cuya construcción se invirtieron 15 años y 50.000 millones de yens; «Portopía 81» fue inaugurada por el príncipe Akihito, heredero del trono japonés y la princesa Michiko; la exposición ocupa 72 hectáreas de la zona Sur de la Isla y bajo el lema «Creación de una nueva ciudad cultural en el mar», pretende ser una primera aproximación hacia el siglo XXI. En el resto de la Isla, unida a la ciudad por la primera línea ferroviaria japonesa totalmente dirigida por computadora —los trenes no necesitan conductor— y por un gran puente, se han instalado viviendas, industrias y muelles para la carga y descarga de buques, además de todo tipo de servicios comunitarios. — (EFE).

### RATONES

Curacas. — La multiplicación de los ratones en Venezuela se ha convertido en un problema serio que será ventilado en un seminario dedicado con exclusividad a buscar soluciones para la exterminación de estos roedores; las estadísticas dadas a conocer indican que, anualmente, los ratones ocasionan daños económicos del orden de los 25 millones de dólares, la población campesina es la más afectada por esta invasión de roedores y los cálculos indican que por cada habitante del agro hay siete ratones, en las ciudades, la proporción está más equilibrada y se estima que hay un ratón por cada persona que habita en los centros urbanos; en la primera discusión del tema se planteó que la multiplicación de los ratones es culpa del hombre, porque ha ido eliminando los tradicionales enemigos de estos roedores, como son culebras, faviñanes y gatos monteses; la solución que se vislumbra es devolver a los campos la vida animal para que la misma naturaleza se encargue del equilibrio ecológico. (EFE).

### LOCOS POR LOS DIAMANTES

Milán. — Que las mujeres se pierden por las joyas es un hecho ya sabido, pero que el cinco por ciento de los Italianos se adorna con brillantes acaba de saberse gracias a una encuesta realizada por el centro de información de diamantes. Esta investigación de mercado se llevó a cabo con una muestra de 2.000 hombres «de todas las clases sociales». La mayoría había recibido el brillante como regalo, pero en un 25 por ciento de los casos, fue el propio hombre quien se compró la joya. La misma investigación indica que este tipo de hombre es, en general, de gustos clásicos y sobrios y prefiere los diamantes en un afiler de corbata, en los gemelos o en un anillo. — (EFE).

### HALLAZGO ARQUEOLÓGICO

Kunning. — Arqueólogos chinos han descubierto 210 enterramientos verticales de hace más de 2.000 años en el distrito de Jianchuan, en la provincia de Yunnan, la antigüedad de las tumbas se sitúa entre el período de la dinastía Han del Oeste (del 24 al 206 a. J.) y el período de los Estados Combatientes (del 221 al 475 a. J.) En los enterramientos se han

podido observar diferentes tipos de inhumación que van desde la colocación del esqueleto en posición supina con las extremidades extendidas, al desmembramiento de los cuerpos. En otras tumbas hay hombres y mujeres sepultados juntos, el hombre enterrado con la cara hacia arriba y las extremidades extendidas y la mujer a su lado con las extremidades dobladas. — (EFE).



## ¡MUNDO INSOLITO!

**El problema jurídico de las madres sustitutas.- Faroleros sin farol.- Diez mil muertos votarán.- Huelga en protesta por las huelgas**

### EL PROBLEMA JURIDICO DE LAS MADRES SUSTITUTAS

En otros tiempos, no demasiado lejanos, los problemas sociales los padecían las madres prostitutas; en el futuro, esos problemas podrían trasladarse a las madres sustitutas. El ejemplo lo tenemos por ahora reducido a un solo caso aislado y en la adelantada Norteamérica, en una mujer llamada Denise Thrane, que es diorciada y madre de tres niñas, y que aceptó tener un niño mediante inseminación artificial, para un matrimonio que no puede tener hijos.

Ella conocía las condiciones del acuerdo y las aceptó, pero ahora se niega a entregar su bebé, cosa que tenía que haber hecho después del mismo parto. Su maternidad innegable ha podido más que su deseo.

El asunto se encuentra ahora «sub iudice», en manos del juez Robert Olson, de Pasadena, California, que tendrá que resolver por primera vez en el Mundo en un caso semejante. Caso Noyes contra Thrane; que son los «padres» engendrador el y comprador ambos y «madre incubadora», aunque el término no sea realmente exacto.

A petición de los Noyes, el juez Olson ordenó que se llevase a cabo las pruebas sanguíneas por las que se determinase la paternidad del bebé, pero permitió a Denise Thrane dar un nombre al recién nacido, aunque no decidió respecto a la custodia del mismo. El caso no es sencillo y como sienta jurisprudencia, hay que estudiarlo muy bien.

Olson ha comprendido la im-

portancia del caso y piensa proceder con lentitud y cautela pero en lo que no tiene ninguna duda es en decidir que su fallo definitivo responderá a tener en cuenta «el mejor interés en favor del niño».

No sabemos nosotros si esto será lo más justo. ¿Es mejor decidir en favor de una aparente solvencia económica que asegure en principio una infancia tranquila? ¿Se puede ignorar la importancia de la madre en el proceso de traer un ser vivo al Mundo? Hasta qué punto va a llegar el ser humano a confundir, diluir y desfigurar la realidad de la célula familiar, por los casos de «niño probeta» y «madres sustitutas»? Nos va en ello demasiado para que nos quedemos tan tranquilos ante el tema, y aceptemos soluciones demasiado materialistas.

### FAROLEROS SIN FAROL

En contra de lo que ocurrió en otros muchos lugares del Mundo, con la llegada de la electricidad, en la ciudad británica de Liverpool, el Municipio sigue teniendo en su nómina a tres faroleros, a pesar de que los últimos faroles de gas dejaron de lucir hace unos ocho años.

A veces la reconversión de personal, por los derechos adquiridos y respetados, no resulta fácil; sobre todo en Inglaterra donde esas cosas no son papel mojado y la ley es ley, sin que tengan que escribir para ello una Constitución. Así tenemos que aunque resulte totalmente ridícula la situación allí en Liverpool, donde comenzaron los Beatles, hay tres empleados de encender y apagar faroles inexistentes. Ello no han querido cambiar ni aceptar el cambio o el proceso y por ello no se les ha podido buscar otra ocupación.

Por este motivo. Por esa razón, el Ayuntamiento de Liverpool, ha venido pagando sueldos por valor de 250.000 libras esterlinas durante ocho años y como esto allí les escandaliza (que se pague por no trabajar), pues han pedido una investigación.

### DIEZ MIL MUERTOS VOTARAN

Más que decir «diez mil muertos votarán», habría que decir que botarían, pero no precisamente para ejercer su derecho al voto sino al otro, al ejercicio y la protesta por perturbarles en su eterno descanso y al de la indignación por que puedan ocurrir cosas así. Resulta que, a consecuencia de una huelga prolongada de los servicios de Informática del Instituto francés de Estadística diez mil personas fallecidas figuran con derecho al voto aún en las elecciones presidenciales del 26 de Abril.

En democracia estas cosas ocurren precisamente por casos como el que una huelga impide actualizar unas relaciones de vivos al día, pero huele tan mal como si en otro tiempo de gobierno estos detalles no se tuvieran en cuenta. De todas for-

mas hay países como en Francia donde ha ocurrido el caso, y lo dice.

Ahora bien, la realidad por ahora es que las tarjetas de elector, el no llevar foto de identificación con la cual una persona que pueda hacerse con la de uno de los difuntos a los que se les remitirá oficialmente, puede tranquilamente votar en su lugar, o votar dos veces; si tiene su propia tarjeta, además, de la del difunto. Uno y otro figurar por ahora en las listas, y sólo las computadoras que trabajan sin descanso en París, para resolver los atrasos de actualización de censos podrían remediarlo a tiempo.

### HUELGA EN PROTESTA POR LAS HUELGAS

Las huelgas dicen que son solución de muchos problemas, pero también somos conscientes de que otros muchos dicen que son también motivo de nuevos problemas.

Así, un paciente internado en un centro hospitalario de Milán, Alfredo Ferrante, jefe de una estación de ferrocarril del Sur de Italia, sufrió la decepción repetida de aplazamiento de la operación quirúrgica a que debía ser sometido a causa de las huelgas por problemas sindicales de los hospitales del país.

Cansado, indignado y dispuesto a todo, Ferrante decidió declararse en huelga de hambre para protestar. Por ello, rechazó todo tipo de comida que le servía y colocó a la puerta de su habitación; en la clínica donde estaba internado, un cartel en el que exponía sus razones y curioso, al cabo de tres días su huelga al menos tuvo éxito, porque se hizo la excepción y fue operado del corazón. No sabemos si vive o no.

### CAMPEONA DEL MUNDO A LOS 73 AÑOS

Vivienne Cherriman, inglesa de 73 años, batió el record del Mundo de natación de los 400 metros libres..., en su categoría. Escenario de la competición fue la ciudad de Perth, Australia y el tiempo conseguido por Vivienne fue de 7 minutos 54 segundos 99 centésimas, con lo que mejoraba su propio record anterior nada menos que en 22 segundos 16 centésimas.

La señora Cherriman es un caso de vocación tardía, pero segura, porque en tan sólo tres años de dedicarse enteramente a la competición ha conseguido poseer otros ocho records del Mundo en distintas modalidades y distancias.

ROBERTO PATO (AGENCIA EFE)

GRACIAS  
ESPIRITU SANTO

P. C.

## Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (p. Vitoria, 13) Teléf.: 211911 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA piso lujoso, amueblado Carmen 6, portería

BENDORM, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo, 3.500 pesetas semanales. (965) 656386.

SE NECESITA local para almacén, de 200-300 m², no importa zona. Imprescindible sea de nueva construcción. Interesados llamar teléfono 209971, horas de oficina.

ULTRAMARINOS Espolón, local a dos calles, 200,60 metros. Instalaciones completas, grandes escaparates. Prigo. Moneda, 13.

SANTOS. — Alquiler local Parque Santiago, 120 m². Buen precio. Julio Sáez Hoya, 8-6.

NECESITO urgente piso en alquiler, con o sin muebles, zona Gamonal. Teléfono 214150 (de 6 a 10 noche).

SE ALQUILA plaza de garaje, zona Calzadas. Teléfono 205371

ARRIENDO local, 6.000 metros cuadrados, amplio portón, fácil almacenamiento, propio almacén o industria. Bernabé. Espolón, 22.

ALQUILO piso amueblado, teléfono, calle Madrid. Razón: teléfonos 206100, 228826.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. Teléfono 207223.

RITORT. — Alquiler piso amueblado, Avenida Vena, soleado, terrazas, 2 baños, 3 habitaciones, salón y garaje. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquiler piso amueblado, zona Isla, 2 baños, 4 habitaciones, exterior. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquiler locales comerciales, distintas zonas, reformados, teléfono. baños, etc.

RITORT. — Alquiler naves industriales, zona comercial, Carretera Madrid-Irún Pentasa, de 800 metros cuadrados a 1.600 metros cuadrados.

ALQUILO piso sin muebles Avda del Cid. Llamar mañanas de 10 a 12 Teléfono 220156

ALQUILO o vendo plazas garaje en Reyes Católicos (frente Supermercado Contur). Llamar Tfno. 580046 (Preguntar por Joaquín).

NECESITO bar o local en alquiler, sobre 60 metros cuadrados. Teléfono 229164. (Excepto sábados y domingos)

SE ALQUILAN plazas de garaje económicas. Luis Alberdi, 6. Teléfono 222044.

ATENCIÓN propietarios cogería en traspaso o alquiler, Bodega-Bar, Mesón, Cafetería, etc. Teléfono 215851.

AGRICULTORES, se arriendan 52 hectáreas de terreno en 15 parcelas. Informes: Matilde Moreno, en Modubar de la Cuesta.

Automóviles y accesorios

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Aranhés. San Isidro 13 Teléfono 207327

AUTOMOVILES VATORNA — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono: 207087

FALLER Faúndez y González. Mecánica, chapa pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año. Includidos domingos y festivos 227140 y 220064. Permanentes: 290048 216546

FAUNDEZ y González, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscó Abierro. Sábados tarde

AUTOMOVILES Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado. Buen precio y mínima entrada. Calle Plisones 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías no tenemos. Clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733

AVIA 1.250, Ebro F 108, Mercedes 1.300. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera. Automoción Carretera Madrid-Irún, kilómetro 243 (frente a Firestone). Teléfono 220216

BMW 625-2.000 FI. Seat 127, 128 124 familiar. Citroen CX GS. Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión. Ruera. Vitoria, 19 (tardes) Tel. 203837 215766

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo. ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizado. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

EUROCASION. — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún Km 234. Teléfonos 200548 y 200542. General San Pastor número 6.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión realo y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega 15. Todas marcas.

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

DUCHAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 222222

AUTOMOVILES Gamonal vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-5, R-7, R-12. Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más. Facilidades mínima entrada. Garantizados, en calle Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814

PARTICULAR vende Seat 850, económico. Llamar Telf. 224387.

AUTOMOVILES Grandmontagne. Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades. Abierto hasta las nueve, incluso sábados. Francisco Grandmontagne. 22 Tf 215050

PEGASO 2.080, cabeza 260 CV cardillas tres años y medio. Teléfono 225003.

MINI 1.000, particular a particular, precioso. 202437, horas oficina.

SE VENDE R-8, buen estado. Informes: Cafetería Dover (tardes).

CAMIONES y plataformas, ocasión. Telf. 225003.

SE VENDEN coches Seat 124, 127 y 850. Verlos en Tesorera, 4. Teléfono 223398.

VENDO 127, 7.500 kilómetros, buen estado, muy económico. Teléfono 217362.

VENDO 850 especial, preparado para miniválido. Razón: teléfono 219061. Preguntar Ruinao.

HERTZ. — Alquiler sin conductor. Rent a car.

HERTZ. — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

HERTZ. — Alquiler aquí y entregue allí. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ. — Calle Vitoria, 115. 220616

VENDO Seat 128, estado totalmente nuevo. Telf. 229090.

VENDO Seat 124-1.600, color rojo, BU-5243-E, cinco velocidades, antigüedad 2 años. Informes: teléfono 225996.

VENDO R-8, TS, toda prueba y 600-D, económico. Telf. 213673.

VENDO GS Palas, BU, letra E. 13.000 kilómetros. Telf. 216237.

SE VENDE Land Rover 109 especial, matrícula BU-E. Telf. 208999.

SE VENDE 1430. Teléfono 214584.

VENDO Seat 127, de particular a particular. Informes: Tf. 211243.

SE VENDE Seat 600-D. San Pedro Cardena, 92. Talleres Pérez Frias.

SE VENDE 850. Teléfono 224224.

Colocaciones

SE OFRECEN pintores para capital y provincia. Telf 226131

SE NECESITA barman. Llamar 222300 (INEM 19.038)

SE NECESITA chica interna, con experiencia. Teléfono 200976

SE NECESITA pastor de ganado lanar. Hermanos Riaño. Villadiego (INEM 19.072).

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Bendorm (Alicante)

IMPORTANTE empresa de aparatos de alumbrado y falsos techos, desea ponerse en contacto con persona inculcida en constructoras y gremio eléctrico. Nos interesa primordialmente peritos y aparejadores, para la representación en Burgos y su provincia. Interesados dirigirse con «currículum» al apartado 50.331 de Madrid.

SE NECESITA mujer de 50 a 55 años para asistir a matrimonio de 74 años. Telf. 226814.

SE NECESITA chica externa, con informes. Teléfono 205391.

SE NECESITA señora o señorita, externa, para cuidar niños. Calle Legión Española, 9, 6.º L.

ESTUDIANTES nocturnos y jóvenes en general para trabajar mañanas Labor organizada, cobro mensual (no es venta directa). Presentarse lunes, de 5 a 7, en Pedro Alfaro, 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique).

PARA gestión comercial en Burgos y Miranda, de producto gran aceptación por su constante demanda, solicitamos tres personas con o sin experiencia en ventas. Interesados presentarse de 6 a 8 en Cafetería Hollywood, Reyes Católicos, 13, trasera. Atenderá Sr. Alonso (INEM 16.936).

SE NECESITA chica fija. Vigón, 55-10.º izquierda.

SE NECESITA chica fija, matrimonio 3 niños, sueldo y salidas a convenir. Telf. 203149. Llamar de 9 a 12 mañanas.

SE OFRECE secretaria, administrativo y perforista, de 23 años, con experiencia de 5 años y referencias. Interesados llamar al Telf. 218413 (de 10 a 12).

OFRECESE señora como asistente, unas horas por la tarde. Teléfono 210508 (llamar 3,30 a 5,30).

SE OFRECE señora para limpieza, 2 ó 3 horas por la mañana o tarde. Llamar 213864.

SE NECESITA asistente con informes, imprescindible sepa cocina. Presentarse: Paseo Isla, 39, 4.º centro (junto San Juan de Dios) (de 10 a 12).

SI DISPONE de establecimiento de lanas o confección. Le ofrecemos la concesión en exclusiva para esa provincia, de trikotadora Alemana. Dirigirse por escrito a Comercial Segura, Avda. de Portugal, 147. Salamanca.

SE NECESITA chica. Sanjurjo, 15-10.º D.

SE NECESITA ayudante cocinero con tres años experiencia y pinche 16-17 años con experiencia. Restaurante «Bonfin». (Junto Catedral).

SE OFRECE administrativo amplia experiencia. Teléfono 213327.

Enseñanzas

CORTE Paris últimos modelos Cortar y probar Tfno 215280

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122, 7 a 10.

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez 1 206851

PROFESORA titulada da clases inglés. Llamar 2 a 5 213772.

LATIN, Griego, Lengua - Literatura, B.U.P., C.O.U., Máxima experiencia. Telf. 217910.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

VENDO arcón congelador, seminuevo. Calle Madrid, 21-1.º izquierda, de 9 a 2.

SE COMPRA caravana, no importa estado. Teléfono 226280.

LIBROS, revistas, periódicos anteriores a 1945, compramos cantidad. Martín. Teléfono 4373142. Bilbao.

VENDO puertas. Teléfono 204044.

SE VENDE lámpara de techo completamente nueva. Telf. 239427.

VENDO cocina gas, dos fuegos y horno, pila acero inoxidable dos senos, muy barato. Corral de los Infantes, 3. 1.º (12 a 4).

COMPRO lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337.

OCASION vendo por traslado electrodomésticos seminuevos y muebles. Muy económico. Telf. 229955.

Fincas

SE VENDE piso en Villamaravillas. Informes portero.

VIVIENDAS muy económicas, de protección oficial, 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo. Teléfono 222009.

VENDO finca construcción planta y piso, bien situada, buenos servicios. Teléfono 942-221857.

SE VENDE piso Santa Cruz, 27-1.º A

¡ATENCIÓN! Local, 70 metros, 100 planta. ¡Ideal!, tiendas, taberna, Peñas. ¡Véalo! Prigo. Moneda, 13

¡BANCOS! Estratégico, local 100 metros, vivienda. Santa Clara. Prigo.

¡HOTELEROS! Mesón, instalación completa, dos barras, preciosa decoración, céntrico, paso obligado turismo. ¡Visitenos! Prigo.

VENDO piso. Calle Madrid, 68-8.º B. Razón: portería.

¡COMUNIDADES! Moderna casa con ocho habitaciones, tres baños, preciosas vistas, 100 metros terraza, calefacción, agua caliente central, cercanías San Pablo. Prigo. Moneda, 13.

¡LOCAL chafani!, vivienda, garaje, propio comercio, sucursales, bancarios, 60, 100, 160 metros. Paseo Fuentes, 21. Prigo.

¡NOVIOS! Preciosos, soleados, apartamentos construidos, pensando necesidades actuales. Servicios centrales, grandes facilidades, pago 12 años. ¡Véanlos! Prigo.

¡SEÑORAS! Preciosas viviendas cuatro dormitorios, salón, hall, cocina, dos baños, completos, servicios centrales, facilidades, diez años prolongación. Paseo Isla. ¡Visitenos! Prigo.

PISOS nuevos, céntricos de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central. Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a iglesia de San Cosme. Visítenlos de lunes a viernes, de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid, 3. 3.º A. Teléfono 207340

VENDO o alquilo dos naves de 750 m² en Castañares, propias para todo. Telf. 223235.

VENDO 2 pisos nuevos, calefacción y agua caliente central. Zona Gamonal. Informes: Avda. Casa la Vega, 43, 5.º B.

SE VENDE piso céntrico. Razón: Telf. 213940. Llamar de 5 en adelante.

VENDO piso soleado, 6 habitaciones, dos baños. Santa Clara, 40. Teléfono 214517.

DE LA FUENTE. — Atico precioso de 100 metros cuadrados, con 95 m² de terraza, teléfono, calefacción central. Parque Avenidas. Buenas condiciones. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. — Buen 7.º piso, en General Vigón, 3 y salón, calefacción central. San Pablo, 12-C, 6.º C.

SANTOS. — Piso calle Burgense, 5 habitaciones, servicios centrales. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. — Pisos Avenida del Vena, 5 habitaciones, garaje, servicios centrales. Altura 6.º. Facilidades de pago. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

SANTOS. — Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, con garaje, calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

DE LA FUENTE. — Piso 4.º, Avda. Cid, tres y salón, calefacción central.

DE LA FUENTE. — Vendo varios pisos de tres y salón, en Casa la Vega, servicios centrales.

DE LA FUENTE. — Excelente piso en Paseo de la Isla, 148 m², servicios centrales, garaje, trastero, muy mejorado. ¡Véalo!

DE LA FUENTE. — Vende dos magníficos locales de 41 y 34 m² en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Exentos escrituras. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. — Vende dos lonjas comerciales, zona Romancero de 180 y 225 metros cuadrados, condiciones económicas y financieras muy ventajosas.

DE LA FUENTE. — Vende varios locales en centro y Gamonal, varias superficies.

SANTOS. — Apartamentos 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual, en calle Clunia, Avda. del Cid, Petronila Casado. Diversos precios y alturas. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. — Pisos a estrenar en calle Alfarreros, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, con garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Vendo local Avda. del Cid, 75 metros cuadrados. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Vendo estudios y apartamentos, principio calle Vitoria, a estrenar, servicios centrales. Materiales de primera calidad. Facilidades de pago. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Piso principio calle Vitoria, 6 habitaciones, trastero, servicios centrales. Muy buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Vendo piso. Parque de las Avenidas, 4 habitaciones, calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Piso calle Clunia, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Económico. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Locales en Gamonal, calle Eladio Perlado. Luis Alberdi, S.A. Bruno, desde 80 m² en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Vendo o alquilo local San Pedro Cardena, 500 m². Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

PLAYA de San Juan (Alicante). Pisos de lujo, llave en mano, tres dormitorios, dos baños. Entrada 590.000 pesetas. Facilidades ocho años. Edificio Benavente. Piso piloto incluso festivos mañanas. Teléfono (965) 656993.

VENDO piso, cuatro habitaciones, calefacción individual, servicio y despensa pocos gastos. Vitoria, 255-5.º D.

VENDO piso confortable. Calle Vitoria, 192. Teléfono 221384.

VENDO locales comerciales en Avenida Fátima, aptos para doblar y parcelar. Superficies de 123 metros cuadrados y 86 metros cuadrados, en esquina. Teléfono 224483.

SE VENDE piso, Avenida Reyes Católicos, N.º 9-4.º C.

URGE venta de piso, Avda. Eladio Perlado, 28-10.º. Razón: de 11 a 2 y de 6 a 8. Teléfono 211723.

SE VENDEN pisos bajos comerciales y plazas de garaje. Interesados dirigir ofertas por escrito a calle Vitoria, N.º 20-3.º izquierda. Sr. Franco

SE VENDE piso, Avenida del Cid, 32. Teléfonos 226390, 200998 y 225705

PISO barato en calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, poca entrada. Resto grandes facilidades. Informes: Calle Nevera, 4. Teléfono 214263

¡GRAN ocasión! Bar totalmente instalado. Reyes Católicos, 130 m². Prigo 1.983.

¡OPORTUNIDAD! Local comercial. Reyes Católicos, 30 metros cuadrados. Apresúrese Prigo. 1.983.

JUNTO Reyes Católicos local 60 m² precio económico, cualquier negocio. Prigo 1.982

VENDO apartamento amueblado en Laredo, 1.800.000, a 50 metros playa. Teléfono (94) 432420.

**Fincas**

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, servicios centrales. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales, céntricos, desde 15 m<sup>2</sup>, otras zonas. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** zona Vadiños, desde 2.000.000. Bernabé. Espolón, 22.

**SOLEADO**, económico, vendo piso, Gamonal. Avda. Cid, 44-7.º C.

**LAREDO**. Se vende apartamento en «Apolo D». Telf. 211119. Burgos.

**PISOS** nuevos, céntricos, de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central. Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a iglesia de San Cosme. Visítelos de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid, 3-3.º A. Telf. 207340.

**SANTOS**. — Parcela 400 m<sup>2</sup>, con agua y luz, sin problemas de construcción, a 13 kilómetros ciudad, paraíso muy bello, vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso General Vigón, cuatro habitaciones, calefacción, exterior. Muy barato. Vendo Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso General Vigón, cuatro habitaciones, calefacción, exterior. Muy barato. Vendo Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Pisos en Gamonal, calle Vitoria y Fco. Grantmontagne, parque. Urge vender. Se oferta muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Busco para mi cliente vivienda unifamiliar, zona San Pedro Cardena, Quinta, con pequeño jardín. Aceptará su propuesta sin compromiso. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso 95 m<sup>2</sup> calefacción individual, decorado lujo, exterior, mínimos gastos comunidad, calle Vitoria junto a Plaza Logroño, vendo mínima entrada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso, calle Vitoria, 188, interior. Vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso cuatro habitaciones, 80 m<sup>2</sup> exterior, soleado todo el día, calefacción individual, sin gastos comunidad. Vendo junto Avda. del Cid. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso de lujo, 135 m<sup>2</sup>, tres plazas garaje, trastero. Vendo muy barato, en polígono cuarteles. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso en Gamonal, 3-34, cuatro y salón, soleado, estrenar.

**SANTOS**. — Piso, zona residencial Beyre (Islas), 4 habitaciones, garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTANDER**. Primera playa Sardinero. Vendo piso pequeño. Agua caliente y calefacción central. Teléfono 942/270389. Llamar de 8 a 10 noche.

**PARTICULAR** vende piso, Nuestra Señora de Fátima, 11, 4.º, 4.º. Ver tardes de 5 a 8.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo piso céntrico, soleado, 6, salón, 3 baños, buena altura.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo piso en construcción Cuarteles. Cuatro salones dos garajes soleado ocasión.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso amplio, en Sanjurjo (Villa Pilar), vistas al río, cinco, salón, tres cuartos de baño.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo piso 4.º en General Vigón, tres amplias habitaciones, salón, terraza, contraventanas, calefacción individual ascensores, carbonera económico.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso, Carretera Logroño, tres, salón, garaje estrenar.

**GARCIA DE FUENTES**. — Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez 7-A 2.º 202314.

**GARCIA DE FUENTES**. — Ocasión, vendo piso en Málaga, cerca playa, amueblado.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo solar 4.000 m<sup>2</sup>, en Revillarruz.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo locales de 15 a 400 m<sup>2</sup> en las zonas más comerciales de Gamonal.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo pisos a estrenar, 3, salón, servicios centrales, en Arzobispo de Castro.

**GARCIA DE FUENTES**. — Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso 4.º, soleado, inmejorables condiciones, tres, salón, calefacción individual, en Alhóndiga.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso en Paseo Pisonos, tres, salón, cocina con gran despensa, terrazas, exterior, trastero y plaza garaje, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES**. — Piso Legión Española, tres, salón, terraza, armarios empotrados, trastero, calefacción individual.

**SE VENDE** una plaza de garaje Calle Miranda, número 20. Teléfonos 201167, 211167.

**SE VENDE** piso muy céntrico, con calefacción central, gastos comunidad mínimos, tres habitaciones, salón, baño y cocina. Interesados llamar teléfono 226625.

**PARTICULAR** vendo piso, calle Romancero, 26-2.º A. Verlo sábados y domingos y laborables de 5 a 10.

**SE VENDE** plaza garaje, Calle Hospital Militar, N.º 16. Telf. 217160.

**VENDO** bonito piso, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, inmejorable orientación, como nuevo, facilidades. Avda. del Cid, 89, 7.º C. Verlo: 12-2, 4-8.

**VENDO** piso, Casillas, 7-bis, 4.º A. Verlo. Tardes.

**GRANDMONTAGNE**, 115 m<sup>2</sup>, dos terrazas, servicios centrales, suelos parquet. Prigo. 1.946.

**VITORIA**, tercero, muy económico, buena orientación, calefacción, exterior. Prigo. 2.450.

**PISO** ocasión, muy económico, cocina alcatada, calefacción individual, exterior. Prigo. 2.327.

**UN TERCERO**, muy económico, cocina alcatada, calefacción individual. Prigo. 2.334.

**3-34**, 115 m<sup>2</sup>, dos baños, servicios centrales, armarios empotrados. Prigo. 2.407.

**OCASION!**, local 200 metros cuadrados, mucha claridad, agua, luz, aseó. Prigo. 2.454.

**VITORIA**, sexto, 78 m<sup>2</sup>, terraza, servicios centrales. ¡Buen precio! 2.329.

**MUY económico!** Tres, salón, suelos parquet, todo exterior. Prigo. 2.320.

**AVENIDA** Eladio Peraldo, cocina alcatada, mínimos gastos comunidad. ¡Económico! Prigo. 2.142.

**GRAN ocasión**, bar totalmente instalado. Reyes Católicos, 130 m<sup>2</sup>. Prigo. 1.983.

**OPORTUNIDAD**, local comercial, Reyes Católicos, 30 m<sup>2</sup>, preparado. ¡Apresúrese! Prigo. 1.

**JUNTO** Reyes Católicos, local 60 m<sup>2</sup>, precio económico, cualquier negocio. Prigo. 1.982.

**SANTA Clara**, dormitorio, salón, todo exterior, buen precio. Prigo. 2.162.

**AVENIDA** Cid, tres, salón, servicios centrales, sol tardes. Prigo. 2.331.

**REYES** Católicos, tres, salón, calefacción central, buena altura. Prigo. 2.444.

**ALHONDIGA**, 81 m<sup>2</sup>, baño, aseó, calefacción individual, contraventanas. Prigo. 2.349.

**APARTAMENTO**, una o dos y salón, centricísimos, pregúntenos. Prigo. 2.349.

**MADRID**, tres, salón, cocina amueblada, dos terrazas, contraventanas. Prigo. 2.449.

**LOCAL**, vivienda, ideal para taller, calle Arlanza. Infórtese: Prigo. 2.346.

**VENDO** piso económico, Fuentecillas. Llamar de 5 a 7 Telf. 209425.

**VENDO** piso barato, zona Gamonal. Teléfono 217294 (a partir de las 6).

**SE VENDE** piso por traslado, zona Romancero 1.500.000 de entrada. Informes: teléfono 211976. Josefina.

**RITORT**. — Piso, zona Gamonal, Villafria, 3 habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, contraventanas, calefacción individual, total 1.700.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, estrenar, soleado, buenas vistas, terraza. Total 2.100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Carretera Poza, cuatro habitaciones, exterior, soleado, grandiosa terraza. Total 2.050.000 pesetas.

**RITORT**. — Piso Barriada Inugara, cuatro habitaciones, baño, terraza, calefacción individual. Total 2.150.000 pesetas.

**RITORT**. — Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado, terraza. Entrada 700.000 pesetas.

**RITORT**. — Piso semiestreño, Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado.

**RITORT**. — Piso exterior, cuatro habitaciones, salón, 2 baños, terraza, exterior, consulte precio, es ocasión. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Apartamento estrenar, 2 habitaciones, salón, 1 baño, servicios centrales, exteriores. Consulte. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Piso, calle Vitoria, 4 habitaciones, total exterior, calefacción individual, consulte precio. Reyes Católicos, 4.

**ATENCION**, traspaso local, 42 m<sup>2</sup>, luz, aseó, buena zona. Prigo. 2.328.

**RITORT**. — Legión Española, 3 habitaciones, salón, baño, calefacción individual, garaje. Total 3.500.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, reformado. Poca entrada, altura 7.º. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Pisos, calle Madrid, de 5 y 6 habitaciones, servicios individuales. Consultenos, precios de ocasión.

**RITORT**. — Pisos, General Vigón, 4 y 5 habitaciones, con servicios centrales y sin ellos, exteriores, soleados. Mínimas entradas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Por menos dinero que un piso usado usted puede comprar nuevo. Ritorrt dispone de pisos nuevos, 115 metros cuadrados, tres habitaciones, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero. La mejor zona de Gamonal, totalmente urbanizada, ajardinado y con todos los servicios, guardería, ambulatorio S.S., etc. Por 3.200.000 pesetas Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso lujo, céntrico en Avda. General Yagüe, salón, cuatro habitaciones, dos baños, 128 m<sup>2</sup>, sin estrenar. Teléfono 207467 (tardes).

**VENDO** piso pequeño a estrenar, bastante céntrico, todo exterior. 225475.

**SE VENDE** piso. Informes Carretera Poza, Edificio Jaén, N.º 1-6.º. 450.000 pesetas entrada y resto a 12 años. Precio total: 1.950.000 pesetas.

**SE VENDEN** derechos de comunidad. Urbanización los cuarteles Teléfono 202364.

**VENDO** directamente local comercial, 70 metros cuadrados. Vitoria, 46. 204728-209037.

**SE VENDE** piso por traslado, calle Vitoria. Cuatro habitaciones, dos terrazas, calefacción individual, 80 metros cuadrados útiles, con una entrada de 400.000 pesetas, resto por mediación de la Caja. Precio total 2.400.000. Bar Sanghay. San Juan de Ortega, 17.

**VENDO** piso en Avenida Reyes Católicos. Excelente estado. Exterior. Cuatro habitaciones, salón, cuarto de baño y servicio. Tf. 222447.

**SE VENDE** piso. Informes: calle Real, 2, 2.º B.

**SE VENDE** piso 165 metros cuadrados. Sagrada Familia. Razón: Teléfono 220271.

**VENDO** piso barato. Vigón, 11-10.º H. Tratar: 4-7 tarde, excepto domingos.

**VENDO** piso exterior, centro Benidorm, amueblado, económico, facilidades. Telf. 217432.

**VENDO** piso Avenida Vena, servicios centrales, garaje, soleado. Teléfono 222375.

**VENDO** piso. Alfareros, 9, habitación 22. Verlo: hasta 6 tarde.

**VENDO** piso confortable. Interesantes condiciones. Tfno. 227418.

**OCASION**, se vende piso estrenar, con plaza garaje. Llamar Tf. 223374.

**VENDO** piso todo exterior, soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

**VENDO** piso, soleado. Calle Roa, 3, 2.º Izqda.

**VENDO** piso 7.º a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Información: 218897.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa en Ublerna, planta y piso, construcción de piedra, con 4.000 m<sup>2</sup> de terreno en el margen del río. Teléfono 200723.

**VENDO** parcela, a cuatro kilómetros de Aranda de Duero, en el nacional N.º 1, con 1.000 metros, urbanizada, alambrada, agua, luz, piscina. Telf. 501359.

**DE LA FUENTE**. — Vendo finca de 1.100 metros cuadrados, a edificar de inmediato, a 12 Kms. de Burgos. San Pablo. 12-C. 6. C.

**CARDENADJO** se subasta, 200.000 pesetas, típica casa antigua. Teléfono 290028.

**SE VENDE** finca en Cilleruelo de Arriba (Burgos), 1.224 metros, ideal para construir chalet. Dirigirse a calle Cardenal Aguirre, N.º 6-2.º B. de Verea Burgos.

**SE VENDE** en Briviesca un piso, cuatro habitaciones, salón comedor, cocina, baño, dos terrazas y despensa, económico. Llamar de 2 a 4. Telf. 590273.

**PARTICULAR** ofrece parcela edificable, junto al agua, urbanizada, a 90 Kms de Madrid y otra en zona residencial deportiva a 25 kilómetros de Tarragona. Interesados escribir apartado Correos 20.032 de Madrid. Asunto parcelas.

**Canados y aperos**

**VENDO** novilla pinta parida. Olmillos de Muñío. Benjamín Herreros.

**SELECCIONADO RAS** «Seltra» (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas Feneinos otras marcas usadas Vélez S A Teléfonos 988-728439 Palencia y en Burgos 302591.

**SELECCIONADORA** de cereales «IMAD». Consulte Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**Huespedes**

**CAMAS**, servicios centrales, 250. Parque Santiago, 2-4.º C (Gamonal).

**SE NECESITA** chico para compartir piso Calle Puebla, 11-2.º (de 2 a 4 y de 8 a 10).

**SE NECESITAN** chicas compartir piso. Llamar 2 a 5: 213772.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7, 2.º izquierda (detrás Catedral).

**PENSION** para caballero. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**CEDO** habitación. Calle Madrid, 23-2.º izquierda B.

**HABITACION** una o dos señoritas, preferible dormir, céntrica. Teléfono 213695.

**Muebles**

**COMPRARIA** muebles oficina, buen estado. Escribir apartado Correos 495. Burgos.

**VENDO** dormitorio de una cama de 1,05, moderno comedor, aparador y varios enseres. Teléfono 202608.

**SE VENDE** trétilo perfecto estado. Teléfono 207098.

**Televisores**

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf. 215129.

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224189.

**Traspasos**

**TRASPASO** droguería, juguetería. Informes: Telf. 226131.

**SE TRASPASA** local céntrico, a 50 m. Plaza Mayor, instalado. Teléfono 201070.

**LOCAL!** Mejor calle Logroño, traspaso barato. ¡Ideal! Sucursales Bancos, comercios. Prigo. Moneda, 13.

**¡NECESITO!** Para mis representados, local, pago contado. Calle Santander, Plaza Mayor, San Pablo, Paloma, Cardenal Segura, Vitoria, Plaza Santo Domingo de Guzmán Prigo. Moneda, 13.

**TRASPASO** negocio de gran porvenir, por no poder atender. Informes: Telf. 211616, de 4 a 10.

**DE LA FUENTE**. — Traspaso excelente lonja de 270 m<sup>2</sup>, zona San Pablo. ¡Consúltame! San Pablo, 12-C. 6.º C.

**SANTOS**. — Traspaso oficina en la Plaza Mayor, superficie 60 m<sup>2</sup>. Renta baja Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**POR** traslado, ocasión, tienda alimentación, Fuentecillas, funcionando. Informes: Prigo. 2.137.

**SE NECESITA** chico para compartir piso Calle Puebla, 11-2.º (de 2 a 4 y de 8 a 10).

**SE NECESITAN** chicas compartir piso. Llamar 2 a 5: 213772.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7, 2.º izquierda (detrás Catedral).

**PENSION** para caballero. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**CEDO** habitación. Calle Madrid, 23-2.º izquierda B.

**HABITACION** una o dos señoritas, preferible dormir, céntrica. Teléfono 213695.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321.

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**PREPARE** con tiempo sus vacaciones. Viajes «Rivercar». General Yagüe, 6.

**SE HACEN** trabajos de albañilería y fontanería, canalones nuevos, se reparan y se reteja. Teléfono 220070.

**ATENCION**, se hacen retornos y encargos de Bilbao, hasta 5.000 kilos. Telf. 225121.

**ACUCHILLADOS** y barnizados de pisos, limpieza pulidor. Teléfonos 223665, 203699.

Próximamente en Diario de Burgos

ANTENA PARA

# Ella



Un número especial

## PRET-A-PORTER

## Ante la injusticia

# ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR

### ¿Por qué no das un primer paso?

Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ UNANIMES CON FRAGA

Viernes último. Se reúne a cenar cierta alta personalidad política con cinco comentaristas políticos madrileños y estalla el escándalo: que si Suárez va a presionar para ser el centro-izquierda, y arrinconar a Calvo Sotela en el centro-derecha, con Fraga Iribarne como víctima propiciatoria, y que si en ello están algunos capitostes de la mismísima Alianza Popular. Los avisados comentaristas, sin encomendarse a Dios ni al diablo, como lo escuchan lo cuentan.

Reúnese ayer, lunes, el comité de Alianza Popular, y se ponen las cartas sobre la mesa, sin que Fraga tenga que suscribir siquiera el tema. «Si el problema soy yo, me marchó», vino a decir don Manuel. «Ni hablar, Alianza sin Fraga no existe», fue la respuesta unánime, y más firme que la de nadie, la de Félix Pastor.

Y así es. Según encuestas muy últimas, el 80 por ciento del electorado —hoy— de AP, vota a este partido en tanto en cuanto lo dirija Fraga.

La encuesta dice además que AP hoy, doblaría su clientela en unas hipotéticas elecciones generales.

#### ♦ CENA JUSTICIOSA

Concluye la discusión en Congreso de la ley de divorcio. Fernández Ordóñez, ministro de Justicia, se reúne en «La Nicolasa» a cenar con sus subsecretarios, cinco directores generales, el oficial mayor y dos subdirectores generales. Sólo una soltera, Asun, jefa de la Secretaría de despacho del ministro, con categoría de subdirectora. Ah, la cena, con señoras.

#### ♦ CARAMBA

A ver cómo es eso de que la esposa del crítico más crítico de entre los democristianos, criticísimo en esto del divorcio, don Oscar Alzaga, pasa de muchas cosas, y está plantada en algo así como el agnosticismo, y que le causa mucha sorpresa la actitud enfervorada de su marido en cuestiones religiosas. Eso sí, dentro del máximo respeto a las creencias.

## Crónica del tiempo

### INESTABILIDAD EN AUMENTO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

La borrasca sigue con su centro al Suroeste de la Península. Y en las capas altas sigue siendo más extensa, manteniendo un apreciable grado de inestabilidad atmosférica en España. Esta inestabilidad, en general poco acusada, irá en lento y progresivo aumento en los próximos días.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo más bien inestable, en general, aunque menos hacia el Noreste de la Península y Baleares. Probables nublados con algunos claros intercalados, y con chubascos y algunas tormentas muy irregulares en su reparto y en su intensidad. Temperaturas moderadas, con vientos dominantes del Sur.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA:

Burgos, 15 grados; Santander, 14; San Sebastián, 17; Vitoria, 16; Pamplona, 16; Logroño, 15; Bilbao, 20; La Coruña, 18; Valladolid, 15; Avila, 12; Soria, 13; Zaragoza, 17; Barcelona, 17; Valencia, 17; Madrid, 18; Sevilla, 22; Málaga, 17; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas, 19.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 8 grados; Copenhague, 7; Londres, 10; Bruselas, 12; Ginebra, 15; Zurich, 16; París, 15; Burdeos, 18; Lyon, 18; Lisboa, 19; Frankfurt, 19; Roma, 17; Milán, 20; Helsinki, 11; Moscú, 5.

## ESPAÑA QUIERE EVITAR LA RECLAMACION JUDICIAL EN EL CASO DEL «GUERNICA»

Nueva York (Efe). — Dos altos funcionarios del Gobierno español se encuentran en Nueva York para gestionar definitivamente la devolución y traslado del «Guernica» a España.

El diplomático Rafael Fernández-Quintanilla y el abogado del Estado español Joaquín Teria, secretario general técnico del Ministerio de Cultura, se entrevistarán mañana miércoles con representantes del Museo neoyorquino para gestionar un «arreglo amistoso» en la devolución definitiva del cuadro.

El Gobierno español ha expuesto su intención de «olamar judicialmente» la devolución del óleo, ante las reiteradas demandas por parte del Museo de Arte Moderno de Nueva York. «Venimos con la intención de evitar esa reclamación judicial y a llegar a un arreglo amistoso con el Museo», ha dicho a la agencia «Efe» el embajador Fernández-Quintanilla, encargado por el Gobierno español para centralizar las gestiones de recuperación del «Guernica».

«Espero que en este viaje quede resuelto el tema de una forma amistosa, evitando el proceso judicial que sería largo, costoso e inútil», añadió el diplomático español.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — Mañana el «Boletín Oficial del Estado» publicará, entre otras, las siguientes disposiciones: **Defensa.** — Real decreto por el que cesa en el cargo de subinspector de Tropas y Servicios de la VIII Región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de La Coruña el general de División del Ejército, don Luis Torres Rojas.

### ● RECEPCION DE LOS GOBERNADORES DEL BANCO INTERAMERICANO EN EL PALACIO DE LIRIA

Madrid (Efe). — A última hora de la tarde de hoy, el Duque de Alba ha ofrecido, en el palacio de Liria, una recepción a los gobernadores de los Bancos centrales, jefes de delegación y personal diplomático acreditado en Madrid, de los países asistentes a la XXII Asamblea de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo. La recepción comenzó a las siete y media de la tarde, y se prolongó hasta pasadas las nueve y media de la noche. Además del Duque de Alba, recibió a los invitados su hijo, el Duque de Huéscar.

### ● EL TENIENTE GENERAL GABEIRAS, EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York (Efe). — El jefe de Estado Mayor del Ejército de España, teniente general Gabeiras Montero, llegó ayer a Nueva York para realizar una visita a los Estados Unidos. Visitará varios centros militares y se entrevistará con su colega norteamericano, el teniente general Jones. En el programa de visitas figuran la Academia del Ejército norteamericano en West Point y otras instalaciones militares en varios Estados. El viaje forma parte del programa de contactos entre los Ejércitos de los dos países. En esta visita no se incluyen temas tales como la eventual compra de material militar por parte de España, o el de la renovación del tratado de amistad y cooperación entre ambos países, que se discutirá en las próximas semanas entre Madrid y Washington.

### ● CARRILLO FINALIZA SU VISITA A BELGRADO

Belgrado (Efe). — Santiago Carrillo, secretario general del PCE, abandonó hoy Belgrado, después de haber permanecido durante tres días en esta capital invitado por la Liga comunista yugoslava. En el curso de su estancia, el líder comunista español ha mantenido conversaciones con Lazar Moisev, titular de la presidencia de la Liga comunista y con el secretario de dicha presidencia, Duzan Dragosavach. Los temas de las conversaciones han girado en torno a las relaciones entre ambos partidos, las cuestiones actuales del movimiento obrero internacional y las tendencias en el Mundo, además de la situación política y socioeconómica de España y Yugoslavia.

### ● PROTESTANTISMO ANTIECUMENICO

Madrid (Efe). — «En su mayoría, el protestantismo español es antiecuménico, dado que las confesiones que forman parte de él, por razones de sus características y eclesiología, son opuestas al diálogo ecuménico, tanto aquí como en otras partes del Mundo» dice Julián García Hernando, acumenista español y miembro del Secretariado Nacional de Relaciones interconfesionales. En el «Boletín de la Federación Mundial de Estudiantes».

### ● LLAMADA A LOS PESCADORES

Barbate (Cádiz) (Efe). — «Resulta una gravísima irres-

ponsabilidad que en estos momentos haya barcos de Barbate faenando en aguas marroquíes. Yo quiero hacer un llamamiento para que vuelvan a puerto de inmediato», ha dicho a «Efe» el alcalde de Barbate, Serafín Núñez. Por infracciones cometidas con anterioridad a la firma del reciente convenio de pesca hispano-marroquí, Marruecos ha sancionado a perpetuidad a 18 barcos de Barbate. Son barcos que se dedican a la pesca de ceceo (boquerón y sardina). Según el alcalde, algunos nombres de estos barcos sancionados por las autoridades alauitas a perpetuidad podrían coincidir con los que actualmente se encuentran faenando en aguas marroquíes.

### ● HUELGA EN EL AEROPUERTO DE PARIS

París (Efe). — La huelga de 24 horas convocada por el personal del aeropuerto de Orly ha provocado hoy serias perturbaciones en el tráfico aéreo. La compañía Air France se vio obligada a anular cinco vuelos de los 22 que habían sido programados para hoy, martes. Se trata de aviones con destino a Madrid, Varsovia, Argel, Belgrado y Palma de Mallorca.

### ● RUDOLF HESS, HOSPITALIZADO

Berlín (Efe). — Rudolf Hess, ex-lugarteniente de Hitler, tuvo que ser trasladado hoy desde la cárcel de Spandau al hospital militar británico, para ser sometido a un reconocimiento médico, ya que se encuentra enfermo. Hess, de 87 años, sufrió estos días una recaída.

### ● LA CUENTA ATRAS PARA EL «COLUMBIA»

Washington (Efe). — Desde que comenzó la cuenta atrás del transbordador espacial «Columbia», hasta el momento de ignición de sus motores y propulsores, tendrán que pasar 73 horas de intenso trabajo y 30 más de supervisión. A las 6,50 horas del viernes próximo (1350 hora española) el «Columbia» realizará el primer vuelo espacial norteamericano desde 1975 con seres humanos a bordo. Los astronautas, Robert Crippen y John Young, se encuentran en el centro espacial de Houston (Texas), en una unidad de aislamiento con el fin de evitar cualquier posible enfermedad antes de realizar su vuelo de 54 horas y media.

### ● DERROTA DEL PLAN ECONOMICO REAGAN

Washington (Efe). — El comité presupuestario de la Cámara de Representantes ha infligido hoy la primera derrota legislativa importante a la Administración Reagan. El comité votó por 17 votos a 13 contra el plan económico propuesto por Ronald Reagan, y en favor de la alternativa elaborada por los demócratas, reduciendo el impacto social de la reforma fiscal y los recortes presupuestarios.

### ● GUINEA ECUATORIAL, AUN SIN PARTIDOS

Malabo (Efe). — Un año y medio después del «golpe de libertad» que derrocó a Macías, el presidente del Consejo militar supremo y jefe del Estado de Guinea Ecuatorial, coronel Obiang Nguema, declaró que la situación del país «todavía no permite hacer política partidista». Nguema se expresó en este sentido durante el acto de juramento del nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial, en el palacio Tres de Agosto. En el nuevo Gobierno figura por primera vez un civil.

## Libano: Encarnizada lucha entre cristianos y musulmanes



Beirut. — Un hombre cruza una de las calles que dividen la zona cristiana de Ein Rumaneh de la zona musulmana de Shia. Una lucha entre las dos facciones religiosas, cristiana y musulmana, divide desde hace ya seis días a la capital libanesa en dos áreas que se enfrentan continuamente. — (Telefoto EFE-AP).